增補文獻備考

七

LIBRARY
DEC 11 1996
UNIVERSITY OF TORONTO

CHENG YU TUNG
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
8th FLOOR
TORONTO, CANADA M5S 1A5

增補文獻備考卷之三十一

弘文館 纂輯 校正

輿地考 十九

關防 七

海防 一〇 東海

東海之岸自慶興造山之南向西南斜迤至鏡城自鏡城南至魚郎浦自魚郎東折至加乙亇山盡處山北係鏡城山南係明川自加乙亇山之南向西南折轉至吉州之門巖自城津向南至胡打烽臺之東自端川向西南斜迤至定平自永興向南午西至德源之北自德源向東南斜迤至長鬐蔚山自蔚山自南午西至東萊之海雲臺大抵東海之沿與西南海異

少彎轉迂回處地之深入海曲者惟鏡城之梨浦明川之露猜 在加乙亇山南

迎日之東乙背串也

慶興 以下係咸鏡道○南至海六十里

造山浦 在南三十里有萬戶鎭有城見城郭 西水羅串 在南六十里有權管鎭地深入海曲者方言曰串有城見城郭

作西脩羅 掘浦 在東三十五里許有倉基世傳高麗北伐時漕轉處 檜洞浦 在西二十五里 鹿屯島 一云沙次麻島

俗呼鹿謂沙次麻在南五十六里豆滿江入海處距造山三十里有農堡 卵島 在南七十里周十三里 麻田島 在北四十

里 楸島 在北四十五里 赤島 在南五十里周十二里有穆祖遺蹟有城見城郭作赤池十里

初穆祖在斡東與女眞諸萬戶數相宴會 翼祖承襲亦如之

後 翼祖威德漸盛諸萬戶手下之人皆歸心諸萬戶忌而謀害

乃詭告曰吾等將獵北地而來請停會二十日 翼祖許之過期

不來 翼祖親往奚關城道見一老嫗戴水桶 翼祖渴欲飲老嫗進水因言曰公不知乎此處之人實因請兵而去貴官威德可惜吾不敢不告 翼祖遑遽而返使家人乘舟順豆滿江而下期會赤島自與孫夫人至慶興後峴望見斡東之野賊騎彌滿先鋒幾及之 翼祖與夫人走馬至海岸自岸至赤島水廣可六百步本無潮汐深不可渡舟亦未至無如之何忽水退惟百餘步未竭翼祖與夫人共騎一白馬而涉從者畢涉水復大至不得渡而去翼祖遂陶穴而居其基至今猶存焉斡東之人聞 翼祖在赤島大皆歸焉

慶源爲慶興之次 南至海一百六十五里即海津社有倉

穩城爲慶源之次 南至海二百六十五里卽海津社有倉

大草島 在南海中周二十一里 小草島 在大草島東

鍾城爲穩城之次 南至海一百八十里卽鹿野社有倉

椴島 在南一百九十八里

會寧爲鍾城之次 東南至海一百四十九里卽櫟山社有倉

茂山爲會寧之次 南至海二百三十五里卽加鱗端社有倉與本府地不相連越在會寧府界南富寧府界東

慶興外六邑皆去海絕遠故畫邑之時爲漕運地各置海邊一路設海倉六邑相去里數不可以官府計也故於其官下不書而自慶興之雄耳社西界至富寧之孟山嶺東不過二百四十餘里其間五府沿海之地也

富寧爲茂山之次 東至海八十三里西至茂山官一百四十五里

穿串 一云雙介女眞謂孔爲雙介在東五十八里有山斗入海中數里其上高平有嵒當前其竇如門可通漁艓

鏡城爲富寧之次 北至富寧官一百里東至海六里

元帥臺 在東八里臨海 明澗社 在南百三十里七寶山之北自明澗向東斗入海曲沙津梨津其終處

明川爲鏡城之次 北至鏡城官一百四十里南至海一百二十里

松島 在東南七十三里黃津邊 卵島 在南二百九十里巖石險峻人跡不通鵠屬多養雛 羊島 在南一百五十四里

吉州爲明川之次 東北至明川官七十里東至海五十七里南至一百二十七里

城津鎭 在南八十九里有僉使鎭有城見城郭 伐長浦 在南八十二里 多信浦 在東五十里卽浮端川入海處

穿島 在南一百五里有巖屹立海中如虹門小船由其中出入

端川爲吉州之次 東至吉州官一百八十五里東至海十里南至一百二十七里

烏曷巖 在南十三里其形如帆水禽羣集其上烏曷水鳥名 **卯島** 在東二十一里水鳥入此卯育

利原爲端川之次 東北至端川官九十里東至海十里

穿串 本邑山川卷作窟串在南三十里有嵒形如虹門 **烏曷嵒** 在東二十里 **卯島** 在東三十里海中 **加次島** 與卯島對峙 **椒皮島** 在南三十五里 **者外浦** 在南三十里有倉

北青爲利原之次 東至利原官一百五里東至海四十三里南至六十里

長津浦 在東四十七里有船卒防守今廢 **松島** 在南六十四里 **陸島** 在南九十里

洪原爲北青之次 東至北青官九十里南至海四里

門巖 在南十里海岸有石壁立如門 **穿串島** 在南五里有嵒其上可以射喉 **馬郞耳島** 在東五十八里

咸興爲洪原之次 東至洪原官一百里南至海五十四里

雲田浦 在東南三十里有倉 **徽塵浦** 在南三十里 **花島** 在南四十里種竹 **松島** 在東八十五里周三十里

即海堧土地平衍有水蕁 都連浦 一云都鱗在南三十里有勝國及本朝故事有城見城郭

高麗柳韶所築長城之尾接于此浦尹瓘北征時鎭溟都部署甄應圖以船兵二千六百出此我 太祖討納哈出時右軍皆由此 太祖潛龍時設壇祭太白星有御井國初每歲端午中貴人以御衣鞍馬致祭壇上今中貴人不來而祭猶不廢云

定平爲咸興之次

都連浦 在北二十里 道安浦 在南五十里

永興爲定平之次 北至定平官八十五里東至海六十里

猪島 在東南六十里太祖朝自江原道舟載竹根種于此 大猪島 在東六十里 末應島 一云里島在東九十里連陸 茅島 在東一百六十里

高原爲永興之次 北至永興官四十里德之灘在北七里東南入于海漁梁之利爲一道最而至入海處東爲永興地西爲文川地故海無屬高原者

熊島 周十五里［補］臣謹按原本係永興而肅宗壬戌移屬高原則當係高原依邑誌釐正

文川爲高原之次 北至高原官四十八里東至海三十里

漕至浦 邑誌作漕津浦在北五十里永興高原船卒戍之成宗朝廢 四訥島 在東三十里 馬浦 在北四十里環海四方煮鹽之場種竹

德源爲文川之次 北至文川官三十三里東至海七里北至十里

鎭溟浦 在南三十四里高麗末倭寇殺略後設兵船倭不復至有城見城郭 元山浦 在東南十五里一岡圍繞三面海水渟滀如湖閭閻櫛比商船輻湊有倉 竹島 在南十五里有竹高麗時定州以南十二城人避蒙兵入此館舍民居遺址尙存 薪島 在南三十七里有民居 連島 一名李島在南三十里連陸有民居 草島 在南三十里

安邊爲德源之次 北至德源官五十里東至江原道歙谷界九十里東至海三十里北至二十里

浪城浦 在北二十五里 鶴浦 在東六十里高勾麗鵠浦縣 壓戎串 在東五十五里 國島 在東六十里周五里

君山北石壁削立四隅石柱北列海島養雛西南隅土覆其上有箭歲供 女島 在北島北距府三十里

歙谷爲安邊之次 以下係江原道○西至咸鏡道安邊界七里東至海三里

穿島 在南十六里周三百餘步島有竇通南北風濤相逐自島絕海而南可往叢石亭其間八九里又自叢石亭絕海而南可往金

幱窟其間亦十餘里 侍中臺 在北七里前有小島森列曰穿島卯島芋島僧島石島松島白島臺之舊名七寶本朝巡察使韓明

澮登于此臺拜相之命適至故名 東德島 在東南有二島一周一百五十步一周一百三十步

通川爲歙谷之次 北至歙谷官三十四里東至海十里

甕遷 在南七十里石山枕于海路繞山崖馬不得幷行下有海濤噴激臨之悸慄俗傳倭寇到此官軍擊之盡淪於海又名倭淪遷

卯島 在東水路五十里三面石壁削立西有一逕通水崖僅泊一漁舟每歲三四月海中禽鳥羣聚卯育 猪島 在南水路五里

荒島在南水路二里 沙島在南水路三里 松島在南水路四里

高城爲通川之次北至通川官一百二十三里東至海八里

靈津串在北二十二里金剛山東支枕海如衿裾襞積之狀 高城浦在東七十里有萬戶鎭今廢輿覽作七里 鳴沙在南二十四里 松島在南二十三里沙路連陸高麗高宗時東眞國以舟師來圍焚戰船

杆城爲高城之次北至高城官一百里東至海七里

黃浦在南二十五里 松池浦在南二十里 竹島在南二十里周二里有營舍古址梧箭竹滿其上 無路島在南四十五里淸澗驛東 掛島在南三十里 猪島在列山廢縣北三十里有箭竹 草島在北三十五里列山東五里有城見城郭

襄陽爲杆城之次北至杆城官八十五里東至海十二里

雙城湖在北四十里周二十里有萬戶鎭泊兵船今廢 大浦在東十二里成宗十一年自江陵安仁浦移置萬戶鎭于此

今廢有城見城郭 **竹島** 在南四十五里觀瀾亭前滿島皆竹島下有大石凹如槽磨礱巧刻凹中有小圓石

江陵爲襄陽之次 北至襄陽官一百二十五里東至海十里

安仁浦 在東南二十五里有萬戶鎭以防海寇今廢又府東十里有寧平戍海令戍北二十里有化城戍沙火戍皆古兵戍處

連谷浦 在東三十五里連谷廢縣東五里 **注文津** 在北四十里 **梧川** 邑誌作梧耳津在南八十里○右三浦有斥堠今廢 **堅造浦** 在東十里城南川入海處

三陟爲江陵之次 北至江陵官一百十七里東至海八里

三陟浦 在東八里舊有僉使鎭今廢有城見城郭 **藏吾浦** 在南六十二里有內外藏吾里皆東海船泊處有斥堠 **德山島** 在南二十三里交柯驛東

蔚珍爲三陟之次 北至三陟官一百五十三里東至海九里

蔚珍古縣浦 在南十一里有萬戶鎭今廢有城見城郭 **于山島** **鬱陵島** 在東三百五十里鬱一作蔚一

作芋一作羽一作武二島一卽芋山【續】今爲鬱島郡

島在蔚珍縣正東海中與日本之隱岐州相近三峯岌嶪撑空南峯稍卑日淸則峯頭樹木及山根沙渚歷歷可見風便二日可到地方百里產柴胡藁本石楠藤草諸香木蘆竹多合抱者蘆實桃核大可爲杯升山猫大如犬鼠大如猫海中有大獸牛形赤眸無角羣臥海岸見人獨行害之遇人多走入水名可之島本于山國新羅取之後恐導倭爲寇刷出居民空其地高麗太祖庚寅土頭貢獻授使白吉爵以土頭爲正朝顯宗壬戌島民被女眞寇畧逃來者多處之禮州爲編戶德宗壬申島主遣其子夫於仍多郞來貢仁宗己未溟州道監倉使李陽實入島取果核木葉異常者以

獻毅宗己卯王聞島中地廣土肥可以居民遣溟州監倉金柔立往視欲復爲縣回奏云島有大山自山頂東距海一萬餘步西距海一萬三千餘步南距海一萬五千餘步北距海一萬餘步有村落墟七所破礎尙存或有石佛石塔鐵鍾地多嵒石人不可居遂寢其議後崔忠獻以本島土壤膏沃多珍木海錯遣使移本郡民以實之後屢爲風濤所盪舟覆人多物故因還其民高元之際本國叛臣李樞等告于元以鬱陵島多珍恠之材元遣使入島欲伐木以納上表陳乞得止至本朝　太宗朝聞流民多逃入其島中再命三陟金麟雨爲按撫使刷出又　世宗二十年遣縣人萬戶南顥率數百人往搜逋民盡俘金丸等七十餘人而來其地遂空

至 成宗二年有告別三峯島者乃遣朴元宗往見之因風濤不得到而還同行一船泊鬱陵島只取大竹大鰒魚囘啓云島中無居民矣輿地志云鬱陵于山皆于山國地于山則倭所謂松島也 光海七年倭差船二隻謂將探礒竹島形止且曰島在慶尚江原之間朝廷惡其猥越不許接待只令東萊府使朴慶業答書曰足下非不知此島之橫占乃欲攙越窺覘是誠何心恐非鄰好之道所謂礒竹島實我國之鬱陵島也介於慶尚江原海洋載在輿地焉可誣也蓋自羅麗以來取考方物逮至我朝屢刷逃民今雖廢棄豈可容他人冒居乎他日復書今以前日復書之說觀之前已有所往復也 已悉梗槩貴島宜瞿然改圖而今來直以解纜發船爲言不幾於輕朝廷而昧道理乎貴島於我國往

來過行惟有一路此若門戶此外無論漂船皆以賊船論斷弊鎭沿海將官惟知嚴守約束而已不知其他惟貴島審區土之有別知界限之難侵恪守信義努力自勗免致謬戾尙克有終哉　肅宗十九年馬島太守平義信押送漂民二口貽書禮曹曰貴域漁氓行舟於本國竹島極是不可到之地也以故土官詳諭國禁今者復不顧國禁漁氓四十餘口往入竹島雜然漁採由是土官拘留其漁氓二人（安龍福 朴於屯）爲質於州司以爲一時之證我因幡州牧連前後事狀馳報東都蒙令被漁民附與敝邑以還本土不妄想夫我殿下泛愛黎庶無間遠近既往不咎惟緣鴻庇二漁氓得還故土也此事所係非細兩國豈可不思冗妄之禍耶速加改令於

邊浦堅制禁條隣睦悠久一好事也答曰敝邦海禁至嚴制束海民使不得出於外洋雖敝境之鬱陵島亦以遼遠之故切不許任意往來况其外乎今此漁船敢入貴界竹島致煩領送隣好之義實所欣感海氓獵漁以爲生理或不無遇風漂轉之患而至於越海深入法當痛懲今將犯人依律科罪是時接慰官洪重夏至東萊傳授答書則差倭以爲只論竹島事足矣何爲以擧鬱陵耶譯官答曰所以明我國之亦嚴海禁也倭曰鬱陵島固知爲貴國地壬辰後爲日本所占據者貴國芝峯類說中不有之乎首譯朴再興曰類說中誠有之然此有大不然者壬辰之亂日本兵深入我境西至于平安北至于咸鏡大小沿海郡邑皆爲亂兵所據不獨

鬱陵一島而已則豈可以壬辰亂兵所占據者爲言乎類說所論
非所可援況文士一時漫筆何足爲明證二十年馬島太守平義
信奉書禮曹曰向者貴國漁民往入本國竹島者回還焉回簡有
鬱陵島名是所難曉也只冀除却鬱陵之名云云二十一年島倭
橘眞重上書于東萊以竹島設疑問四條二十二年馬島奉行倭
平眞顯等六人寄書於我國譯官卞宋兩人其一論竹島事其一
論安龍福擅行事時廟堂諸議以爭一空曠之地以開邊釁爲不
可獨領相南九萬以爲疆土受之於　祖宗不可與之乃曰此島
高麗得之於新羅而我朝得之於高麗元非日本之地以此往復
不已事遂寢遣武臣張漢相往審島中自是定爲法每三年一送

人觀其島官給斧子十五代其竹若木又釆土物若干納之于朝以爲信三陟營將及越松萬戶相遞入焉初東萊安龍福隷能櫓軍善倭語　肅宗十九年夏入海漁採漂到鬱陵島遇倭船被拘入日本五浪島龍福言於島主曰自鬱陵距我國一日程距日本五日程非屬我國者乎朝鮮人自往朝鮮地何拘爲島主知不可屈解送伯耆州州太守厚遇餽銀幣龍福不受曰願日本勿復以鬱陵島爲辭受銀非吾志也太守遂稟關白作書契授之言鬱陵非日本界行至長崎島島主卽馬島之黨也求見書契出示之奪不還送龍福于馬島時馬島主僞藉關白命數以鬱陵島爭之其實非關白意也鬱陵饒魚竹倭利其有且差倭至則國家待之豊

厚倭因此來往不止至是恐龍福盡發其奸狀牢四久之押送東
萊又四干舘前後九十日始還龍福言於府使竟不聞明年接慰
官至東萊龍福又訴前事朝廷亦不之信也時差倭累至若將生
釁國人憂之而不知爲馬島所瞞龍福憤甚走蔚山海邊有商僧
雷憲等艤舟龍福誘之曰鬱陵島多海菜吾當爲汝指其路僧欣
然從之遂擧帆三晝夜泊鬱陵島倭船自東至龍福目諸人縛之
船人㥘不發龍福獨前憤罵曰何故犯我境倭對曰本向松島固
當去也龍福追至松島又罵曰松島卽芋山島爾不聞芋山亦我
境乎麾杖碎其釜倭大驚走龍福轉至伯耆州言其狀太守悉捕
治之龍福乃詭稱鬱陵監稅官升堂與太守抗禮大言曰馬島之

居間矯誣豈但鬱陵一事我國所送幣貨馬島轉賣日本多設機詐米十五斗爲一斛馬島以七斗爲斛布三十尺爲一疋馬島以二十尺爲疋紙一束甚長馬島截爲三束關白何從而知之不能爲我達一書於關白乎太守許之馬島主父時在江戶聞之大懼乞於太守曰書朝而入則吾兒夕而死子其圖之太守歸語龍福曰毋庸上書且速歸馬島如更爭界者可差人賫書來龍福還泊襄陽告于官且獻在伯耆時呈太守文以證前事諸從者一一納供如龍福言無異辭於是倭知不可復誑抵書萊府謝曰不敢復遣人至鬱陵是時事由龍福發故倭疾之以龍福行不由馬島爲罪舊約有自馬島向釜山一路以外皆禁之文故也朝議皆以爲

龍福罪當斬獨領敦寧尹趾完領中樞南九萬謂殺之適足快馬島憤且其人桀黠非碌碌者宜留爲他日用乃流之倭至今不復指鬱陵爲日本地皆龍福功也

補肅宗二十八年三陟營將李浚明與倭譯崔再弘乘船于蔚珍竹邊鎭入鬱陵島兩晝夜而還獻其圖形及紫丹香竹石間朱魚皮等物

補李頤命關東地圖序曰嶺東沿海舊置浦營烽燧今其基址尚存中間以海路異昔寇賊難至今皆廢罷矣去年平海人漂到日本而歸異國船亦漂泊於平海海路之昔阻而今通飄風之一棹而可至從可知矣今豈可以目前之無虞久撤其藩籬也

平海爲蔚津之次北至蔚珍官八十六里南至慶尙道寧海界二十里東至海七里

越松浦在東七里有萬戶鎭有城見城郭 仇珍浦一云明月浦輿覽作仇彌浦在北三十里 正明浦一云正月浦在北二十四里 厚里浦在南十五里右三浦俱有斥堠

寧海爲平海之次以下係慶尙道○北至江原道平海界三十三里東至海七里

白石汀在北二十里 網谷浦在白石汀上 鯨汀 長汀俱在北十里 柄谷浦在北十二里

景汀在東十五里 觀魚臺在東七里 高城浦 大津俱在觀魚臺下 丑山浦在東十四里有萬戶鎭宣祖二十五年移設于東萊仁祖十四年移設于同府戡蠻夷村孝宗三年移設于府南今廢 丑山島在南十里海中其形如牛故名丑山有高峯其形似馬故名馬山戰船泊處有權近西樓記

西樓記寧海實一方佳麗之地也爰自倭興日以衰替歲在辛酉其禍益烈城邑丘墟閭閻灰燼邊防既決寇入彌深馴至癸亥之

夏歷原春而犯鐵嶺之界侵楊廣而害公州之倅其寇皆由丑山島一邑失守三道被禍唇亡齒寒若是其慘明年甲子元帥尹公可觀出鎭合浦過海而北聿來于茲欲築城以固彊圉卽以驛閒乃可羣倭撓掠之中且防且築浹旬而畢又於丑山留船置戍然後寇不得接泊於此一邑再造諸州賴安

盈德爲寧海之次 東北至寧海官三十六里東至海十三里

南驛浦 在南二十里南驛東 骨谷浦 在南四十里 烏浦 在南十七里有萬戶鎭巡邊使高荆山以古營不通望海路移設于此今廢有城見城郭

淸河爲盈德之次 北至盈德官六十里東至海七里

介浦 在東六里嘗置兵船以其海門廣濶常有風患移置於迎日縣界通洋浦世傳新羅時置軍營鑿垓子於浦上以防倭水長二

里深數仞遺址尚存 虛穴浦 在東七里石有虛穴故名 二歧路浦 在東十里 桃李浦 在北十一里 松羅浦 在北十三里

興海爲淸河之次 北至淸河官二十六里東至海十三里

漆浦 在北十五里舊有萬戶鎭移于東萊有城見城郭 包伊浦 在北二十里 魴魚津 在北十五里 豆毛赤浦 在東十五里舊有萬戶鎭今移東萊 倭丂音津 在東十五里

迎日爲興海之次 北至興海官四十六里東至海十四里

浦項浦 在北二十里卽注津下流有別將鎭 注津 在北十五里慶州兄山浦下流東流入于海世傳每歲冬青魚必先產於此進獻然後諸邑始捕以產之多少占來歲豐歉 林谷浦 在東二十里 冬乙背串 在東七十三里 竹島 在北十六里 通洋浦 在北二十二里舊有萬戶鎭今移興海漆浦又移于東萊有李崇仁邑城記

邑城記迎日鷄林之屬縣也介在東表其治又臨通洋浦實海寇

往來之衝也自庚寅始病三十年生齒掃地盡也又權近興海邑城記興海地最窮而阻中罹倭患至庚申之歲受禍尤烈及歲丁卯國家置兵船于郡理之南通洋浦以備寇至然後流民之懷土者稍有復者焉

長鬐爲迎日之次 西至迎日官六十里東至海六里

梁浦 在南九里 包伊浦 在北十七里有萬戶鎭宣祖二十五年移于東萊 松吉浦 在北二十四里 冬乙背串 在北三十五里

慶州爲長鬐之次 東北至長鬐官九十里東至海五十里

甘浦 在東七十二里舊有萬戶鎭宣祖二十五年移于東萊有城見城郭 八助浦 在東五十三里 兄山浦 在東二十四里

蔚山爲慶州之次 東北至慶州官九十八里東南至海三十里

西生浦 在南五十三里宣祖二十五年設萬戶鎭亂後移于倭城之內陞僉使 開雲浦 在南二十五里新羅憲康王遊鶴城至海浦忽雲霧晦冥迷失道禱于海神開雲因名焉有水軍節度使營自東萊釜山浦移此後還設于東萊本府戰船廠舊設甑山下江口沙積不得行船孝宗七年移泊于此 鹽浦 在南二十三里有萬戶鎭今廢此浦與東萊之釜山浦熊川之薺浦號三浦舊有倭居戶中宗五年聞薺浦之變悉入此處有城見城郭 魴魚津 在東三十里 柳浦 在東三十里 渚海浦 在東南十里 竹島 在南二十里 冬柏島 在南三十里冬柏滿島故名 鳴山島 在南十里

機張爲蔚山之次 北至蔚山官九十里東至海八里

戰船廠 仁祖九年罷蔚山召募以戰船移屬于本縣與慶州幷定肅宗七年割蔚山下味面屬本縣設船廠竹島相對五里

豆毛浦 在東七里有萬戶鎭宣祖二十五年移于東萊有城見城郭 冬柏浦 在東十四里 加乙浦 在南十四里 棊浦 在東七里產黑碁故名 伊乙浦 在東十里 公須浦 在南九里 無只島 邑誌作無知浦在南四里

竹島 在南八里

右咸鏡道二十一官江原道九官慶尙道九官以陸地官道計之摠三千六百十五里海浦出入迂回處不能悉記後倣此

柳成龍荅明朝將書曰東海一邊自慶尙左道達于江原道自江原道達于咸鏡道皆傍海之地南海多島嶼東海無島嶼且水性悍急不利行船故自前賊兵雖不無犯境之時而不常有之

增補文獻備考卷之三十一

增補文獻備考卷之三十二

弘文館　纂輯　校正

輿地考二十

關防八

海防二○南海

南海之岸自東萊南乃浦至光陽向西乍轉而南自順天之西至海南向西南斜迤以行其地之深入海曲者東萊則多大沒雲臺也熊川則安骨新門也漆原則龜山也固城則統營及所非浦也晋州則末文也昆陽則露梁及西面也順天則左水營古突山也興陽則全縣及鉢浦蛇島鹿島也長興則會寧浦也靈巖則葛頭也海南則於蘭也

東萊爲機張之次 機張見前篇東北至機張官三十五里南至海十五里

左水軍節度營 在南十里舊在於蔚山開雲浦　宣祖二十五年移設于東萊南村以船廠隘口沙積船路不通故　仁祖十四年移設于同府戡蠻夷浦以倭館相近　孝宗三年還設於南村舊基　顯宗十一年石築港口以防流沙有城見城郭

釜山浦 在南二十一里如釜形故名其下卽浦也舊有倭館　肅宗四年移館于草梁設僉使鎭

多大浦 在南五十里有僉使鎭與馬島相對鎭北十五里許多有小城基名古多大船廠比他鎭爲勝雖十餘尺戰船可以藏置而但蠔虫甚於諸港東去十五里許有多阿里島前洋船路順便又去十五里許有絶影島與倭館相對又去二十里有五里之島又去二十里許卽水營船廠距統營陸路三日程水路則西去十里許有古里島又去十五里許有沒雲臺前洋中有隱嶼名釜嶼又有加德大海順風則二日程

豆毛浦 在南二十四里有萬戶鎭　宣祖二十五年自機張移于釜山　肅宗六年又移於倭館舊基○右三浦皆有城見城郭

開雲浦 在東南三十里有萬戶鎭　宣祖二十五年自蔚山移于釜山浦

包伊浦 在東十三里有萬戶鎭　宣祖二十五年自長鬐移于南村

西平浦 在南四十九里本在府南六里　宣祖二十五年合屬多大浦後移于舊鎭南二里後船廠爲風波傾頹還設

於多大浦舊基有萬戶鎭

甘浦在南十一里舊有萬戶鎭 宣祖二十五年自慶州移釜山後又移于南村今廢

丑山浦在南十二里舊有別將鎭 宣祖二十五年自寧海移于釜山後又移于戢鹽夷今廢

漆浦在南十二里舊有萬戶鎭 宣祖二十五年自興海移于釜山後又移于南村今廢

南乃浦在南二十里

石浦在南二十三里

栽松浦在東十里有松數萬株

甘東浦在東二十里東平縣西

海雲浦在東十八里舊有萬戶鎭今廢

吾海也項在東四十三里東平縣

草梁項在南三十里絕影島之內

絕影島在南三十里

壬等島在南三十里

古智島在南三十里

五六島在南三十里絕影島東峯巒削立列在海中自東觀之爲六峯自西觀之爲五峯故名其第三峯有明將萬世德碑

對馬島自釜山水路七百七十里今雖爲日本地本係我國地方故多有我國故事並錄于左

島中男子言語婦女衣服多類朝鮮其稱倭必曰日本日本人待之亦異內地民皆未嘗專以倭人自處也瓠公以本島人仕于新羅可見其爲我地其爲彼地不知在何世也新羅本紀言實聖王

戊申倭置營於對馬島若本係倭地則其置營不必載羅史也本
朝　太祖五年遣都統處置使金士衡都兵馬使南在征一歧對
馬等島明年正月還師　世宗朝遣李從茂率九節制使征對馬
島其後　世祖宣旨諭對馬島人若曰對馬爲島隷於慶尙道之
鷄林本是我國之境載在文籍昭然可考第以其地甚小又在海
中阻於往來民不居焉於是倭人之黜於其國而無所歸者載來
投集以爲窟穴或乘時竊發劫掠平民攘奪錢穀因肆賊殺窮凶
極惡積有年紀我　太祖乃敷文德載戢武威示以恩信懷綏之
道予承大統克遵先志雖或有草竊不恭之事尙念都都熊瓦之
父貞茂慕義輸誠每接信使厚加慰勞又念其生理之艱許通興

利商船慶尙道之米粟運于馬島歲率數萬餘石予之用心良亦勤矣不意近者忘恩恃義自作禍胎以取覆亡若能幡然改悟捲土來降則其都都熊瓦錫之好爵頒以厚祿其代官等如平島全例其餘羣小亦皆優給衣糧處之沃饒之地咸獲耕稼之利計不出此則捲土率衆歸于本國亦其可矣若其不歸本國不降于我尙懷草竊之計因留于島則當大備兵船厚載糧餉環島而攻之其必稚孩婦女靡有孑遺陸爲烏鳶之食水充魚鼈之腹也　中宗五年黃衡因三浦之捷謂此島本我舊地仍欲進據朝廷不許

補 趙憲東還封事曰北邊城臺固爲切要南道海邊尤恐不可不築也海邊雖廣小有泊舟之處賊舟可以下碇之處則漁人籬落多有

櫛比者賊來登陸而肆其焚蕩則城中之人望風而思潰矣若於此地左右築臺圍臺設城多置軍器有急則收民入守則彼素多狐疑者雖欲下碇而趁城或慮臺上之卒破其歸舟不敢捨舟而登陸矣

梁山爲東萊之次東至東萊官二十五里南至蛇頭島四十四里卽洛東江入海處島卽七點山南有田五百餘頃居民亦多

黃山江在西十八里高麗以務安之龍津光陽之蟾津及此江稱爲背流三大水 東頭渚浦在南三十五里杻浦上流

杻浦在南三十五里海口良田里多有居民 大渚浦在南四十里可百餘頃後多覆沙

金海爲梁山之次東至梁山官六十里南至海十五里

戰船廠在南十五里竹島 黃山江在東四十里路通梁山東萊 都要渚在東三十里 佛巖津在南十里徑往東萊者乘船于此泊於梁山之龍堂自黃山江下流入于竹島 三分水在南四十二里一名三叉梁山七點山在其間

金丹串在南五十里有城見城郭 江倉浦在南六里三分水一派流竹島 台也江在南四十里自竹島來注鳴旨島 磊津一名海陽江在北四十八里路通密陽 竹島在南十里有城見城郭 德島在南十二里 前山島在南五里 德只島在南三十里 鷲島在南三十里江水入海處白沙平鋪周二十里島南有石突立于海名曰鷲巖島北水最深船隻住泊經宿謂之鷲梁 鳴旨島在南水路四十里周七十里將大雨大旱大風必鳴其聲如雷如鼓如鍾然若在此島聞之則聲又遠未知鳴在何處煑塩最盛 坤地島在西南十五里世傳新羅時以此島爲國都坤地故名

熊川爲金海之次東至金海官五十五里南至海五里

加德島在東南海中水路三十里周七十里有僉使鎭壬辰後移設安骨城孝宗七年還移于舊基宣祖三十年元均敗于此 天城浦在加德島中中宗三十九年設萬戶鎭後移設于安骨城孝宗七年還設于舊基 安骨浦在東三十里城郭卷作二十里有萬戶鎭 薺浦在南五里舊有倭舘今廢有僉使鎭壬辰後移設于安骨城仁祖三年還移舊基降爲萬戶右二浦有城見城郭 戰船廠在南五里 釜谷浦在東十里 熊浦在南二里有城見城郭 德山浦在西十六

里梁谷浦在西五十五里白山島 黑山島兩島隔一里俱在東水路二十里甘勿島拮攊場

簑衣島水路二十里周七里大竹島二十二里周三里○下巨濟作周二十里小竹島二十里周二里○下巨濟作周十里理瑟島與覽作里瑟島水路十三里周八里伐島水路十里周五里陰地島水路九里周九里

韮島水路三十一里周九里熊島水路十五里周十里大庫莊島水路八里周三里小庫莊島水路六里周二里蟒魚島水路二十里周九里花島水路八里周八里虎島 馬島水路十三里周十二里

大木島水路十二里周四里小木島水路十三里周三里瓢島水路十里周三里鼠島水路五里周四里右諸島俱在西松島水路六里周五里椽島水路十一里周十一里水島水路八里周十二里大蝦島水路三十里周三里小蝦島水路十一里周二里右五島俱在南草理島與覽作草里島在薺浦海中水路十三里周七里巨濟府界滿山島在東二十里釜谷島在東十里展帽島在東南二十八里周九里

補成宗朝領經筵洪應啓曰祖宗朝設水軍之意令萬戶長在船

上守禦然軍裝等物不能盡載船上故爲萬戶者勢不得長在水上若設城堡則雖有不虞之變據城以守之不至於甚敗特進官李克墩曰各浦軍器軍糧多不在船上如有倭寇突入船上失守則在陸之物亦難保雖有良將勁卒何能爲哉若據城以守而援兵亦有則豈至於盡敗乎 上命使築慶尙道薺浦等城

昌原爲熊川之次 東南至熊川官七十四里西至海二十里

戰船廠 在西二十里 主勿淵津 在北四十里漆原縣買浦下流崖上設小公館以待倭使之乘船往來館今廢 只耳浦 在南十里 沙火浦 在南距只耳浦五里 馬山浦 在西二十里 合浦 在西二十里元時爲征東省 餘音浦 在西五十里接漆原龜山 楮島 輿覽及邑誌幷作猪島在月影臺南○邑誌周五里下巨濟作周十三里 月影臺 在會原廢縣西崔致遠所遊處有石刻剝落 節度使舊營 在西十里世傳元時權置行省于此遣忻都領蒙古兵四千五

百人留鎭本朝置節度使營今廢有城見城郭

漆原爲昌原之次 東北至昌原官五十九里龜山廢縣在西南四十里其盡處八十里與本縣地不相連而昌原地橫截其間西與鎭海爲界龜山東南皆海也

龜山浦 在龜山東南三里光海六年設僉使鎭顯宗九年罷鎭戰船移給加德十四年復設 麻田浦 餘音浦 俱在龜山西 汝火串 在龜山南周四十五里 猪島 在龜山南周十五里

鎭海爲漆原之次 東至漆原之龜山廢縣界三十三里南至海三里

時落浦 在西十三里 馬赤浦 輿覽及邑誌幷作馬亦浦在西一里 巨次浦 在西二里 所達浦 在西十里

道萬浦 在東十二里 大凡矣島 一名虎島 小凡矣島 俱在南水路十五里 大酒島 在東周二十里

小酒島 水路十六里兩島隔二十步潮退則連陸 鷲尾島 水路二十里俱在東 弓島 在東南水路十六里

固城爲鎭海之次 北至鎭海官五十九里南至海一里又在東

三道水軍統制營在頭龍浦距縣五十里右水軍節度營本在熊川薺浦後移設於昌原合浦巨濟山達浦又移於塔浦吾兒浦至宣祖二十六年始兼于統制營三十五年移設本縣以巨濟爲行營三十七年移設此浦壬辰李舜臣爲統制使累破倭賊有城見城郭

蛇梁島在南水路七十里有萬戶鎮

唐浦在南六十七里有萬戶鎮右二鎮有城見城郭

南村浦在南三十里光海六年始設鎮于縣南道善村十一年移設召募鎮於積珍浦因稱南村別將

三千浦在南五十五里光海十一年自晉州三千鎮移設于彌勒山下因稱三千權管

所乙非浦在西四十七里置權管 宣祖三十七年移設于巨濟舊水營三十九年復設召募鎮因稱舊所乙非浦別將

加背梁在南三十四里有萬戶鎮後移置于巨濟府玉浦 成宗二十二年以倭累入復置右二浦有城見城郭

安營浦在南十五里

愁月浦

陽知浦俱在南三十里

元春浦輿覽及邑誌並作春元浦在東二十里

邱墟浦在東三十里

長平浦在東五十里

見乃梁在東五十里有統營留防

雙峯浦

水火浦邑誌作水多浦右二浦在西二十四里

魚禮鄉浦在西三十里

池浦在西四十里

馬所浦在西七十里

惠叱伊浦在西三十里

佐申浦在東南三十里右二浦幷候遷之處

末

乙上串[在南三十里周一百三十里] 住嶽串[在南五十里] 海平串[在南四十里周一百四十里] 召所浦[在北十里] 加次浦[輿覽及邑誌幷作加火浦在北二十里] 唐項浦[在北三十里] 資火浦[在北三十五里] 竹島[一名悅樂山在南門外滿島皆竹今無] 終海島[在見乃梁西南周二十一里] 松島[在西四十里] 自卯島[在西三十里有城基民田] 下濮島[周五十里] 上濮島[周二十四里] 煙臺島 吾兒島 赤火島 禿朴島 公須島 鳥島 吾所島 將佐島[右諸島在南] 加助島[在末乙上串南有民田] 楸羅島[周四十里] 老太島[有大小二島右三島在東南] 欲知島[水路一百三十里周六十五里有古城基址破瓦片有湖州字云] 蓮花島[輿覽作蓮華島周五十三里右二島日本漁船有時飄來于此] 赤叱島 時落島[周四十一里] 於應赤島 紙島 閑山島 河泊島[右諸島在東南] 芚彌島[在柯島外] 葡萄島[在東南四十里連陸有屯田] 鵾里島 鞍島 頭尾島[右諸島在西南] 抽子島[在西北] 琵琶島[在東]

補 肅宗二十六年統營欲知島爲王子宮折受馳啓防塞 上不許工曹判書申汝哲上疏言臣曾任此地備諳形勢統營若失此島則船材何以取用什物何以維持是無統營也無海防也領議政徐文重上箚亦以爲言 上命還屬統營仍以關防緊要之地自今毋得折受事定式

巨濟海島也 自固城官至見乃梁五十里自府西至見乃梁四十里南至塔串四十一里東至玉浦四十里

永登浦 有萬戶鎭 仁祖元年自九味浦移于見乃梁 西三里有城見城郭 **玉浦** 在東四十里有萬戶鎭 宣祖壬辰李舜臣大破倭船于島之前洋焚倭船三十餘艘有城見城郭 **加背梁** 在南二十里有萬戶鎭舊有右水軍節度營 宣祖三十七年移營于固城縣頭龍浦因移加背梁鎭于此 **知世浦** 在東四十里有萬戶鎭 壬辰後自邊浦移設於玉浦城外至 孝宗二年還設于舊基本國人往來日本者必於此候風開洋向對馬島 **助羅浦** 在北三十里有萬戶鎭 宣祖壬辰移鎭于玉浦城外至

孝宗二年移設于知世浦舊基有城見城郭

栗浦 在東南二十里有權管鎭景宗四年自大金山移于舊水營南五里右諸浦有城見城郭

長木浦 在北六十二里本訓鍊屯孝宗七年始設鎭置別將有城見城郭

加耳浦 在北五十里

河淸浦 在北五十一里古河淸部曲

沙等浦 在北十里

竹林浦 在西南五里列邑戰船藏泊處

絲外浦 在東北五十里

黃浦 在東北七十里

吾非浦 邑誌作烏飛浦在東北四十里

間多浦 在西十里

烏壤浦 在西四十里有城見城郭

山村浦 在南十里

溟珍浦 在南四里

塔浦 在南五十里

見乃梁 在西四十里自固城來者到此

沙島 在北二十一里周八里高麗高宗時倭賊來寇縣令陳龍甲以舟師戰于沙島賊夜遁

朱原島 在南四十里周四十五里

外非辰島 在南五十里周二十五里

內非辰島 在南四十里周十四里

每每島 在南五十五里周四十四里

吾兒島 邑誌作烏兒島在南四十里周四十里

大竹島 在南四十里周二十里○上熊川作周三里

山㺚島 輿覽作山達島在西水路十三里周三十二里有統營屯

閑山島 在南水路二十二里周八十里與對馬島相望壬辰李舜臣大破倭船於此

小竹島 水路三十九里周十里○上熊川作周二里

佐里島 在西水路二十二里周十

四里有大小二島**加助島**在西三十里周三十里**柚子島**在北二十七里周五里有大小二島**漆川島**在北五十里周五十一里**猪島**在北七十九里周十三里**利勿島**邑誌作梨勿島在北八十里周九里**老論德島**在北八十七里周十三里**大光耳島**在北四十七里周十六里**小光耳島**在北五十六里周十二里**龍草島**水路三十三里周十二里**卵島**水路五十六里周十里**只森島**水路四十里右三島在東南

晉州爲固城之次南至固城界六十里州南末文面地斗入於固城泗川之間抵于海

赤梁在南一百十里有僉使鎭有城見城郭作一百三十里**九羅梁**輿覽作仇羅梁在南六十里入興善島者由此**盤龍浦**在南七十九里**南江津**在南十一里有城見城郭**雲堂津**在東十里**召南津**在西二十九里**興善島**在南七十里周九十里高麗時爲興善縣**竹島**在西南四十五里周四里

泗川爲晉州之次東至固城界二十三里北至晉州界六里西至同州界五里南至同州界二十五里

三千浦在南二十里有權管鎭自晉州移屬於本縣通洋浦後移設于固城**通洋浦**在南二十里城郭作十七里右二浦

有城見城郭 艮島 草島 湥水島 仇良島周二里 楮島四十五里右諸島在南

晉州邑治 叉爲泗川之次南至泗川界二十八里

江洲浦下昆陽作江州浦在南泗川縣界 金陽浦在南昆陽郡界

昆陽爲晉州之次東北至晉州官六十四里南至海四十五里

城倉浦 鹽田浦 仇良浦二十里右三浦在南 辰梯浦在南十八里 露梁在南四十五里

入南海者由此古有萬戶鎮今廢 牙方浦在東二十里 毛郎浦在東十里 蒲谷浦在東十里 蒲谷所

大浦 江州浦二十里右諸浦在東 盤龍浦在東二十五里晉州泗川界 栗浦在西八里

南海海島也自昆陽至露梁四十五里自縣北至露梁三十八里南至海三十六里東至海四十里西至海十五里水路至全羅道光陽縣六十里

彌助項在東八十七里中宗元年設僉使鎮有城見城郭 平山浦在南二十五里有萬戶鎮初移于加不後還設于舊

基曲浦在東二十里古有權管戍之今廢尙州浦在東四十里古有權管戍之今廢右諸浦皆有城見城郭湖乙浦在南十五里觀音浦在北二十一里辛禍時鄭地領舟師殲倭于此賊之不得志於我自此始毛晉浦在北二十五里大浦在北十五里加乙串浦在北十里露梁在北三十八里宣祖二十五年李舜臣大破倭賊於此巴川浦在東五里車山浦在東六里蘭浦在東二十里蘭浦廢縣有漁梁豆音浦在東二十五里凍川串在東三十里周五十五里有牧場鹽田浦在西三十里赤梁在東三十里有僉使鎭今移屬晋州蘇島在東六里滿島皆冬柏鳥島在東六十里周二里葛島在東南七十里周三里櫓島在東南三十五里

河東爲昆陽之次東至昆陽界四十五里西至蟾江五里光陽界

蛤津在南三十里潮水往來處横浦在東二十里南浦在南三十五里所斤浦邑誌今稱葛島在南六十里

蛇浦在東十五里潮水往來處牧島邑誌作鶩島在南十里蛇島沙島有大小二島右二島在西南

光陽以下係全羅道爲河東之次東南至蟾江五十九里河東界南至海五里

蟾津 在東南六十里有別將鎭今屬統營 南浦 在東南五里 骨若浦 在東南三十里 蟾居浦 在東南四十里

車衣浦 在東四十六里 傑望浦 與覽作巨乙亡浦在東五十九里 菩薩浦 在東五十八里 穿浦 在東六十里

掘會島 松島 外島 田耕島 十五里右諸島在南 巨次島 與覽作居次島在東二十五里

吉道島 在東二十里 芙蓉島 在東三十里 牛島 在東三十一里 阿只島 大安島

阿乙代島 蛇島 右四島在東五十里 所致島 有大中小三島 狸島 右二島在東六十里 馬槽島 在東七十里

中島 在東六十里右二島在蟾津中 太仁島 在東四十里 雲島 柚子島 右二島在南八里

順天爲光陽之次 東至光陽官二十八里東南至海十里又三十五里

左水軍節度營 在東八十里舊有來禮浦萬戶鎭成宗朝陞爲節度營城郭卷作內禮浦 防踏 在東一百五十里中宗朝以賊路要害設僉使鎭右營鎭有城見城郭 古突山 在東七十九里舊有萬戶鎭後改置別將 龍頭浦 在東

二十里 東山浦在東二十五里 萬興浦 其乙浦 呑潛浦 成倉浦 助音浦 長生浦高麗時倭入寇至是浦柳濯將兵擊之賊引去軍士大悅作歌 白也串周一百十五里右諸浦串俱在東六十里許 成生浦在東三十里 馬頭浦在東二十里 沙岸浦 柳浦右二浦在東三十里 於浦在東六十一里 伏浦在東四十五里 內禮浦在東四十九里 梧桐浦在水營東有巖石遊觀之所 突山島在東一百七十里突山古縣周一百三十五里續今爲郡 愁太島在突山島西周二百里 松島在愁太島東 齊里島在白也串東 蓋島在齊里島東周二十里 大伊只島輿覽作大小餘只邑誌作大小佘只在蓋島南周一百五十里 小伊只島在大伊只島西周一百里 白也島在南周二十里 金珠島 雲入伊島右二島在南周一百五十里 除參島在雲入伊島北周一百里 大乃發島在多里島南周一百五里 大京島 小京島右二島在於浦南 多里島在小京島東周一百五里 小乃發島在大乃發島東 大橫看島 小橫看島 金鰲島周二百里右三島在小乃發島南三十里 阿[illegible]島在金鰲島西門一百里 甘

勿島 安樂島右二島在突山古縣 伊老島在白也串西 蔬島 葛島右二島在伏浦東南 加乙末小島在伏浦南 多老島在伏浦北 大加氏島 小加氏島右二島在於浦南 彌角島 長皷島右二島在於浦西 大加藏島 小加藏島 鹿島 牛島右二島在於浦東 長左島在於浦南 芚島在白也串西 猪島在白也串北 猫島在東北六十里 獐島在猫島西 上丂山島在東山浦北本朝太宗朝日本進馴象命放于此島象不食水草逢人則墮淚且啼觀察使以聞上憐之押而豢養 下丂山島在東山浦東 末介島在於浦北 沙岸島 攝島 弓島右諸島在沙岸浦東 丂兒里島在沙岸浦西 伐蕩島在沙岸浦西北 訥島 外島右二島在馬頭浦東 將軍島在水營前二里 大花島 小花島右二島在東南一百五里周十一里 所里島在東南一百十里周二十里 安島在東南一百三十里周二十里 狼島在東南九十里周二十里 豆方島在東南一百里周十里

樂安爲順天之次東至順天界十四里西至寶城界二十五里北至順天界二十三里南至興陽界二十五里南至海十五

里

眞石浦在南二十五里有船廠肅宗十三年自龍頭浦移設于此 場巖浦在南三十里 獐島在南三十三里

周二十三里 蜘蛛島在南十三里周十三里 汝音朱島有大小二島大島周十里小島周五里 長鼓島

周一里 蟹島周五里 加次羅島周一里 男妹友島周一百餘步 鷹島周一百五十里 歸紗

羅島 月音島俱周二里 伊火走只島 末仇之島俱周三里 末介島周一百四十步

如自島有大小二島右諸島在南

興陽爲樂安之次北至樂安官一百七里東至海十里西至八里南至五十四里

蛇渡在東四十三里有僉使鎭 呂島在東五十九里有萬戶鎭 鹿島在西四十五里有萬戶鎭 鉢浦在南四十里有

萬戶鎭有船廠右諸島浦皆有城見城郭 古邑浦在南十五里 白石浦在南二十里有城見城郭 乂浦在南十五

里 狗浦在西三十里 礐會浦在北十五里 長先浦在北八十里 入浦一名炭浦在北六十一里 五

十島邑誌作吾叱乍島在南二十一里周十里潮退則連陸　損竹島在南一百七十里宣祖二十年鹿島萬戶李大源與倭戰亡於此大源之死於損竹與麗統之落鳳坡同讖　折尒島在南三十里周百里　牛島五十五里周四十五里○下長興作周四里　朴吉島五十里周五十里　竹島八十里周六十里　春子島一名冬栢島六十里周三里　水樂島　木島　多玉島右諸島在北　外羅老島周八十里　內羅老島周六十里　界爾島在東四十里周二十里　甕島　鹽島　大平島　小平島　大三島有大小二島　花島　女妓島　蛙島　禾五島　圓島　白島　龍島　床島　卓武島　將軍島　艾島　四粱島　九令島　尖島　猪島　曾子島　木米島　項島右諸島在東南　姑島在西北十里寶城路　巨文島　鼎冠島　古乙石島有上下二島　鴐島　小鹿島　壯才島　滿才島　五馬島　松島　蝦島有上下二島　元珠島　觀島　冶島　兄弟島　地五島

桐島 鵲島 草島在折介島東 鉢島 示山島右諸島在海

寶城爲興陽之次東南至興陽官一百二十里東至海三十里東南與興陽南唐津接地之濱海處甚少

戰船廠舊在倭津顯宗九年移設於温突串 龍頭浦在東二十八里 倭津浦在東二十里 安波島

在兆陽廢縣 兎島邑誌今稱娚妹島在東四十里周七百九尺

長興爲寶城之次東至寶城官六十六里東南至海十五里

會寧浦在南七十里有萬戶鎭有城見城郭 竹浦 觀音浦 豚道頭浦在古長興○右諸島在南

泉浦在東四十里 金塘島一名金臺輿覽作金堂頭在東六十里周二十四里 童島在東周二里 得良島

在東四十里周十里 代羅島在南陸路四十里水路三十里周六十里 小狼島在東周一里 來德島在南四十

五里周二十二里 横看島在南七十里周一里○下靈巖卷周四十里 山伊島陸路四十里水路三十里周八十里

大狼島周六里 大猪島周三里 牛島陸路四十里水路三十里周七里 花島周十二里○下靈巖作周

五十里 **大花島** 周四十二里○右諸島在南 **平伊島** 在東南周九十五里

康津爲長興之次 東至長興官三十六里南至海七里西南皆海

加里浦 在莞島　中宗十七年以倭寇要路始設僉使鎭合達梁于此 **古今島** 在南八十里周一百五里　宣祖三十一年李舜臣移屯於此島募民屯耕南民襁屬歸之遂爲大鎭有關帝廟　肅宗七年設僉使鎭 **馬島** 在南五十里有僉使鎭城郭作六十四里右浦島有城見城郭 **薪智島** 在南一百里周九十里肅宗七年設萬戶鎭 **十九浦** 在南六里月出南山之水縣西之水合爲此浦仍爲耽津即海浦之大者軍營面在耽津之東距本縣九十里由此入助藥島白道面在耽津之西距本縣八十里由此入莞島耽羅星主朝新羅時來于此故名耽津 **南垣浦** 在北十五里古道康縣南 **竹島** 在南周六十里 **碧浪島**

大也島 輿覽作多也島 **銅梁島** 周俱四里○右諸島在南 **恩波島** 在南周六里 **富仁島** 在南周五里 **載馬島** 在南周十五里 **所訖島** 在南周二十里 **加背島** 在南周三十里 **助藥島** 在南百里周九十五里 **莞島** 在南越二津一百二十里周二百九十里有城見城郭【續】今爲郡 **岱山島** **駕牛島** **伏島**

青山島在南三百里 茅島有大小二島 倭候島 古馬島 餘鼠島在外洋與濟州相望右諸島在南

靈巖爲康津之次 東至羅州界十四里南至康津界十七里北至羅州界三十里西至海九十里

於蘭浦在南一百五十里本係海南縣有萬戶鎭今移屬本郡 梨津在南一百二十里有萬戶鎭本浦津有城見城郭

戰船廠在古達島 貴仁部曲在南九十里 松井部曲在南一百十里 深井部曲在南一百三十里皆海濱 達梁在南九十里舊有萬戶鎭中宗十七年合于康津加里浦明宗十年倭賊入寇李浚慶討平之 所安島古稱達木島在南一百二十里周五十里 甫吉島在南一百二十里周六十里 餘次羅島在南周三十里 花島在南一百二十里周五十里○上長興作周十二里 左只島在南周三十六里 楸子島在南一百二十里周三十里高麗元宗時金方慶候風于此進討三別抄耽羅人思其功因名候風島有水站古址又多墳塋舊有人居忠定王時倭寇迭侵移居朝貢浦邊今民戶冨庶濟州往來者由此島舊屬濟州今移屬本郡 橫看島在南周四十里○上長興作周一里 茄巨吾島

在南周五十三里甘勿乃里島在南周四十四里竹青島邑誌今名竹屈島在南一百五十里周二十里界

火島邑誌作界花島在南周十四里末應豆島邑誌今名東芿邑巨吾島在南周五十三里末介島邑誌今名

西芿邑距吾島在南周十九里於火島在南一百五里周二十四里居要島邑誌今名長古島在南周七十里可

知島邑誌作加智島在南八十里周十八里內等島邑誌今名鳩島在南周二十五里長佐島愁德

島右二島在南周二十七里餘只島邑誌今名楸子上島在南二十七里小茅只島邑誌今名楸子下島在南周三

十里白乃里島在南周二十六里露島邑誌作靈兒島在南一百二十里周四十里於應浦島在南周四

十里黑日島在南周二十里羔島在北五里周二十九里莞島在南一百二十里周二百九十里本郡地三十里

東芿邑島水路七十里周二十里西芿邑島水路七十里魚龍島周十里長皷島水路十五

里周七里鳩島水路五十里周十里老鹿島周十里○右諸島在西南水龍島在南三十八里周七里補臣謹按東

芿邑西芿邑長皷鳩島等四島以邑誌致之恐幷疊

右慶尙道十二官全羅道八官以陸地官道計之摠一千八十里

巨濟南海不在數中

體察使李恒福啓曰前在湖南詢諸邊帥之老於南邊者其言當移者曰左水營前洋諸島廣濶且多淺嶼不得藏船脫有緩急主將與船格相遠難以圖猝左水營迫在巨濟一隅與馬島盈盈一水之相望孤軍弱卒塊處一邊賊若乘虛來襲坐以就縛名曰水營一朝不利遠近震駭一也本地土品磽确民生極難平時則水軍入防受價代立以爲資生亂後此事遂廢絕無鮑作等湊集之路不如移設海平場以爲留營之所風和則水使整船入防於舊水營如行營言不當移者右水營政當巨濟外面水營一移是撤巨濟之外藩也巨濟

危則邊上之勢虛矣不如仍舊長防二說俱有理折衷爲難仍移之
問利害所存不可不詳審

增補文獻備考卷之三十三

弘文館 纂輯 校正

輿地考二十一

關防九

海防三〇西海之南

西海之岸南自海南鳴洋之西至扶安向北乍東自萬頃至瑞山向北斜迤自瑞山向東折轉至洪州之大津自水原向北乍西至于通津祖江之南地之深入海曲者海南之右水營及登山串靈光之望雲務安之海際洪州之興陽泰安全郡及郡之安興梁南北二面瑞山之大山串也

海南爲靈巖之次靈巖見前編東至靈巖界十六里西至珍島界五十三里

右水軍節度營在西六十七里 世宗二十二年自務安移設本縣黃原串有城見城郭 三寸浦在西南二十里珍島界 淙川浦在西南五里 古於蘭浦在南二十五里 立巖浦在西五十里 館頭梁在南四十一里○右三浦濟州路 魚成浦邑誌作魚城浦在南十里 亏音吐浦在西十里 周梁在西七十里 孟津浦在西二十里 大津在西一百五十里 竹城浦在北三十里浦上有山城古址有漕倉今廢有城見城郭 別珍浦在北二十五里鳴洋在於右水營珍島之間有若壺口怒濤舂撞而鳴李舜臣引賊至此而大捷 扶蘇島 磨賴島右二島在南 竹島在黃原縣 莞島在西四十里周二百九十里東北一隅分屬靈巖郡康津縣有黃膓所差員之來三邑以其界分役射峴屬康津世傳昔有島人宋徵武勇絕人射及六十里之外弓弦絕則出血今盤石有血痕故名 燕子島在西二十里四面石壁距州數里聚沙成路世傳麗時南京使臣渡海時有燕子娥於島中期以槎同更見娥待而不還乃投水死後人名其島曰燕子閣氏島 笠巖島在西五十里立石屹如巨人白衣白笠之形故名在珍島碧波津下 羊島 澄伊島

羔島右三島在西三十里

濟州海島也自海南館頭梁由靈巖於蘭梁歷楸子島登岸水路九百七十里若風利則一日之內可以抵州州北至海一里周四百餘里東西二百里南北一百二十里環島皆石壁嶄巖布列海船不可迫近惟於川口設石堡以防禦

明月浦在西六十里有萬戶鎭可泊舟朝元時候風於此凡七晝夜可涉大洋至中國高麗崔瑩討哈赤於此有城見城郭大川在西三里下流爲大甕浦朝貢川在西二十里一名水精川俗稱都近川土人語澀故朝貢之音訛爲都近感恩德川在西九十九里山底川在東一里流二里入海別刀川在東十三里一云禾北川浦口有候風館道道里浦在西十里貴日浦在西二十五里高內浦在西三十五里涯月浦在西四十二里有城見城郭歸德浦在西五十里甕浦在西八十里一云獨浦排船浦在西六十三里一云杯令板浦在西七十五里釜浦浦在西八十里朝天浦在東二十五里有城見城郭北浦在東四十里咸德浦在東三十一里禾北浦在東十里有城見城郭金寧浦在東五十里魚登浦一云於等浦在東六十里有牛場敦義嶼浦一云

道衣在東七十里別防串在東八十里有城見城郭健入浦在東北一里世傳高厚高清自新羅還濟州族屬會延于

此淸路島知道島草蘭島雄原島一云愁德島右四島在楸子島南東餘鼠

島一云斜餘鼠島麝鼠島一云斜鼠島○右二島在楸子島東兩島俱有泉漁船紛集大火脫島一云化奪石峯

嵯峨其巓有泉無樹木有草柔靭可作器具小火脫島石壁削立右二島在楸子島西南皆色赤故名化脫云牛島

在州東旌義縣界周一百里人馬喧則有風雨島之西南有竇可容一小船稍進則可藏樓船十艘水牛恒居于此其上大石如屋若有

日光浮耀星芒燦然氣甚寒凉毛髮竦然俗傳有神龍七八月間漁舟不可往往則有大風雷雨拔木損禾其上多楮木有羊場飛

揚島在西六十里水路五里周十里多箭竹有羊場

旌義自州一百里南至海十五里鷄浦輿覽作西只浦在東二十里五朔浦在東三十五里有魚店冬春來居夏

移去盖地近牛島人畜喧囂則大風必作拔木損稼故也今自成一村恒居廣浦在西五十里西歸浦在西七十里朝

元時候風處有城見城郭首山輿覽作水山在東二十五里元時設牧場法還浦在西八十五里草島在西海中知

歸島在狐村里 森島高險人跡不通 禿島輿覽有衣脫島疑是 斗落島 虎島俗稱凡島高麗崔瑩之討哈赤也哈赤逃據此島瑩聚戰艦環之提兵以上討殺之四島在烘爐村

大靜自州一百十四里南至海十里 西林浦在西二十里朝元時候風處 遮歸浦在西二十七里有城見城郭

瓦浦在西三十里 友浦輿覽作犯叱浦在西三十二里 猊來浦在東二十五里 東海在西四十五里有城見城郭

塞浦在東五十七里 摩蘿島輿覽作麽蘿島在南四十里周五里 盖波島輿覽及邑誌幷作加波島在南十五里周十二里 貫島在東南十五里有石南北對峙又有大石特立有穴如城門故名○邑誌云古貫島爲雷所碎只存兩石故今稱兄弟島 竹島在西二十六里周七里四面皆石壁東南有泊舟處昔倭寇屢入于此

高麗地志凡往耽羅者發羅州歷務安大掘浦靈巖大無只瓦島海南於蘭梁七晝夜至楸子島發海南則從三寸浦歷巨要梁三内島發康津則從軍營浦歷高子黃伊露瑟島三内島皆三晝夜

至楸子島右三處舟船皆經楸子島過斜鼠島大小火脫島至於涯月浦朝天館火脫之間二水交流波濤洶湧往來者難之云

珍島海島也自海南官至碧波津五十五里津廣十里自郡東至碧波津二十七里南至金甲島三十里西至南桃浦四十七里北至大沙邑串海岸三十里

金甲島在南三十里有萬戶鎮南桃浦在西四十里有萬戶鎮右島浦有城見城郭碧城浦在東三十里

沙月浦在東三十里所可浦在西十五里蓼串在南三十里加西島鵲鷹島米浦島一云米家月良島右四島在嘉興廢縣縣在北十里水衝島在北壤島巴个島周三十里

○右二島在臨淮廢縣

巨趨里島在南三十里周三十里滿才島在南四十五里周二十里金島茅島水路十里周十五里每應骨島周十五里大磨月島周二十里竹項島周十里道巨里有島周二十里狗子島水路二十里周五里○右諸島在南甘排島松島水路五里周二里○下羅州作周十

里島甲島水路五里周四十里○右三島在東目只島 加兒島 走馬島 鶴島
栗島 磨飛島 猪島輿覽作豬島注島 接杯島 錚島 皷島有二島
石南島水路十五里○右諸島周俱十里蘆面島周十五里黑吉島周十五里坪島周三十里磨月
島周十里烏島水路五十里有上下島馬津島水路四十里周五里袈裟島水路三十里周十里大十
八里島周十里有小島東巨次里島周十里西巨次里島周十五里獨巨島周十五里○右
諸島在西士里島 內並島 外並島 訥玉島 孟城仇味島 東串
只島 加島 長竹島 靑藤島 長項島 佛島 官廳島 瑟
島 玉島右諸島在西南
海南又爲珍島之次珍島之三寸面東越浦在本縣南三十里與珍島地不相連本縣之地遠三寸面南北故本縣爲珍
島之次

靈巖邑治又爲海南之次南至海南官九十一里西至海五十里

駐龍浦在西二十五里西湖在西二十里卽駐龍浦上流至銀積山下滙爲此湖湖心有上下二島曰大孤山小孤山潮漲成海潮落則半涸其崖曰北蘇湖德津浦在北五里入西海

珍島又爲靈巖之次靈巖之命山面越浦在龍堂津東與本郡地不相連距本郡一百八十里南爲靈巖地東與北爲羅州地

務安爲珍島之次一老村面在龍堂津西

炭島在西四十里

羅州爲務安之次本州古群山極浦任城三鄉之地與本州不相連越在於務安縣南駐龍浦北距本州九十里自本州西至務安界三十八里

黑山島一名牛耳島水路三百餘里周三十五里有別將鎭大黑山島古黑山縣周九十里在黑山島西八百餘里土

甚沃宋史自明州抵黑山即此智島水路五百三十里周六十里有萬戶鎭戰船廠在竹浦藏春亭南海神祠

在南四十五里駐龍浦一名錦江津又稱南浦又稱木浦浦南靈巖之昆一昆二二面浦北本州之三鄕務安之二老村面木浦鎭古幕浦水路三十里八幕浦水路三百十里周三十里安昌島水路三百五十里周三十里河衣島邑誌作荷衣島水路四百十里周二十里苫介島周三十里都草島周三十五里者羅島輿覽作者乙島

水路三百二十里周三十里只佐島水路三百二十里周四十五里愁致島水路四百七十里周二十三里沙致島周十二里大也島水路六百五十三里周二十三里小智島周二十五里半月島水路三百五十里周十二里朴只島水路三百三十里周八里高下島水路二百二十里周十二里多里島周十五里沙邑島周四十五里壓海島水路三百二十里周六十三里古壓海郡因倭寇郡民移去本州內地古郡基猶存松島周十里○上珍島作周二里仇瑟島水路四百里周十五里牛幕島周七里蘇文島周七里牛開島周三十里加難島水路二百三十里周二十里飛介島周三十里長山島水路四百里周三十五里一云安陵

古安波縣爲壓海郡所領後因倭寇徙居內地古縣基猶存慈恩島水路四百里周四十里巖墮島俗稱巖泰水路四百里周四十五里新蔬島周三十里○右諸島皆有民居許沙島水路二百二十里周十里○下靈光作周五里訥島水路二百十里周十五里莫今島水路四百十里周二十里可佳島水路一千三百餘里周十五里紅衣島水路一千三百餘里周十里於每島周十五里草難島水路三百三十里周八里如屹島水路六百八十里周十里長柄島周五里露島有二島相連或稱蛟島在黑山島西南水路五百八十餘里周三十里○下靈光作周四十里驛島水路三百十里周五里羅佛島水路一百八十里周五里介島水路四百二十里周五里魯大島水路五百里周三里箕島水路四百四十里竹島水路六百五十里斗里島水路六百里上斗里周七里下斗里周八里蓊葉島邑誌作秋葉島水路四百里周十里內達島水路二百二十里周三十里景致島水路九百里周六里外達島水路二百二十里牛墨島水路三百三十里周十里下苫島水路四百六十里周三十里於山島水路五百里周十里上苫島水路四百三十里周十里牛鋤島水路四百五十里周四里長者島水路

三百八十里周三里**苦士島**水路一千六百里周二十五里**飛禽島**水路五百五十里周六十里**問柄島**周三十五里**牛島**周三里〇右諸島在西

務安邑治**又爲羅州之次**本縣之地抱羅州之三鄉北東南三方故爲羅州之次也西至海七里南至三十里

木浦在東六十八里有萬戶鎭有城見城郭**戰船廠**在南二十里自甫吉島移設梨山**大掘浦**在東二十里古有水營今移海南縣又爲德津浦至縣南六十里爲頭靈梁即大掘浦入海處今駐龍似頭靈之轉稱也南與靈巖隔水有木浦萬戶鎭以木浦下流故名高麗太祖以舟師由西海入羅州浦甄萱列戰艦自羅州浦至德津浦首尾相啣太祖乘風縱火斬獲五百餘級甄萱以小舸遁歸**泥梯浦**在東十五里**鼎足浦**在南三十里**唐串**在南五十里 宣祖三十年倭亂李舜臣統舟師大破賊於鳴梁之口有都廳初設於羅州高下島 仁祖二十五年移設于本縣召集募軍備置軍餉以備不虞有別將鎭今廢**梨**

山津在南二十里即沙湖下流**沙湖津**在東十五里即錦津下流由本縣東南入于海**炭島**在西三十里**獨島**在南三十里

咸平爲務安之次 多慶面地在鼎足浦西邊上頭

羅州又爲咸平之次 鼎足浦之西邊地監牧官在焉東與務安隔水爲界

靈光爲羅州之次 本郡望雲面越在多慶浦邊與本郡地不連東與務安隔水爲界

多慶浦 在南一百十里有萬戶鎭與羅州壓海島相對有城見城郭作百五十里

咸平又爲靈光之次 西南至靈光界二十里即多慶部曲北至同郡界三十五里西至海四十里

臨淄 在西七十里有僉使鎭 多慶浦 在西二十里 屈乃浦 在西十五里 向化津 在西北四十五里 ○ 右三浦浦頭相接斗入鼎足多慶兩浦之間者爲本縣之多慶面爲羅州之監牧官爲靈光之望雲面至海曲盡處有多慶浦萬戶鎭斗入多慶向化兩浦之間者爲海際面至海曲盡處有臨淄僉使鎭 鼎足浦 輿覽作鼎浦在西南二十里 楮浦 有二荒楮秃楮 豆知島 栗島 菱島 俱在海際廢縣

靈光 邑治 又爲咸平之次 南至咸平官六十三里西至海二十八里

法聖浦 在北三十里有僉使鎮有漕倉有城見城郭 荏子島 在西水路一百里周五十里有僉使鎮 戰船廠 在法聖浦 七島 在西海中故號其海七山海產石首魚每年春遠近商船四集喧鬧如市謂波市田 大西湖 一云馬城在西二十五里 古里島 輿覽作古耳島水路十里周十五里 望雲島 古望雲鄉在南一百五里 高道島 在西去岸一百步 省衣島 在高道島西周二十里 鞍馬島 輿覽作安馬島或云阿比仐島在高道島西水路一百五十里周三十里

珍月島 於背島 寶沙島 採雲島 時兒島 蟬岾島 一作蟬島周十七里 大加知島 珍人島 沙串島 周三十四里 唐筍島 水路六十里周十里 毛也島 水路二十里周二十五里 松義島 邑誌作於義島周十里 鮑作島 水路二十里周六里 屛風島 水路四十里周十三里 沙外島 周二十七里 水島 水路四十里周八里 苫耳島 邑誌作台耳島水路八十里周五里 在遠島 水路七十里周十里 老鹿島 水路八十里周五里 落月島 水路六十里周八里 甑島 周二十里 加乙島 周五里 扶南島 周五里 笠島 周五里 角耳島 水路六十里周七里 邊峙島 水路一百二十里周五里

屈島周四里 石萬島水路九十里周七里 許沙島水路一百二十里周五里○上羅州作周十里 前甑島水路三十里周十五里 沙玉島水路四十里周十五里 音所島水路五里周三里 松耳島水路六十里周十五里○右諸島在西 北獅子島 南獅子島 開要只島 亇知島右四島在西二十六里臨淄古縣 留島 神葦島 靑島 禿島 白良島 櫻島 鷲島 乃破島右八島在南二十五里陸昌鄉

自康津至靈光諸邑之地在海沿者犬牙相錯不可盡記以官道計之自康津西至海南官四十里自海南北至靈巖官九十一里自靈巖東北至羅州官六十四里自羅州西至務安官七十一里自務安北至咸平官二十六里自咸平北至靈光官六十三里自靈光北至茂長官四十七里自茂長北至興德官五十八里

茂長爲靈光之次 南至靈光官四十七里北至高敞界十六里西至海二十九里

濟安浦 在北三十五里即海浦水濶十里其北爲扶安地南爲本縣地西連大海其曲㴅有西施黔堂今勿礬等浦 景浦 在西三十里 長沙浦 在西北二十八里古長沙縣海渚白沙成堆如匹練長二十里縣名長沙以此南方海濵沓壚鹵無沙惟此處有之有 竹島 有大小二島在北城見城郭海中歲取箭竹在

古阜爲茂長之次 本郡富安串越在於興德沙津浦南邊與本郡地不相連即濟安浦口也距本郡四十六里自茂長官至濟安浦三十五里自扶安官至濟安浦五十里

三浦 在北三十五里

興德爲古阜之次 西至古阜之扶安串浦二十三里

沙津浦 在西六里商船泊處又北流爲扶安濟安浦 禪雲浦 在西二十里自長淵流入于海 竹島 在西水路七里周二里

扶安爲興德之次北至德達浦二十里西至可也浦十五里至格浦前洋六十里南至興德官六十三里

蝟島在西一百五十里去岸五十里周三十五里 肅宗八年設僉使鎮漁戶多居産青魚每年春京外商船湊集打捕販賣四達

黔毛浦在南五十里有萬戶鎮有城見城郭 格浦在南六十里即邊山西支盡於大海處潮漲成湖潮落則便涸 仁祖朝始設營後差別將守之築堤儲水 柳浦在南二十里 濟安浦在南五十里即興德縣沙津浦下流其下黔毛浦又爲玉浦西連大海高麗初名濟安 沙浦在西四十五里 長信浦 掘浦右二浦在西二十五里 德達浦在北二十里即漳水入海處 東津在東十里 古軍營一在長信浦南二十三里一在保安廢縣南七里路傍小壘今皆毁圮而相傳本朝初縣爲兵馬使營時防戍軍分屯於此 鳩島俗稱飛梁島在西去岸二十五里周二十四里 王登島在蝟島西水路六十里四面皆石壁船無泊處有楮及藤蔓 界火島在西北二十里潮退則步涉漁戶多居島邊有巖特起其上平夷可坐百人西臨大海漳浦自東潮入沃溝諸山及犖山島隔海羅列眞勝境 熊淵島在南五十一里潮退連陸 豆里島在西北水路三十里周五里 虎島在西

萬頃爲扶安之次 南至扶安官四十里西至海三十里

古群山島 在西周八十里仁祖二年設別將鎭肅宗三年陞爲僉使鎭傍有蝎步等諸島列峙隔港相附故名群山島中有隩可藏船漕運往來者皆候風于此高麗時宋使東來者至此歇息舊有客舘一統志云群山島十二峯連絡如城舊有客舘曰群山亭又有五龍廟 **泗浦** 一云新昌津在北十五里 **火巨所浦** 在北七里自全州童子浦流下入沃溝箕食島 **愁音浦** 邑誌作禾音島在南十五里 **釜浦** 在南十里自扶安東津流下入界火島 **蝎步島** **望地島** **許內島** 右諸島在西潮退則連陸皆近群山島 **夜味島** **橫建島** **防築仇味島** **深仇味島** **槊橋島** **串之島** **莊尺島** 右諸島在古群山

臨陂爲萬頃之次 南至萬頃官三十三里北至鎭浦十八里錦江下流入海處

泗浦 俗稱新倉津又稱古沙浦在南二十里海潮相通西流經沃溝縣入于海 **羅浦** 在北二十里東接咸悅縣熊浦西接沃溝縣群山鎭前洋

沃溝爲臨陂之次東南至臨陂官三十五里北至舒川界十九里西至海二十七里

羣山浦在北二十里有僉使鎭有漕倉舊屬龍安縣名得成倉　中宗朝移于此有城見城郭　鎭浦在北十六里臨陂縣鎭浦下流與舒川郡分界　泗浦在南二十五里卽臨陂縣泗浦下流　箕食島在西四十里水路八里周十五里有牛場　氷島在西四十里　舍介島在西四十四里　內草島水路三里周三里　飛鷹島水路十三里周三里　加乃島右三島在西

舒川以下係忠淸道爲沃溝之次南至鎭浦二十五里沃溝界西南至海十里

舒川浦在南二十六里有萬戶鎭高麗時稱長巖鎭平章事杜英哲嘗遊是鎭與老人相善及召還老人戒其苟進英哲許諾後位至平章又陷罪貶過焉老人作歌以譏之樂府有長巖曲有城見城郭　芽浦在南十五里　龍堂津在南二十五里錦江入海處古群山鎭在西南一百里群山鎭在東十里馬梁鎭在西水路三十里前有開也召島及全羅道島竹島　開也召島在西周十三里　牙項島在西二十里周四里　獐島在西三十里周二里　竹島在西周二里

庇仁爲舒川之次南至舒川官二十九里西至海五里

馬梁在西三十三里有僉使鎭孝宗七年自藍浦廣巖移鎭於內都屯都豆音串一云都屯在西二十六里右道僉使分兵戍之後移設馬梁鎭於此謂之新馬梁有冬栢亭世宗元年倭寇來此焚兵船萬戶金成吉與子倫拒戰成吉中槊泅水而免倫射賊殪三人顧見其父已墮水以爲死遂投水死長背串在西十九里河尾島在南六里煙島在西陸路三十里水路三十里周二十三里芽島輿覽作茅島在西十五里周五里並島輿覽作並累島在西○右二島潮退連陸烏力島水路五里

藍浦爲庇仁之次南至庇仁官四十九里西至海七里南至九里

戰船廠在西十里舊在造尺山下後移設浦口靑淵浦在南二十三里彌造浦在南三十里聖住浦在西十五里栗島在南七里竹島在南三十里巨次羅島在西南三十里黃竹島在南三十里立竹島在西三十里大石島在西三十里周七里

保寧爲藍浦之次 南至藍浦官三十八里西至海十九里

水軍節度營 在西二十里浦上有永保亭西湖名勝之地有城見城郭 戰船廠 在西十里狐浦 蟹所島 在南二十三里 竹島 在西十九里 松島 在西二十二里潮退與高巒島相連 高巒島 在西二十二里自鶴峴來爲松島主脉古兵戍處有民居 梧島 在西周十里 黃島 在西周七里 吉山島 波所島 有二島 居兒島 右三島周二里 龍島 鞍島 右二島周三里 納島 在西周二里 六島 在西周五里 達月島 在西周五里 蔬島 木島 在西周五里

洪州爲保寧之次 南至保寧官七十六里與陽廢縣之地截入保寧結城之間

結城爲洪州之次 東至洪州界二十七里北至同州界十八里南至同州界十四里至保寧官四十里西至海十八里

東山浦 在東三里 廣川 在東二十五里西南抵海浦產青魚 石串浦 在西五里諸道漕船同泊處 長浦 在西二十一里 母山堂浦 在西二十二里太宗八年倭船來泊于此縣監金沘與戰却之 風流島 在東四里 竹島

在西三十里有篛竹

洪州邑治又爲結城之次西南至結城官二十七里高丘麼縣之地截入於結城海美之間

戰船廠在南五十里安眠串在南四十里見瑞山郡元山島周四十七里在安眠串南南北舟船經由之地有軍倉水營虞候冬春則入居夏則還營石非浦俗稱冬乙非島在元山傍周一百十三里揷是島俗稱沙邑時島周五十九里養麂子世傳自濟州舟載來放島中云流島俗稱興兒音島周七十三里古台島在南周二十九里杖鼓島與古爾島相對周十里人島俗稱沙兒音島周二十五里横巾島在南周十三里鳴呼島俗稱艻盆島今名於青島水路二百餘里周九十五里土甚肥饒出楮篛竹有古城遺址石砌宛然有人居世以爲田橫島外安島一云安代島輿覽作外也代島在鳴呼島東周三十里出篛竹抽島在南把所島在南周五里老子味島在南周十五里佛毛島在南周十里狐島在南周三十里鹿島在南周二十五里

海美邑治爲洪州之次南至洪州界二里西至陽陵浦十里西北至顧祖川浦四十餘里皆海浦也

戰船廠 舊在陽陵浦後移設洪州加佐洞 **馬島** 在陽陵浦岸一統志舊有客舘曰安興亭輿地勝覽安興亭在東十一里

瑞山爲海美之次 東至海美官二十六里東北至唐津官五十五里南北皆海

平薪鎭 在北六十里有僉使鎭 **倭懸浦** 在南五十里有軍倉又有船廠 **南串** 邑誌作栗串在南十五里 **葦串** 在南十五里 **安眠串** 在倭懸浦之南距郡一百四十里自泰安郡南有平坡如拖帶繞入海中長七十里廣三十里或二十里南四十餘里屬本郡北二十餘里三分之二屬泰安一屬洪州小峰環列谿洞甚多海水吐呑處處鏡浦境甚佳麗有金沙產石雄黃靑藤自高麗養材木宮室舟船之材需用甚多漁戶至數千南北往來船必道於此李之蕃嘗愛此島山水留翫累日因曰後必有鑿此後豚者後泰安郡吏房景齡獻議監營鑿其入海連陸處遂爲一島俗號其鑿處曰掘項浦 **要兒梁** 在南一百四十二里即安眠南邊水軍節度使分兵戍之今廢 **波知浦** 在北三十八里古有萬戶鎭今廢有城見城郭 **大山串** 本助立部曲在北九十里平坡一豚斗入海中圍一百餘里有平薪僉使鎭有鹽盆 **白沙汀** 在北七十里周十餘里中有池 **倉浦** 在西二十里舊有倉今廢 **看月島** 在南五十五里月景最勝有小菴曰白蓮漁戶多居邑志高麗神僧無學生於此元時宋人鄭臣保來泊此島 **竹**

島 在南五十里有箭竹 **熊島** 在西三十里有人居 **古波知島** 在北波知浦海中舊時波知島萬戶分兵戍之今廢 **羅拜島** **豆之島** 在南周二里 **大也島** 在南周四里 **招魂島** **楮島** **金島** 周一里〇

右諸島在北

泰安爲瑞山之次 東至瑞山官三十三里西南皆海兩郡之界有掘浦南北兩邊海浦挾之其間陸地未十里其實四面皆海也

安興鎭 在西四十里有僉使鎭　孝宗四年移設花亭島　顯宗十年還本鎭有軍倉 **所斤浦** 一云朽斤浦在西三十里有僉使鎭城郭作二十三里右鎭浦有城見城郭 **釜浦** 在西三十里新羅哀莊王五年浦水變爲血 **安知靈山串** **大小山串** 右二串在西二十五里 **掘浦** 在東十二里南北接海間連陸地高麗時以安興水道甚險漕行累敗發丁夫欲鑿山脉以通船行鑿之殆十分之七竟未成　本朝欲於掘浦南北設兩倉兩南漕稅納于南倉以車牛轉輸北倉行之數年亦廢 **安興梁** 在鎭北三里白華山一脉透迤西馳斗入海中海底多石水路危險古稱難行梁漕船到此累敗人惡之改今名

梨山串在北四十里　薪串在北二十九里　白沙汀在西三十里白沙周十餘里中有大池有蓴池之左右海棠滿發有海防風其嫩芽作菜味甚香佳　兄島　葛島　竹島　末應介島　加外島一云賈誼島　兎島　上山島　屈烏島輿覽作屈烏島　下草島　甕浮島　積岾島　居兒島　間音山島　羅治島　郡北波島　三島水路三十里周七里　防耳島一作方伊羅島有小島十二羅在西海中　二作島周五里　勿伊島水路二十里周五里　黑島水路四十里周十三里　弓射島水路一百十里周八里　屛風島　黃島　靑島　田橫島水路十里　梧島水路十一里周八里　仙甲島周六里右諸島在西　下山島在南

補肅宗元年備局啓曰安興地勢凸入於海中四十餘里三南船隻若不由於此則更無他路帆風一日可達江都此所謂水路之咽喉江都之門戶者也舊有彈丸破城卽僉使之所居者也其鎭西越一

浦有小島迫近船路瞭望無碍故癸巳年間朝家以李竚爲僉使經營新鎭於此處許多官舍一時造作所入物力之糜費其數極多故相臣李厚源親審其形勢後還朝陳達以爲新鎭則雖不可棄泉源易涸受風最多反不如舊鎭修築之爲便㮰前定奪仍令其時忠淸兵使柳赫然馳進安興叅定其城基仍以李枝遠爲安興僉使黃士誠爲所斤僉使使之同爲董役而監司權堣摠督責應八月始役至十月功訖地形高峻城小而堅且其三面潮至則成海潮退則成陸敵若乘船來攻則有成陸船閣之慮由陸爭戰則有潮至難久之勢其所受敵只在於半日之内城雖單弱此猶可恃也東有陸路勢如馬脊左右潮至一面制敵甚爲便好其城中泉井只有三處而深鑿

數丈則可以無乏水之患城外又有人所不知而潛汲之泉亦且數處則不患無水矣朝家以此爲必可守之地厚集粮餉多峙器械有事則監司入守以通江都命令常時則僉使主管修築其後監司以爲僉使乘船越灘之後則他無主管之人不如定送中軍爲便馳啓定奪遂以其軍官稱號中軍專爲守護又其後監司則中軍非朝廷之差送名位輕微不能統率故馳啓變通更定以僉使主管又其後監司則僉使又不如地方官之統領差出武弁郡守以統領本城之事而其郡守罪罷之後仍前僉使主管擾擾數十年之間變易無常迄無所成識者之寒心無甚於此矣卽今海防之事有異於前日泰安郡守定以武弁極擇差出且兼安興鎭防禦使專掌守護爲任旣

重而體面亦自別不可無應行之事其節目條列于後依此舉行何

如依施之

瑞山又爲泰安之次本縣之文峴大山二面之地與泰安東北面隔浦相對

海美又爲瑞山之次瑞山泰安地勢斗入海中三面際海而瑞山當泰安之口海美之陽積浦在西南顧祖川浦在西北以當瑞山之口此顧祖浦之接界處也自顧祖浦至瑞山官二十五里

唐津又爲海美之次南至海美官五十六里西至海十里

唐津浦在西三十里古有萬戶鎭今廢有船廠有城見城郭作三十四里萊元浦在西五里孟串在西二十五里周三十五里蒜島在西九里難知島在西周三十四里與瑞山之大山串末相對不遠南北舟船候風於此古有兵戍今廢大蘭芝島在西周二十四里小蘭芝島在西周十里非兒島加非島在西周三里

草落島在西四十里周二十里

浿川爲唐津之次 西至唐津官三十里東至新平界二十里北至大津浦四十五里

戰船廠 在北五十里舊在所山浦後移設九音方浦 大津浦 浦之上流曰戎津俗名頓串在此浦上下沿之西者稱以內浦往來內浦者多由此渡北流爲巖頭浦爲犯斤乃浦爲江門浦因與牙山之丹塲浦合爲牛坪浦少北與牙山之貢稅串浦合西流爲大津海潮之入戎津者至禮山之新禮院前有倉收本縣及大興青陽稅米又右別爲一浦潮水至德山之宣川橋下入丹場浦者至新昌之曲橋川下船船皆通焉 倉宅串 邑誌作倉澤串在北五十里大津上與陽城槐台串相對 加里渚 在北四十五里 大津浦上流有高麗知浿州徐諲記

浿州圖經記郡在三國時平壤與百濟相攻取置倉於石頭今加里渚東積粟爲水軍之資唐顯慶中唐兵渡海因亂倉廢新羅平此界復置倉於石頭古址又置舘槽山之東堰多積穀民呼爲稤舘凡唐船之使价商貨皆就舘羅人朝剌往返者皆就途因呼大

津人物之盛無如此界者至後扶餘之亂皆沒於賊

洪州又爲沔川之次（新平廢縣在州北八十里與本州地不相連越在於沔川東北境北界大津與水原相對東界牛坪津與牙山相接）

大津浦（在北一百十二里新平之北）行擔島（在貢稅串犯斤乃浦合流之口）

牙山爲洪州之次（本縣之地西以牛坪浦分界而又有越在牛坪津之西者又西南至犯斤乃浦邊與沔川地接西北至海十五里）

貢稅串浦（一云大廼山津在西十里有漕倉有城見城郭作貢津）堂浦（邑誌作唐浦在西十六里）市浦（在西二十六里）丹場浦（在東南十五里）

天安郡所屬毛山面在市浦之邊與牙山平澤接界頓義面在丹場浦邊與牙山新昌接界德興新宗二面在頓津上流跨水東西

與新昌禮山德山接界皆有倉四面之地與本郡不相連洪州之合南面地在頓津之邊亦與本府不相連禮山之立石黔石二面在頓津最上流亦跨津東西新昌之一西面地越在頓津下流之西德山之非方串面地沔川之泛川面地亦越在頓津之東皆有漕倉頓津之東有大野周二百里許名八堂草諸邑之地錯置於浦邊者爲漕運之所而陽城稷山天安割給海面者以在孔道傍爲使客饍需也

稷山爲牙山之次 慶陽面南臨市浦西挾鶡池津此其爲牙山之次者也東南距本縣四十里南距牙山官三十里彥里面在鶡池津之西安中面在彥里之西外也串面又在安中之西西與陽城之槐台串接四面之地與本縣不相連接在於牙山平澤之間與水原之南而三面之地亦各不相連

平澤爲稷山之次西南至稷山慶陽面十五里南至牙山官五十里北至水原界十里西至同府界二十里

兀串與覽作吾乙未串浦在北十里 新德浦在西五里

水原邑治○以下係京畿爲平澤之次南至平澤界五十里南至海一百七十里西至八十里

大津浦一云令公浦在南八十里西連大海遇風波濤極險中流有巖如峰高六七十丈巉巖卓絶俗號賽神令公舟人過此必香火祈禱故號賽神而令公尊稱也賽神今訛爲宰臣海潮之入是津者至水原府南二十里入通伏浦者由平澤縣北至陽城之素沙坪船泊皆通焉三島面在大津中與牙山相對有巨乙每梧桐牙州等三島

陽城爲水原之次本縣之地如紳過振威縣之松庄水原之楊干斗入海濱西新面甘味同面在多羅高飛津西岸距本官七十里升陽面槐台串在大津浦之北岸距本官一百里東與稷山之外也串面接西與水原乾每浦接

水原又爲陽城之次槐台串以西之地也

乾每浦在西南一百里 仇二浦 眞木浦 赤津浦 入羅串 兀末串邑誌

作吾乙未串右諸浦在西四十五里雙阜古縣**陽也串**在西五十里周六十里**洪原串**邑誌作洪源串在南五十里龍

城古縣周七十五里**大楮只島** **小楮只島** **鷹島** **仇火島**右諸島在西九十里雙阜古縣

楓島在西四十五里周二十里

南陽爲水原之次東至水原官四十四里南至雙阜界二十里西至海三十里至花梁三十里

花梁在西三十里舊爲水軍節度使營 成宗朝罷營置僉使鎭今移屬仁川有城見城郭**永宗浦**在南二十里有僉使

鎭今移仁川**愁訖島**在西四十一里**丂音島**在西四十五里**仙甘彌島**在西五十里**濟扶島**在仙

甘彌島南**大部島**在西五十三里潮退連陸**靈興島** **小牛島**右二島在大部島西**炭毛老島**在小

牛島西**召忽島**在西周三十二里**佛島**在西五十五里周三里**禿甲島**在仁川德積島南周二十五里**乘**

黃島輿覽作昇黃島在禿甲島西南周四十五里**伊則島**在禿甲島東周三十五里**仙挾島**在禿甲島西**立**

波島在楓島東**屈鴨島**輿覽作仇乙彌島在仁川新也串島西**於島**輿覽作於叱島在西**結吾里島**在於

島北

乳島在西

仁川爲南陽之次本府梨浦一面越在於南陽廣州之間地不相連西北距府一百二十里

廣州爲仁川之次本府之地一路如帶斗入于安山南陽之間南至南陽官四十里

鳩浦邑誌作仇叱浦在西九十里梨浦邑誌作梨串浦在西八十八里

安山爲廣州之次南至廣州梨浦二十里又南至南陽官五十八里西至海二十里

草芝梁在西南三十里有萬戶鎭後移設于江華續今廢別士串在西十二里石場浦在西二十里吾

耳島在西四十七里周三十二里石茁島邑誌作石乙注島在西四十里

仁川邑治又爲安山之次東至安山官五十三里西南至海九里

紫燕島在西二十七里周五十五里明一統志舊有客館曰慶源亭孝宗四年移南陽永宗鎭於此續今廢德積島

一云德物島在西百二十里周三十里有僉使鎭唐蘇烈伐百濟時自登州濟海至德物島者卽此續鎭今廢梨浦在南水路三十

里猿島在西十二里島中有諸島神祭壇春秋岳海瀆行祭時守令親行愁伊島在西十四里三木島在西四十里周十里龍流島在西五十五里周二十五里沙呑島與龍流相連周五里無衣島在西五十七里周二十八里士也串島在西一百十八里周十里一云新也串島一云蘇爺島蘇烈嘗駐軍于此謁島小島

八尾島月尾島薪佛島右諸島在西橫看島在南九里俗號品官山

富平爲仁川之次南至仁川二十八里西至海十四里

直浦在東十里獐島在西六里周五百步一島在西八里周三百步栗島在西十里周八百步靑羅島在西十里周八百步虎島在西十里周二百步勿次島在西十里周三百步鷹島在西十五里周三百步亭子島在西十里周一百步箕島在西二十里周五十步西遷島在西二十五里周八百步文知島在西十里周五百步

金浦爲富平之次南至富平官二十七里西至海二十里

掘浦在東十七里海潮相連助島在北五里

通津爲金浦之次東南至金浦官四十九里北至豐德界十五里西至海二十二里西至甲串津九里江華界

德浦在西十五里有僉使鎭續今廢祖江在東十五里大明串在南二十一里大浦在南三十里蛇浦在東二十三里項無耳島在南二十三里周四里松島在南二十五里周四里浮來島留島周四里右二島在北十里頁山島下江華及邑誌幷作項山島在南二十里周五里

江華海島也自通津西至甲串鎭九里自本州東至甲串津十里西至寅火石津二十里北至昇天浦十九里南至海岸四十里

月串鎭古稱燕尾亭在東十里有僉使鎭舊屬喬桐今移江華續今廢注文島在西三十里水路六十里周十三里有僉使鎭距長峰島二十五里續今廢草芝浦在南三十五里有僉使鎭續今廢寅火浦在西二十里有萬戶鎭續今廢

龍津在南十里有萬戶鎭續今廢濟物梁在東十里有萬戶鎭續今廢德津在南三十里有萬戶鎭續今廢大淸浦輿覽作大靑浦在南十三里造山浦在南五里秋浦在南四十里艮岾浦疑是輿覽所謂墟岾浦在西二十里末兀浦輿覽作末吾乙浦在西二十里嘉陵浦在西三十五里其上有嘉陵故因號焉蝦浦在北十二

里

昇天浦 在北十九里 **利涉亭** 在甲串鎭有李詹記

利涉亭記漢江臨津合爲祖江西迤赴海而別流爲甲串前朝高宗避亂于此元兵追之謂曰積甲可濟故名甲串江華府之北渚木道皆通但水極濶或値風浪阻隔未克以時濟若舟祖江行陸三十餘里至甲串則濟處稍狹易濟故凡使臣及行旅之往來者絡繹焉

燕尾亭 水自留島分流如燕尾形有峰在於兩歧之間 **鐵串堡** 在北三十里 **船頭浦** 在南十里 **長串** 在西南六十里 **廣城堡** 在南二十五里○右四堡並自本府差出別將【續】今廢 **煤音島** 古名九音島在西水路二十里周六十里與席毛老島連陸相距十里島有廣博石以爲國用國人多以爲碑碣焉 **席毛老島** 在南二十里水路二十里周四十里距彌法島十一里 **彌法島** 在南三十里水路二十里周八里距西檢島七里 **西檢島** 在南三十里水路三十里周四

十里距末島四十里**末島**在南三十里水路七十里周十里距甫音島三里放羊羔**阿此島**在南三十里水路六十里周四
十里距注文島三里**信島**在南二十里水路四十五里周十里距小檢島三里**小檢島**在南三十五里水路五里周十里放
羊羔**北島** **項山島**上通津作項山島**矢島**右三島在西**月彌島**在西南**魚里島** **甫
文島**右二島在注文島西周十七里有營田**少島**在甫音島東三里**今音北島**在東六里**居島**在信
島西**甫音島**在注文島西周十七里**敦臺**肅宗朝遣金錫冑等審視島內浦邊列築墪臺四十九所東墪十一南墪十四
西墪十二北墪十三**赤北島墪**周九十六步堞三十九南距鵂巖五百五十步**鵂巖墪**周八十三步堞三十南距月串
一千一百二十步**月串墪**周一百二十四步堞四十南距玉倉一百七十五步**玉倉墪**周一百四步堞四十一南距望
海一千一百二十步○右四墪月串所管**望海墪**周九十步堞二十南距制勝六百八十步**制勝墪**周一百六步堞二十
九南距炎珠七百六十步**炎珠墪**周八十四步堞二十三南距甲串六百二十五步**甲串墪**周一百一十三步堞四十
南距加里山一千四百步○右四墪濟物所管**加里山墪**周九十四步堞三十四南距左岡一千三百步**左岡墪**周九

十六步堞三十七南距龍堂一千二百步**龍堂鼇**周九十四步堞三十六南距花島一千三百九十步○右三鼇龍津所管**花島鼇**周九十二步堞四十二南距鰲頭七百步**鰲頭鼇**周八十步堞三十三南距廣城二千一百五十四步**廣城鼇**周八十步堞三十八南距孫石項二十三步北邊多石船泊不利南邊則便利○右三鼇廣城所管**孫石項鼇**周六十六步堞三十一南距德津一千一十步東南多石不利船泊潮滿後始可泊**德津鼇**周九十步堞四十南距草芝一千六百五十步東北多石潮滿後船可泊○右二鼇德津所管**草芝鼇**周八十三步堞三十四南距長者坪九百步有石非船泊處**長者坪鼇**周九十四步堞三十九南距蟾巖二千三百步**蟾巖鼇**周九十三步堞四十南距宅只二千一百步船泊不利潮滿後始可泊○右三鼇草芝所管**宅只鼇**周八十四步堞三十七南距東檢北一千二百五十步隔小津絕壁削立非船泊處**東檢北鼇**周二百五步堞八十五南距後崖一千七百五十步絕壁非船泊處**後崖鼇**周九十一步堞四十南距陽巖一千四百五十步○右三墩船頭所管**陽巖鼇**南距葛串一千六百四十五步**葛串鼇**南距分五里一千六百四十五步○右二鼇戊辰罷**分五里鼇**周八十四步堞三十七南距松串三百二十步海岸泥濘非船泊處**松串鼇**周九十四步堞三十

六南距彌串八百七十步浦遠非船泊處○右二塹營門所管**彌串塹**周九十二步堞三十八西距北一串一千四百四十步浦

遠非船泊處**北一串塹**周九十三步堞四十西距長串一千二百六十步浦遠非船泊處**長串塹**周九十六步堞

四十西距黔巖一千二百六十步**黔巖塹**周七十三步堞二十三北距松岡三百五十步○右四塹長串所管**松岡塹**

周九十三步堞四十北距屈巖三百十八步**屈巖塹**周八十八步堞三十六北距乾坪四里○右二塹營門所管**乾坪**

塹周八十八步堞三十八北距望洋九里水急多石非船泊處**望洋塹**周九十八步堞四十北距三三巖四里**三三**

巖塹周九十一步堞五十五北距石角三里多石非船泊處**石角塹**周五十八步堞二十七北距雞龍一千九百十六步

○右四塹井浦所管**雞龍塹**周七十九步堞三十三北距望月一千五百二十五步**望月塹**周一百步堞四十二北距

無殆三千一百步○右二墩營門所管**無殆塹**周一百九步堞四十七北距寅火一千四百七十步**寅火塹**周九十八

步堞四十四北距廣巖一千三百五十步**廣巖塹**周四十二步堞三十八北距龜登二千七百二十四步海岸泥濘非船泊處

龜登塹周九十步堞四十六北距鵲城五百步**鵲城塹**周八十六步堞三十八北距譙樓一千五百步○右五墩寅火

所管

譙樓墪 周八十五步堞三十八東距佛巖六百四十六步 佛巖墪 周八十一步堞三十四東距蟻頭五百六十七步

蟻頭墪 周七十六步堞二十七東距鐵北二百九十七步 鐵北墪 周八十二步堞三十三東距天津五百四十五步

天津墪 周九十四步堞三十八東距石隅九百八十四步○右五墩鐵串所管 石隅墪 周七十三步堞三十一東距氷峴九百九十三步

氷峴墪 周六十七步堞二十五東距疎雨五百八十五步 疎雨墪 周七十步堞二十五東距宿龍一千九十六步有石非船泊處

宿龍墪 周八十二步堞三十三東距樂城九百一十四步 樂城墪 周九十六步堞三十四東距赤北九百四十步○右五墩昇天所管【補】臣謹按墩臺此云四十九所實鑑亦同而今以所列錄觀之爲五十三墩其中陽巖葛串雖革罷而猶不減五十一之數可疑

右全羅道十二官忠清道十四官京畿九官以陸地官道計之摠

一千六百六十二里濟州珍島江華不在數中瑞山泰安倍數

體察使柳成龍請奏鹽狀曰昔在前朝五百年外寇侵淩或至京師

者非一而其時江華紫燕等人民多聚耕種不廢國有賴焉今盡棄爲禽獸之場諸場牧牛又爲無賴監牧官輩私占剝割之物於公家有何利焉○至如京畿西海諸島如南陽之大部仙甘靈興仁川之紫燕三木龍流等處皆可別爲方便

江華留守閔鎭遠啓沿海防守之策以報警爲急本府境諸島羅列於海中其中末島在於黃海道境大洋中自末島距甫音島五里自甫音距西檢島十里自西檢距㳺法島十里自㳺法距席毛老島十里自席毛老距本府三巖墩十里賊船若自海西入犯則末島以上諸島次次報警然後自本府急急收聚軍兵可無不及之患諸島相距至近砲聲可以相聞若於諸島各置瞭望將一員各給火砲二

柄脫有賊警則自末島放砲諸島次次相應以達於二三巖整則頃刻之間聲聞營門而賊在四十里外營門已可先知而預備○海州延坪島在於末島相望之地自末島相距二十里許而延坪則西海大洋無所遮隔末島爲延坪所礙故賊入延坪然後末島始知之若自延坪先爲報警賊在西海大洋而本府已知之矣但末島之於延坪相距稍遠砲聲不聞勢當烟火相應延坪距海州本邑一日程在本府及喬桐則爲接鄰若以延坪移屬於本府或喬桐凡報警之事嚴飭舉行則似爲着實○本府所屬長峯注文兩島在於西南海中舟艦之自西來者由內洋則出於喬桐末島之間自南來者由內洋則出於永宗信島之間若由外洋則毋論自西自南皆出於長峯注

文之間此兩島係是海路要衝之地故自前有設鎭之議而事勢有難此兩島皆有牧場人民皆是牧子而司僕寺上納雜物監牧官日用饌物甚多無以支堪卽今兩島所存皆不過五六戶其折受田土則皆爲陸民所占而陸民入島春夏耕耘及秋收穫之後載船出陸而不應島役不出數年諸島必將盡空臣意則此兩島牧場爲先革罷後差出別將各一人使之募入人民俾盡防守報警之責則緩急庶可得力

續今　上三年命革罷安興鎭屬泰安郡陞作防禦營

議政府啓安興郡卽三南水路要衝之地也殘鎭防守不無疎虞之慮該鎭革罷屬之泰安郡陞本郡爲防禦營從便駐防以爲折衝制

變之地從之

增補文獻備考卷之三十三

增補文獻備考卷之三十四

弘文館　纂輯　校正

輿地考二十二

關防十

海防四○西海之北

西海之岸北自義州彌羅山之南向東至安州之老江自老江之南向西南斜迤至長淵自長淵折向東南至康翎康翎與白川相値而少北爲白川自白川向東渡碧瀾渡斜迤東南至于豐德祖江之北地之深入海曲者長淵之長山串海州之黑頭甕津之底作下板作氏作十八編作著作康翎之登山串也

義州 以下係平安道南至海一百里

鎭兵串 在南五十里 運粮浦 在南五十里壬辰 宣祖朝駐蹕時漕運泊此浦故名 運餉浦 在彌羅山西邊丙子後運粮瀋陽時諸州漕船泊於此浦仍轉輸故名

龍川爲義州之次 東北至義州官七十九里南至海三十里

彌串鎭 在西四十里有僉使鎭自鎭西距水路一百五十里有大小鹿島島之西陸卽海州衛地有水路西距二百里有廣鹿島島之西陸卽金州衛也有城見城郭 梁良串 在西三十五里 沙爲浦 在西三十里 獅子島 在西三十里 吾

道島 在西三十九里 薪島 在彌串鎭南水路三十里自本島至彼地隔海十餘里有羊河口人家櫛比彼中興販船皆由此境

信知島 在西六十一里 蔘島 在南二十九里 月老島 在南二十二里 馬島 在南四十五里 牛島 在南十里

鐵山爲龍川之次 西至龍川官五十五里南至海二十三里又四十一里

宣沙浦 在南六十里有僉使鎭 淸江 在東南三十里 車牛島 在西二十里形如駕車牛故名島中多奇巖恠石鳥

飛不下人若近之毛髮森竪凜不可留春秋官致祭月老島在西二十七里大楮只島在西二十八里大串島在南十九里春秋官致祭大加次里島在南四十里椵島在南四十七里周四十一里方言呼椵木爲皮木又名以皮島毛文龍嘗開府於此

光海十三年鎭江城旣陷軍門標下毛文龍浮海到龍川地招集遼民夜襲鎭江城斬降將佟養正留屯鐵山宣川間 仁祖元年明朝授文龍總兵都督先是兵部議文龍寄跡朝鮮或可乘虛勦敵故有是命文龍遂開府于椵島號東江鎭遼民來歸者前後數十萬口島中不能容分處於蛇浦等處帝勑監軍梁之垣領兵四千來令朝鮮協同毛文龍恢復遼瀋兵竟不出癸亥文龍僞奏滿浦昌城之捷甲子文龍設鎭于宣川身彌島號雲從島大刻雲從

島三字於石上分置其衆自登州船運粮餉金帛不可勝計丙寅文龍徵索粮貨不得露奏詆誣本國本國遣使陳辨丁卯毛兵出陸作亂攻陷碧潼諸堡寇掠子女財物又募漢人斬朝鮮人被俘逃歸者三四千稱以賊級奏捷明朝時本國官軍及避亂士女多被毛兵殺死淸北生齒死亡略盡屢咨毛營請禁斷不從又誣奏朝鮮携貳本國遣使呈文禮部陳辨時毛鎭標下叅將徐孤臣作土寇於昌城屯耕自給時出兵分掠江北爲土賊掩殺已巳遼廣經略袁崇煥會文龍于寧遠前洋以其通敵國便宜誅之移咨本國數其罪狀游擊陳繼盛代領其衆初劉興祚與其弟興治自北亡歸毛鎭興祚赴寧遠戰死興治與繼盛不恊庚午作亂攻殺繼

盛據有島衆本國乃遣李曙鄭忠信等將舟師伐之興治刼其衆入登洋島詐稱受勑領島衆移咨送款是時島中有馬姓異人居窟中隆冬不寒食木實言多神驗一日乘舟避去未幾有劉興治之亂今名其窟爲馬神仙窟

宣川爲鐵山之次 西至鐵山官六十里南至海五十里

加石浦 一云石和浦在南十五里 堀江浦 在西三十里 加大島 在南十里 身彌島 在南五十五里周一百二十里西北至椴島七十里毛文龍屯兵于此 蝶島 在南三十里世傳有九十九井 炭島 在南三十二里周四十里水路至椴島十里 大和島 在南六十里周十五里至椴島水路二十里 小和島 在大和島北 亐里鞭島 輿覽作亐里梗島在南七十里在身彌島東南水路十五里 眞亐里鞭島 輿覽作眞梗島在南水路十里

郭山爲宣川之次 西至宣川官三十六里南至海三十里

召浦在南十五里防築浦在南二十里亐里串在西十五里内隱金串在西二十里浮落浦在西二十八里聲耳串在東二十里

龜城爲郭山之次本府鹽里面越在於定州東南海曲郭山南面與本府地不相連北距本府一百二十里

定州爲龜城之次西至郭山官三十里南至海四十里

鎭海串邑誌作陳海串在南二十三里都致串在南三十里仍朴串在南五十里孤島在南二十里㺚島在南十五里葦島在東五十里高麗金方慶保此島

高麗高宗時蒙兵來攻諸城金方慶入保此島有地十餘里平衍可耕而患海潮不得墾方慶令築堤播種民始苦之及秋大熟又無井常陸汲往往被虜方慶貯雨爲池人賴以活

嘉山爲定州之次西至定州官六十三里南至海二十里

艾島在南十五里 楸島在東二十二里

博川爲嘉山之次西至嘉山官三十八里本郡之地斗入于大定江與淸川江合流入海之口

安州爲博川之次西北至博川官四十一里西南至海九十里

老江在西南六十里淸川江入海處有僉使鎭 魚龍浦在南四十五里 七佛島在北城外桑柳茂密 無骨島

在東二十里淸川江中

肅川爲安州之次北至安州官六十一里西至海四十四里

唐子浦在西三十里

永柔爲肅川之次北至肅川官三十一里西至平壤界三十五里北至海三十五里西至四十里

沙斤橋浦在西二十里 板橋在南三十里 盆浦在北三十五里

順安爲永柔之次本縣鎭里面越在於永柔之西南接平壤佛谷與本縣地不相連東距本縣七十里

平壤爲順安之次北至海九十里本府西北一角過順安界斗入於永柔之西邊北接順安鎭里面故順安爲永柔之次平壤爲順安之次也平壤境之在順安甑山間者不過二十里許

甑山爲平壤之次東至平壤界十一里西至海十五里

石多山在西北十二里海濱山多巖石故名朝貢使臣發船於此 炭串在西三十五里

咸從爲甑山之次北至甑山官四十七里西至海二十里

嶽島有二在西三十一里潮退則爲陸四壁斗絶高百尺

龍岡邑治爲咸從之次北至咸從官三十七里西至海四十里

助壓島在西四面皆石壁周十五里

三和爲龍岡之次東至龍岡官十七里北至同縣界十一里西至海四十五里南至三十里卽絶瀼下流

廣梁在西五十二里水路三十里有僉使鎭黃平兩道要害處有城見城郭 虎島在西三十里舊有鎭今移廣梁 大吹

螺島 小吹螺島 俱在西五十五里 德島 在西周三十里 椴島 在南五十里高麗文宗時崔坦入此島殺沈文濬

龍岡又爲三和之次 三和西界大海南臨大津而龍岡之地周遮三和西東兩面故龍岡又爲三和之次也

急水門 在東南九十里卽大同江與絕瀼海會處水口稍隘水勢悍急故名舟行甚難比之於瞿塘隋煬帝唐太宗之征高勾麗舟師皆欲由此入焉 眞島 在南

黃州 以下係黃海道 爲龍岡之次 西至絕瀼海五十里

急水門 在西三十里與平安道龍岡縣隔水爲界 朴排浦 卽月唐江上流 曲浦 琵琶串 在西十一里

鐵和江 在西四十里卽月唐江下流高麗恭愍王八年浙江平章火尼赤漂泊于此賜米布以行省員外申仁適女妻之火尼赤獻水精鉞 石筒浦 在南二十里青龍浦上流 艾陣浦 在西五十里 十二浦 在西四十里 菉沙浦 在西十里簇錦溪下流 鐥島 在西南十里排浦南 鐵島 在西三十里絕瀼海中周四十里

鳳山爲黃州之次 北至黃州官五十三里西至絕瀼海三十里又四十五里

臥火串 在西南十五里 黃柄串 在西三十五里西繞大海東圜鶴臺三十里曠野四望無際稻田最膏沃濱海之產名於西土 栗串浦 在西南四十里載寧界 梧里浦 在西南三十里大川橋水分二派西流四里爲大橋浦又西流十里爲梧里浦達于三支江有漕倉

載寧爲鳳山之次 東北至鳳山官七十里本郡栗串面在栗津延浦入絕瀼海之間

栗串津 在北二十里 延津浦 在西三十里右二浦皆入絕瀼海

安岳爲載寧之次 自鳳山由載寧至本郡治官路則一百三十里而徑路則栗串延津二水隔其間已而東至絕瀼海十五里又四十里北至八十里卽杏村面與龍岡隔水相對

絕瀼海 一云濟梁在鳳山安岳之間者名絕瀼廣三十里北流與大同江合爲急水門西流至三和縣南爲大津西入于海 急水門 在西北四十餘里 省草串 在東六十里 桃串 在東二十九里 延津浦 在東二十八里 赤島 在北

四十里周三里猪島在北六十里周二十五里

長連爲安岳之次東南至安岳官四十九里北至海十六里與三和隔水相對

大津關在北十里卽絕瀼海下流也中宗十八年設以本道人爲權管給水軍禁商船之私通中國者今廢雄串在西二十里吡法浦在西十五里纂島在西四十里周七里椵島在北三十五里周七里堂島在東十里

殷栗爲長連之次東北至長連官三十四里西北至海三十里

金山浦在北二十里東連急水門廣巖梁在西二十五里熊島在西四十里周七里靑梁島在西四十里周二十里

豊川爲殷栗之次東至殷栗官四十四里西至業淸江十里北至許沙浦四十一里

許沙浦在北四十里中宗十八年業淸江萬戶移設于此爲僉使鎭松浦在西十里碧達浦在西二十里高麗恭愍王九年紅巾賊兵船來泊李芳實擊之斬三十餘級賊遂遁豆要浦在北十九里貴林串在北四十里有萬戶鎭今

廢**琵琶串**在北四十里中宗十八年設權管以許沙浦萬戶管之禁商船之私通中國者今廢**椒島**在西四十里周一百里以產椒故名有僉使鎭有神壇唐書自登州過海至椒島得新羅西北境者即此**席島**在北八十里周三十里

長淵爲豐川之次西北至豐川官六十里西至阿郎浦四十七里西南至海六十五里即吾乂鎭前洋

白翎島在西六十里水路一百里周三十里長十五里廣十里有僉使鎭中國船犯越者必先到于此**吾乂浦**在西七十里長山南有僉使鎭**助尼浦**在西六十里長山北有萬戶鎭**長山串**佛陀山西支石峰嵯峨簇立連雲斗入于海中其盡處名長山串距本州一百三十里串末有二巖屹立數十丈形如介冑之士一南顧一北顧**醢甕巖**有二長百餘丈屹立海中**大串梁**在南六十三里即長山石脉從水中以連者也水勢洄轉舟行極險數臭載今長山以北諸邑稅穀皆以錢收陸運至京**阿郎浦**在西十里有萬戶鎭今廢**薪串**在西四十里**白沙汀**今稱金沙即海浦吾乂鎭舊在此有本府舟師軍倉在西五十八里長七八里廣三四里白沙隨風流轉爲峰爲壑海棠羅生其中有海防風可以已產病中風虛損東有蓴池北有月仙峰三面濱海中國船犯越者多有大寺僧軍防戍**西別江**下編及輿覽並作別西江下板六行同今稱苦灘在東南六十里西連大

串梁舊有倉收長山串以北諸邑田稅于此漕至京師今則以錢代收陸運故廢漕倉灘之東邊皆海州而本府一里介於其間

大青島 在南五十里白翎東周四十里 **小青島** 在大青島東周二十餘里明一統志大青嶼小青嶼即此 **夢金島** 在西七十里長二十里廣十步 **陸沙乃島** 在南六十里水路二十里長五里廣一里 **龜島** 在東南五十里長一百五十步廣四十步 **島沙乃島** 在南七十里水路十里長六里廣六里

海州爲長淵之次 西至長淵界九十二里東至本州界五十六里本州黑頭浦之地斗入長淵瓮津之間

西別江 在西八十里 **黑頭浦** 在西一百五十里即西別江下流入大海處北與長淵之大串相對

甕津爲海州之次 東至海州界十五里北至同州界二十里南至海四十里又西至六十四里

所江 在西六十里舊有僉使鎭 肅宗四十五年陞節度使兼瓮津府使自三月至八月風和時住所江行營以防守自九月至二月風高則住瓮津本營有城見城郭 **西京浦** 在西四十里 **氏作浦** 在西六十四里南北船舶駐泊處漁戶富盛自氏作北距黑頭浦水路二十里南距磨蛤島十里自磨蛤島至所江五十里 **瓦橋浦** 在西十五里北與海州界東與康翎界接 **船**

廠浦邑誌作船倉浦在西十二里沙串浦在南三十里所乙串浦邑誌作所屹串浦在西八十里魚化島邑誌作漁化島在南三十四里飛鴨島在南一百十里火島在南二十五里孤島謀島巨次島右三島皆在南三十里龍虎島邑誌作龍威島在南三十二里春秋水操于此麒麟島在西七十里昌麟島在西三十九里磨蛤島邑誌作麻蛤島在西八十里鼎島在南二十六里梨島在東三十七里串島在東二十六里

海州又爲甕津之次本州之馬山一面西南斗入於甕津康翎之間其入淵甕之間甕康之間者皆不遠而自長淵至海州官一百五十里自甕津至海州官一百二十里不可以官府相距論里數也自長淵南至甕津官一百里自甕津東至康翎官五十里

康翎爲海州之次南至海二十里又西南至登山串八十里

登山串在南八十里地勢斗入海中有白沙汀潮退則白沙平衍不混泥濘可縱鞭逐禽古海州之地多麋鹿千百爲羣高麗辛禑欲攻遼發五部丁夫爲兵託言西獵海州白沙汀卽此串末水中有石嶼名鷲嶼者一名沙乃嶼者三又西北連甕石嶼椰嶼點銀嶼

迤至小青島南邊橫截如門舟行甚難 茄乙浦在東十五里 南浦在南五十里 仇束島在南二十里 沙斤浦在南五十里仇束浦下流 青龍浦在東三十里沙斤浦下流 巡威島一名登山島在登山串西水路三十里有僉使鎭西北至所江水路六十里 舟島 鱸魚島俱在登山島東北水路十里皆小島

海州邑治 又爲康翎之次南至康翎界四十九里南至結城海十里結城海即海浦之大者本府之地繞海西邊者爲茄佐洞海南松林等面康翎界繞海東邊者爲徠城上平倉下平倉等面平山界

龍媒島在東南九十里龍媒梁有僉使鎭 沙浦在南三十五里 皮串在東六十九里 兄弟島在南三十里有二小島周皆百餘步相距二百餘步 睡鴨島大小二島在南六十里許相距五里 延坪島在西南百二十里 世宗朝島之檢軍捕倭船一艘有弓箭刀鎗甲冑水銀眞珠硫黃法螺等物 上命配嶺外 山延坪島在延坪島南五里 衰阿只島 疾馬島 去次島 方施島 柢島 葛押皮島 長財島右諸島俱在南

平山爲海州之次 西至海州官一百七十八里南至海岸一百二十里本府之地一帶斗入於海州延安之間抵海岸卽道下面有倉

聲串 在南一百五十里

延安爲平山之次 西至平山界三十三里至海州官一百二十里南至海二十九里又西有海

金蓮浦 在東八里 赤村浦 在東二十里 角山浦 在東三十五里高麗恭愍王時倭寇角山燒二十餘艘 所

草浦 在南二十里一名青草湖公私船舶皆由此達于京 那津浦 邑誌作羅津浦在所草浦東十三里 古洞浦 在東十五里

甑山島 在南三十五里 毛老島 在南五十里 班尼島 在南三十七里 加耳島 在西四十五里

亐里島 在西七十五里

白川爲延安之次 西至延安官五十里東至碧瀾渡三十三里松都界南至海三十八里又三十里

金谷浦 在東二十五里助邑浦下流 大橋浦 在南五里 角山浦 在南二十五里入喬桐者由此 牛皮浦

在南三十里

開城府 以下係京畿 **爲白川之次** 西至碧瀾渡三十六里白川界接于喬桐海

禮成江 在西三十里南入于海高麗朝宋發船於此故謂之禮成一統志急水門在開城南海中宛如巫峽以宋史觀之蓋自明州放舟直向我南海到羅州之黑山島西北循海而至入禮成江也急水門亦禮成下流之稱與安岳龍岡水會處不同

豐德爲開城府之次 北至開城府三十四里西至同府界七十里南至通津界三十四里西至海二十里

祖江渡 在東三十里 **昇天浦** 在南十五里東連祖江浦之西岸有臨海館舊址弓裔時高麗太祖修戰船于此泛舟而南擊珍島

喬桐海島也 南至海十一里西至二十七里東至寅火石串十里江華路北至角山津二十一里白川界水營初設於南陽花梁仁祖七年移營於月串鎭基月串則移鎭於江華癸酉以本島在西北大洋要害處與江華爲唇齒之地設京畿黃海忠清三道舟師統禦營沿海各鎭候望荒唐船去來馳報本營

長峯島在江華鎭江廢縣周二十五里今移屬本府置萬戶鎭 井浦在江華府二十里舊有萬戶鎭今移屬本府爲別將

喬桐梁有萬戶鎭今廢 仁岾浦即角山渡港口在北三十里漁戶多居之 鷹巖在月串海中 松家島在南十里周二十六里 黍島在南

右平安道十八官黃海道十四官京畿二官以陸地官道計之摠一千六百八十六里喬桐不在數中

高麗辛禑十四年西海道觀察使趙云仡上書曰我國界自西海至楊廣全羅至慶尙海道幾二千餘里有水中可居之地曰大青小青喬桐江華絕影南海巨濟等大島二十小島不可勝記皆有沃壤魚鹽之利今廢而不資爲可歎已宜於五軍將帥八道軍官各給虎符金牌以大小海島爲其食邑傳諸子孫則人人誰不各自爲戰乎各

自爲戰則戰艦自備兵粮自賷而爲遊兵出其不意擊之賊不敢窺
覦民得以富庶
本朝體察使柳成龍啓海西一邊島嶼甚多如宣川之身彌島豊川
之椒島海州之睡鴨皆地勢廣濶有豊草茂林高山平阜實與江華
喬桐等地無異而身彌島則周回六七息三十里爲一息尤爲海中大島特
以西邊不事防海故但爲牧場而不曾設鎭其他諸島可堪屯田人
居者叅錯相望於京畿以及忠淸全羅者不知其幾臣意急於身彌
等處各定武將一人率水軍以入且令遠近避亂無依之民多作土
宇假家以爲過冬之計因輸海邊邑如宣川定州嘉山龍川鐵山皮
穀以海船積置其處俟賊平輸出陸地旣防齎盜之患又可以備明

年種子事極便利而實係遠慮假令明年賊猶未退而海中沃土處處耕種如古屯田所獲必饒其利大矣使老弱入保丁壯出戰南北千里水路相連列船嚴守賊必不敢從水來犯而聲勢甚固其在恢復之計亦必賴於此

體察使李恒福啓曰彌爲島政當西大洋海浪之賊作耗我國者必潛泊此島樵於斯汲於斯候風於斯始入內洋竊發於海西或得正西風向南而下轉入忠淸全羅等道則此島爲賊入我國門闌之限自前年留船戍此之後海防無虞盖其爲島自東而西延可五十餘里自南而北袤可四十餘里周走而廻三日乃盡地方比巨濟略同中有巨港曰深隱浦幾長二十里可安鹽盆數十窩又有鹽水浦亦

且數里而宜壚盆合此兩港列鋪煮鹽其用無窮土極肥饒港東有古邑倉其港南有古驛基島之形中陷而高設墩相望無所碍東連江華西對椒島北與長山串政對今計廣巖阿郞兩鎭隱在重浦之內其與外洋聲勢胥夐合此兩鎭作大鎭添助他郡爲堂上僉使鎭以聲威長淵吾乂浦甕津所江等處去本島最近宜此一處設烽相準以備非常議者又曰宜置一鎭於長山串又添一小堡於本島移葛浦於登山串移龍媒於延坪云若此欲做事涉紛競姑以白翎爲務俟其力專事完然後別議可否爲當○前因防海以豊川府爲舟師大將管轄沿海以西如阿郞浦長淵許沙廣巖等管所江僉使爲舟師大將管轄沿海以東如葛浦龍媒海州等管以備海賊今白翎

爲僉使大鎭又在賊來初面最爲防海之衝鎭居所江之上宜以所江及白翎爲東西管轄獨鎭之將遞領豐川舊所管之地與所江爲對島在長淵之地居民賦役當屬長淵○黃海兵使牒呈內巡審登山串形勢則海賊之自南而西自西而東皆過登山登山乃要衝之地其於海防置鎭甚關白翎設鎭之後海賊不得由內洋而行登山既設之後則必不得止泊於甚近處移鎭之事十分緊急登山設鎭如何○登山設鎭事移問于本道監司兵使事啓下矣今見節度使牒呈內登山串在康翎縣南陸地漫延迤入於海洋八十餘里賊船之自南洋而來者必過登山串此乃要衝之地若移茄乙浦於此處則其於控扼實爲便當土地沃饒有依山作鎭之處有泉井及大池

又有藏船之處若移茄乙浦於登山串則與白翎相援其於水賊控制之策實爲大益

補肅宗三十年兵判尹世紀筵啓吾叉浦移鎭長山串之下甚失計舊鎭則遍察海口與陸路故禁松無偷竊之獘矣一自移鎭之後偷斫之患比比有之不可不還移舊鎭且長城之南則有吾乂浦白翎登山所江龍媒等諸鎭長山之北則只有許沙故椒島設鎭之意盖出於此而此島四面皆削壁船泊只有一處且山谷狹隘無人居容接之地決知其不可設鎭不如罷之矣白翎越邊卽登萊州也一帆風可到臣意則白翎僉使極擇差送所江陞爲水使以兼甕津府使吾乂浦陞爲僉使擇送武弁中有聲望之人則似好矣左議政李畬

曰海西爲海寇初犯之地尤當留意也長山登山兩處水路最甚險阨若防此口則水賊雖欲犯京不可得云吾乂浦在長山之傍固宜增重矣 上詢問諸臣後以吾乂浦龍媒一體陞號事定奪

補李頤命庚寅條陳海防事宜啓曰所江一鎭責任之重倖於他道水使而其殘薄之形甚於喬桐體統之卑僅比中和廣梁陞號之議自前多有而事力不逮至今未成西路關防莫重於此處以本道監兵營遺儲及關西備局句管等財力或劃給或許貸使之稍存貌樣虞候之新設若有事力不逮之弊則旁近守令邊將中令姑權兼亦或一道白翎椒島近於外洋實爲外洋初程尤不可不別擇其人稍壯其勢

右東南西三海沿凡一百二十八官以陸地官府相距計之摠八千四十三里東沿達于南南沿達于西西沿自南而北由祖江達于京師西沿之起於北而南者亦由祖江達于京師以祖江爲京師水路之都會也

鴨綠江沿自甲山惠山江而始甲山一百六十里三水二百三十五里廢四郡五百六十里江界一百六十六里渭原一百三十三里楚山八十三里碧潼二百二十二里昌城八十六里朔州六十八里義州二百六十里○右咸鏡道二官平安道七官幷廢四郡總二千三百三里自惠山至白頭山源出處三百餘里

豆滿江沿自茂山三山社而始茂山三百五十五里會寧九十六里鍾城一百十六里穩城七十一里慶源一百十五里慶興九十一里○右咸鏡道六官總八百四十四里自三山社至白頭山源出處三百餘里

兩江沿總二千八百七十七里自鴨綠上流惠山江東至豆滿江上

流其間一百二十里

三海沿兩江沿總一萬九百二十里

續 今上光武五年正月命設沿海地方砲臺京畿仁川府海岸南陽郡大阜島江華府海岸忠淸南道唐津郡松島保寧郡前水營泰安郡安興島全羅北道沃溝府古羣山扶安郡邊山全羅南道海南郡海岸珍島郡海岸莞島海岸麗水郡海岸突山郡巨文島智島郡郡孤下島慶尙北道延日郡海岸慶尙南道鎭海郡海岸巨濟郡海岸南海郡海岸鎭南郡海岸昌原府馬山浦東萊府絕影島黃海道豐川郡海岸甕津郡海岸海州郡海岸平安北道義州郡鴨綠江岸咸鏡南道永興郡海岸定平郡海岸咸鏡北道慶興府雄基

增補文獻備考卷之三十五　弘文館 纂輯 校正

輿地考 二十三

關防 十一

海路一 西南海路

自京都龍山江西抵通津留島百里　自留島南行過甲串津至孫石項 一說項在江華府巽方故名巽石項江華山脉自巽石項入浦中來水底石角磷砢波濤洄洑船路極險 左夾藥山虎島右夾德津鎭草芝鎭荒山島　左夾巴羅島栗島右夾西於路島鯨島馬島永宗島鎭中有茂致島　自茂致島左行至月尾島 島中有行宮自留島左行至此一百三十里 右夾紫陽島勿伊島龍流島　左夾八山島長在嶼靈興島

右夾禾往島往山島伊赤島德積島鎭　左夾乂島種島六島伊非島右夾先接島文接島倍日島菀島　左夾大小難知島平薪鎭（自茂致島至此約二百三十里）右夾方伊島大防島呂防島（自茂致島至此約二百五十里）左夾黃金島萬大嶼倉浦右夾加五里島花似島　左夾禿津浦分至草所斤浦鎭右夾黑島賈誼島官長嶼　左夾葛項島安興鎭麻島右夾鼎足嶼巨文嶼隱嶼　左夾竹島鏡島鏡草右夾三島巴叻島狎喜島　左夾安眠島項介草外島右夾凡巨島冶島杖鼓島　左夾沙浪嶼元山島右夾故道島揷是島　左夾納島孝子門島喜嶼多似嶼石臺浦竹島右夾如島沙島從多嶼龍島煙島外安島　左夾月若島馬梁鎭竹島發斤嶼聘島烏足島右夾茘盆島東發五島卵島末島色建島　左夾墨於島

契日島倍味島自平薪鎮至此島約四百五十里右行至羣山島鎮自呂防島至此鎮約四百六十里左夾飛靈島邊山串格浦鎮右夾王登島小呑嶼蝟島鎮左夾竹島都音倍島法聖浦鎮右夾七山島安每島松義島果吉島左夾荏子路島大小閣氏島於義島右夾緊道里島雉島茂島荏子島鎮左夾作古島臨淄鎮智島鎮塔立島右夾脫伊島甑島唐只島草難島左夾多慶浦鎮屛風島行擔島驛島自倍味島至此島約二百九十里右夾飛今島道士島廣大島注之島自群山鎮至此約二百九十里左夾多來島和安牧場撕捱島右夾者羅島四望黑山島鎮左夾全羅右水營率古之島三丁浦右夾珍島菀大項西望紅衣可佳島左夾馬老島於蘭鎮塘島葛頭右夾碧波亭金伊島南桃鎮茅島左夾楊兒浦梨津鎮右夾楸子島甫吉島

左夾暮來草熊島馬島鎭牛頭島右夾時阿島鱸魚島乼阿島白阿
島莞島　左夾會寧鎭水門津得艮島鹿島鎭右夾加里鎭薪智島鎭
古今島鎭靑山島助藥島　左夾楮島風安浦廣嶼竹島只五里島都
督浦右夾山日島平日島伐於島金唐島折而島　左夾鉢浦鎭術億
島蛇渡鎭呂島鎭內羅乃島右夾時山島三島艾島吉馬島外羅乃島
左夾狼島赤金島鯨島全羅左水營右夾所里島安島黙於島回島
防踏鎭　左夾竹島羅鈸項露梁項右夾平雪浦南海島平山鎭葛串
牛毛島　左夾奄防浦入長浦舊率非浦鎭自暮來草至此島約五百二十里右夾昌
善島牧場赤梁鎭彌助項鎭頭尾島自莞島至此島約四百八十里左夾蛇梁鎭陵洋
島蟹島右夾烟愛島玉地可來島　左夾唐浦鎭三千鎭彌勒山統營

船廠所右夾刷島烟臺島龍刷刷島巨濟島閑山島　左夾松島牛島可刷島頓嵒龜山鎭右夾防禦島永登鎭前阿梁光伊島溫乃島　左夾馬上浦甑島豊德浦古里島右夾長木浦鎭七千島伊勿島玉浦鎭助羅鎭　左夾薺浦鎭安骨鎭新門鎭松島右挾天城鎭加德鎭前洋左夾徐島展帽島祿島鳴旨島自舊率非浦至此島四百餘里右夾羅茂島東隅島絕影島洋自頭尾島至此島約四百四十餘里左夾多大鎭西平鎭押南浦倭館豆毛鎭開雲鎭右則大洋南望對馬島　左夾釜山鎭轉向北沿過慶尙左水營機張蔚山長鬐迎日至于嶺東關北焉

自留島至喬桐百里喬北延安羅津浦喬南江都北沿諸整喬西十里有馬浦船泊待風處　右夾彌法西檢末島右至陷朴嶼三十里左至龍媒鎭七十里左夾

三升草(草長三十里)右夾甑山盤耳島盤耳草(草長三十里)左夾細草加仁嶼陷朴嶼 右夾雲地島雲地草左夾大草毛老島毛老草 右夾却胡草牙里草麻魚草多鼓嶼左夾北島水中草(草長五十里)上頭行延平島在右山延平在左(兩島之間十里)船行兩島之間左挾沙乃三嶼右夾甕石嶼 右夾鷲嶼登山串(自延平右行百五十餘里)左夾加里串巡威鎭(自登山左行三十里)右夾弄魚島所江營著作浦左夾於儀長連箕連馬押島 右夾陸沙乃串舞水龍浦吾乂鎭左夾牛突嶼沙乃島鱗乙業島小大靑島白翎島鎭 右夾長山串(自登山串至長山串三百五十里自長山串至白翎七十里自白翎至大靑四十里)醢甕巖回向助伊鎭(自長山三十里)左挾椒島鎭(自助伊百五十里)蒙金島(自長山四十里)右夾兀串許沙鎭左夾席島(自椒島四十里)自席島右夾熊島左夾還鈴島入大同江 自席島右

夾注羅島南卒狎（自席島百六十里）仁嶽島北卒狎左夾德島磨牙島 右夾襯里島望弛島艾島船子島獐子島左夾毛乂島兄弟島菀島 十三島南有六島斜連以列北有七島亦斜列由南六島中第二三島間行名江城門因由北七島中第三四島間行 右夾高頭門陽突嶼蝶嶼加次島左夾橫建島（自江門城三十里）身彌島者里院島熊島 右夾宣沙鎮彌串鎮麟山鎮楊下鎮左夾椵島（自身彌七十里）炭島大小和島（自椵島至大和島二十里）册島薪島（在彌串鎮南三十里）

二（中國相通海路）

宋史自明州定海縣便風三日入洋五日抵黑山入其境至島嶼詰曲礁石間舟行甚駛値礁則敗七日至禮成江江居兩山間束以石峽湍

激而下號急水門又三日抵岸有館曰碧瀾亭由此登陸續文獻通考昔麗人之來率由登萊登萊距梁汴山河之限甚遠也今日三韓直趨四明而海道渺瀰中隔州島觸礁則摧入洋則覆海深無際曰洋又有黑風海動之變遇之則天地晦冥波濤鼎沸故舟人每委曲避就出急水門至群山島始爲平達非數十日不至也然南北行若遇順風則歷險如夷楊應忱忱本作誠宋高宗建炎二年自請使高麗戊申之役其回也九月癸未發三韓戊子至明州之昌國縣僅六日耳○端拱四年詔遣陳請使高麗國自登州東牟趣入角海口卽得高麗使白思柔所乘船自芝江島順風泛大海再宿抵甕津口登陸行百六十里至海州又行百里至閻州又行四十里至白州又行四十里至其都開城

三 西海亭館

百濟高勾麗合謀奪棠項津以絕新羅貢路東國地理志云棠項似是今南陽其爲南陽未可的知而是時新羅據有南北漢盖今京畿西沿也三國時百濟於槥郡之加里渚東置水軍倉新羅平百濟後復置倉又於槥山東置館積穀號稤館唐之使价商賈皆就館羅人朝貢亦由此因名大津槥郡今沔川槥山今名峨嵋山在郡北八里詳見上沔川郡唐西自登州過海乃南傍海壖過浿江口椒島得新羅西北之境云而椒島係今豊川府府西南二十五里廣石山下有唐館古基世傳中國使臣渡海往來之路此亦新羅古跡也高麗時宋都在汴故使行抵登州登陸帝詔登州置館于海次以接待此顯宗甲寅也後直趨四明故欽宗

登極金富軾充賀使至明州以金兵充斥道梗不通明年乃還宋使楊應誠（上板作應忱）之還亦抵明州是也應誠之來欲因高麗延二帝由海道歸而麗人以金東瀕大海尤習水戰若知淮浙形勢則浮海襲其不意爲戒是出於恐動退托者而亦非無理之言也以大氏越海殺登州刺史觀之可知也海中諸島列置延送之館至今遺跡有可知者萬頃群山島古有館四裔考云至群山島始平達一統志云群山亭是也保寧縣西高巒島古有館文宗三十一年羅州祭告使大府少卿李唐鑑奏中朝使命往來高巒亭稍隔水路船泊不便請於洪州管下貞海縣創置一亭以爲延送之所制從之柳馨遠云馬島在海美縣西十里陽陵浦一統志云馬島國中牧地舊有客館曰安興亭輿地勝覽云安興亭

在海美縣東十一里世或以今泰安之安興鎭爲此誤也洪州 盆島有城闕遺址石砌宛然疑此亦延迓之舘也仁川紫燕島古有客舘一統志云慶源亭是也府西十里遠村浦邊有石甃名朝天臺世傳水路朝天之所也松都碧瀾渡岸上有客舘宋史云碧瀾亭是也舟船至黑山則當自羅州登陸至群山則當自萬頃登陸而必引以至禮城江者蓋慮其沿路供億之費而亦有微意於其間也麗初多從海西之豊川長淵瓮津等地而後多從湖南海中以行宋商船多泊濟州而泉台福等州人連歲來貢大食暹羅諸國亦獻方物元時設揔管府於濟州自濟州朝貢於元州西六十里有明月浦候風於此又自洪爐川入西歸浦候風以發西歸之號由於朝元也元又於沿海立水驛自耽羅至鴨

綠江幷楊川海口凡三十所其一楸子島有水站古基餘不可考順帝營立宮室於濟州多輸金帛欲避亂於此也張士誠之據杭州方國珍之據台州皆連歲遣使於高麗或一年再來而在丙申降元之後欲依歸於我也高麗亦累遣使報聘此皆由濟州右洋而行也琉球使臣來泊順天而我國亦報聘此由濟州左洋而行也

四 師路

中國師行皆由海雖或取遼東陸路而分兵一枝必越海直擣腹心漢書彭吳穿濊貊朝鮮燕齊之間靡然發動史記樓船將軍楊僕伐右渠以兵五萬從齊浮渤海至列口列口疑漢江入海處也光武遣將渡海復淸川江以南樂浪舊地曹魏之遺劉昕定二郡一統志水入城在登州黃縣東北二十里

司馬懿伐東夷將運粮築此城以貯之　跖跋魏之侵百濟皆渡海隋書大業八年左翊衛大將軍來護兒率江淮水軍浮海入自浿水駐平壤西六十里唐書貞觀十八年征高句麗戰艦五百使自萊州趨平壤一統志烏胡島在登州北海中二百五十里島上有二戍皆唐太宗征高麗時所築　龍朔元年募河南北淮南兵四萬四千人越平壤蘇烈之滅百濟以兵十三萬自登州成山一統志成山在登州文登縣南百二十里山東十里有石山秦始皇造橋欲渡海之處　抵仁川之德積島入白江龍朔二年孫仁師發淄靑萊海兵七千人渡海就熊津寶曆間唐人多掠新羅邊民爲奴婢王以張保皐之言與卒一萬鎭淸海邊患遂絕淸海今莞島而當時海路要衝也元之將征倭遣使審視黑山島水路而范文虎領蠻軍十餘萬由濟州南洋與麗兵會於一歧島我　宣祖戊戌之倭寇也陳璘發浙江兵

五百艘來泊唐津且詔暹羅流球集兵十萬將東援而不果以東國之兵役言之百濟越海而西以越州爲界此古句踐之都也浮海而北略遼西晋平此古孤竹之國也觀於崔致遠上唐侍中書則百濟又嘗侵撓齊魯矣高麗高宗壬辰鄭應卿等領三十艘水手三千發龍州浦赴于蒙古之請我　仁廟十八年林慶業李浣領舟師五十齎十二朔粮會于安義海邊

五 漕路

高麗忠烈王己丑元以遼東饑遣使來索米十萬石高麗以船四百餘艘先運六萬四千石于蓋州船敗者五十餘隻渰死殆三百人失米六千餘石辛卯本國饑元運米十萬石來賑元將征日本運江南米十萬

石置江華至乙未以遼東饑詔令本國輸其米五萬石于遼梁我宣
祖二十五年明朝運山東米十萬石來賑南民毛文龍據椵島自登州
運粮餉金帛不可勝計絡繹來往　仁廟十八年運米一萬石於三义
大小凌河之間以助軍餉而船三十二隻遇颶風敗沒渰死二百五十
三人失米九千三百六十七石甲申運米一萬石而肅川船十六隻到
神山島敗沒梢工二人砲手十五人漂岸得活而餘皆死失米四百七
十九石乙酉又有漕米二十萬石之勑具咨戶部以力綿發三南兩西
舟運米九萬五千石於燕都丙戌米一萬石分作二運而先運者敗沒
渰死八十人病死二十一人失米二千五百四十九石具咨戶部乞免
浦運戶部回咨但多發海船將遼東積粟運赴北京朝廷又咨戶部曰

近據歲船倭說稱明皇帝播越福建送使日本請得援兵倭情狡詐海備緊急而所有兵戰船幾盡於上年運役此時更調非但力所不逮邊虞亦重見有運粮官裵尙曾所領船二十餘隻方在蓋州地方請令以此隨便移用戶部准請

我東自失遼界以後陸路世梗羅濟時有句驪渤海高麗時有契丹金蒙古光海以後北路又不通自非天下一統遼瀋入版圖之時則皆以海路通也然以宋史觀之自明州發船八日入我境八日抵碧瀾渡以文獻通考觀之自禮成江發船六日至明州其實渡海不過二三日以鄭夢周言觀之南京八千里九十日程以濟州志觀之朝元時自明月浦發船七晝夜登西岸以槐院謄錄觀之自宣沙浦發

船抵登州三千七百六十里夫舟行遲速在於風且𭧂嶼交錯回避以行咫尺之間或周邏百十里而取路各異故渡海日數多小不同而齊都賦云海之旁出者爲渤渤海雖名以海而其實一大浦也相距不甚遼遠漢書云齊人越海而田田則其尋常往來可知也且中國有亂則來避于我東者多如鄭臣保之泊瑞山臣保浙江人仕宋爲員外郎宋亡挈家渡海來居瑞山看月島文可尙之泊殷栗可尙宋相國信公天祥之十六世孫居杭州楊子江邊仁祖十三年稱以漂風來泊殷栗居恩津有詩曰流落腥塵萬事非聖朝文物夢依俙江南庾信平生恨塞北蘇郎幾日歸三十年來風異響八千里外月同輝華言已變氈裘弊誰識楊江舊布衣若此類不可勝數而多由登州盖中國之登州成山最深入渤海之東我東之長淵亦最深入渤海之西其間相近而白翎島又在長淵之西海中故登州漁採者多由白翎來往也

今白翎島中往往有中國鷹隼來到春秋時有隼自肅愼之虛帶楛矢集于陳之廷肅愼卽我國咸鏡北界也楛矢今亦用之由肅愼至西海甚遠由西海之西至陳亦遠而帶矢之鳥能飛渡則海之爲隔於中間者不大遼濶可知矣有大嶼自平安道海中始斷續相連至于全羅道海中其端倪不可測盖海中山麓大餘橫亘者也中有大洲爲名之草（水中沙堆處方言謂之草）自白翎西南望之若可見焉海水在草東者東流在草西者西流而水勢悍急若入草西則多漂到中國草東之水有潮汐而草西晝夜一流無潮汐似是天定東西之限云草之近處民魚甚多且大漁人常入網來而海西之人往來者尤多焉

仁祖二十四年天津兵餉司差人買秀等來泊宣川葛伊島請糴粟文內無許往朝鮮語但口稱許赴遼旅乃開路朝鮮之意朝廷以今雖喩送後弊難保請申嚴海禁之意具咨戶部回咨朝廷果許通商及別有公事必差滿洲官知會如有商船入境隨卽拿觧以便案律戊子福建人徐勝等過加背梁萬戶景星翼栗浦權管鄭信卿追捕五十一名付烏黑勅使名來本國發回勝等誣訴往暹羅國貿役回時遇紅毛賊逃過朝鮮二萬戶見船中物貨頓起狼心射死九人幸逢欽差到彼得送回京云云戶部遂咨本國鞫問景星翼等其供彼此交戰不得已用火箭衝爇彼船中所在不知何物惟見一團烘爐而已如有黷貨之心則當其火攻何不盡殲以滅跡反受今日之禍乎回咨俱釋之　肅宗二十四年

福山人曲選等七十名寧海人劉增等十三名兩船到安興俱發回咨禮部曰小邦西海自春徂秋大小舟船絡繹不絕一日或至數十隻一船不下數十人隨處下陸或侵擾閭井或强逼村女去來留連海邊一帶大抵皆然民皆驚惑殆不奠居庚寅所江吾叉浦白翎等地漁船出沒至有登陸擾害村民者行止叵測具咨禮部題此等島俱與奉天沿海金復海盖相近必此等地方漁船移咨奉天將沿海嚴禁若被朝鮮人捕捉該地方官一併議處云云壬辰長淵瓮津之間自春末夏初漁採船或七八或十餘恣意出沒欲追捕則擧帆遠走閃忽無常具咨禮部回咨違禁潛出至朝鮮邊界捕漁是即賊寇也許本國卽行追剿如有生擒作速解送　英祖十一年異樣船二隻來泊於椒島鎭捉去瞭

望將李時贊等二人僉使孫壽聃率軍校去責其越境掠人船人各執木椎亂打搶取隨身物件以去尋又大船一隻並挾船來泊椒島鎭代將率軍跟逐則大喊打錚亂擲石塊趲進則大船還走小船三人被拿乃登州漁採者具咨禮部曰若有票文而漂到者資衣粮轉送若蹤跡難測者來卽逐之去卽置之惟是上國之人見傷是懼跟逐之際只張聲威故此輩慣知其如此漸益放縱至於搶掠人物犯打鎭將云云戊午異樣船六隻入吾乂津僉使秦應會率衆進呌使回去則各船人四百餘名皆跑下飛椎交下殺民丁二人僉使董逃免衆人登船疾走姓名居籍聲明無由云云

望德峰 豐川府北三十里殷栗接界古碧達浦也輿覽云邑鎭

乳浦 高麗恭愍王九年紅巾賊船七十艘來泊處

松隅

浦貴林浦並三十里　琵琶串五里　許沙鎭五里　朽斤浦二十里右三浦唐船無漁採於此而或飄風則入來椒島在西三十里唐船最多來犯防戍緊處右諸所俱在北　女妓浦古名豆要浦十五里在西北　業淸江五里在西北右諸所唐船或碇留　古里串十里在西　沉方浦十里　唐站十里朝天館古址尙在唐船或碇留右二所俱在西南　右係豐川合一百四十里登望德峰則通望　兀串自唐站十里　東令浦五里　加奄浦十里唐船初到處也留泊最甚去來於唐站長山末端靑突所斤之間最緊處　阿郞浦二十里

蓮池峯十里　金沙寺僧軍防戍　助泥浦鎭二十里　蒙金項五里　靑突十五里　所斤五里自兀串東令至靑突所斤近百里之間唐船互相往來　右諸所在長山以北合百餘里登蓮池峰則通望　大小臨瓮巖加津嶼十里大所也古名金浦十里　小所也十里　倉巖十里唐船留泊漁採　別西江又有西山二十里北有吾叉鎭前有沙乃島古名大沙外島　令前浦十五里唐船碇留漁採往來逗留自倉巖至西別江之間多大津小多津武把洞茅洞大仇沙音小仇沙音等浦有之　舊鎭浦四里　倭津洞

三里前洋唐船碇留漁採於其間逗留往來於上下舞水龍浦十里前有陸沙乃島遠見白翎鎭唐船來泊最緊麻斤浦十五里仇味前浦五里古令浦五里唐船出入稍歇浦頭十里苔灘四十里右諸所在則通望加川浦二十里黑頭浦三十里自長淵浦頭浦至黑頭浦陸路繞浦以行故百里水路三十里

長山以南係長淵合一百六十七里登吾乂浦西山舞水龍浦浦頭

右諸所合五十里係海州著作浦二十里陸路五十里城仇味浦五里唐船碇留漁採到泊於著作浦船倉者亦多有之最是緊要長山串白翎在西直越則水路百里大青小青兩島在西南間麻蛤浦瓮津海沿卷及輿覽並作磨蛤島十里前有麻合島水路三里古刀浦七里古名浦浦鷲峰浦五里前有鼎島唐船碇留漁採右諸所合百六十里係甕津登著作浦望峴所江南山則通望倭津二十里海水井五里定機元浦五里古名大母淵唐船往來碇留南有麒麟島唐船亦來漁採牛淵浦四里礪隅浦二里所江浦二里南山前盜直浦一里黃景子浦二里新德浦三里德巖

浦一里去勿嶼三里望海浦四里位松浦五里船倉三里南有昌麟島三十里魚火島六十里唐船碇留

葛項浦三十里右兩所之間唐船漁採最爲緊要壯之巖掘只浦五里登山舊鎭大串浦口

五里石毛浦口十里九月里浦五里葛浦十五里件里浦十五里加莫浦十里海州延平

三十里海州睡鴨三十里右諸所合九十里係康翎登巡威島登山串九月里峰

則通望康翎諸所無瞭望將卒使居民防戍昌麟島麒麟島沙乃島白翎島漁火島吾

乂鎭椒島鎭席島砧串右諸所皆有瞭望將卒

日本交聘海路見交聘考

李恒福曰庚寅秀吉縛送五島賊倭之屢寇我邊者復刷還我民

被虜百餘口其中金大機孔太元二人頗伶俐解文字自言擄在

五島能言其島頭酋所爲土地肥瘠人民多小風俗形勢甚詳又

於乙未丙申以楊册使接件往來海上每見諸將及邊民引問海
上形勢五島在馬島之右地小土瘠戶不滿千民無恒業販賣爲
生出沒寇邊比諸倭尤甚平時零賊竊發我邊者太半此島之倭
其入寇之路自五島得東南風至三島經宿過仙山島直抵古今
島加里浦等處自對馬島得東北風至蓮花欲智兩島之間經宿
抵南海彌助防踏等處此其入寇全羅之熟路其間水路懸遠不
能朝發夕至必須經宿洋中島嶼而風無連日之候故賊船碇泊
洋中翌日風若不順又須臾候順風而所謂蓮花欲智政與慶尙
右水營煙臺通望無礙賊船去來了了指數故五島之賊過三島
仙山而犯古今島者常出於不虞馬島之賊過蓮花欲智而犯南

海等處者常爲我覺唯自馬島抵釜山得正東風則一帆便到而釜山之倚以爲勢者只有右水營右水營與馬島向背異勢故風之順逆亦隨而別賊乘順風而向釜山則在水營反爲逆風况沒雲海雲兩臺之下巨浪悍湍行船不便猝遇警急難以相救今之爲賊計者零星散漫出沒竊發者湖南爲可虞如以大軍從坦道攻陷者則嶺南爲受賊之門宜以舟師大將設於釜山分餘兵扼見乃之口據古今之面

金世濂曰今之論倭者徒知陸戰不念逆擊于洋中若下陸則難制矣左水使每以三月入防釜山謂之風和八月以後謂之風高罷防統營去釜山三日程賊若乘風張帆是爲我船之逆風七浦

前則疊入釜山今則四浦移入水營釜山日就無形使國無南顧
憂則已若或有警將何以稅駕議者謂統營船隻當盡入防釜山
此則不可薩摩州正當我全羅道地方古之設鎭本意大將居全
慶兩道之間兼統下三道水軍全羅忠淸有變則督慶尙以左水
軍進戰慶尙左道有變則督全羅以右水軍進戰今乃盡移之釜
山賊從他道出則孰能禦之賊欲出東萊則必由沒雲臺草梁項
欲出晋州順天興陽等地必由加德前津加德多大浦去釜山一
日程去統營二日程爲今計者令統營中軍入防于加德若釜山
告急則可一日進若犯晋州以南賊則可擊之洋中統使兵使相
爲掎角統使戰于海兵使戰于岸使不得下陸庶乎其可乎

臣謹按日本地形如人字繞我國東南二海無非倭船出沒處而東海則比西海尤深故西海之鹽以土盆煮鹵而成東海以鐵釜煮水而成水味鹹而土味甘土克水故江浦井泉之水味淡者以其近土也海水味鹹者以其遠土而土不能克持本性也東海尤深於西海故煮其水亦能成鹽常多大風水性悍急波浪拍岸十丈惟西風海靜然厲風則海動絕無島嶼無以避風無以經宿且長白山大麓濱海而北迤南走自慶興至平海累千里無一平地七寶豆流金剛五臺太白之山鬼門磨天磨雲咸關鐵關大關之嶺極峻且險無異鐵城故東海自古無邊虞見於史者惟高麗高宗戊午東眞餘蘖以舟師來圍高城之松島而已自文宗以後倭寇始作而止於嶺南海沿忠宣時至犯湖南之羣

山楸子等島忠定時至犯京畿之三木紫燕等島恭愍時至於海西之鳳山關西之宣川西南海沿則無歲不侵無處不到而關北嶺東無一犯境矣恭愍二十一年始自咸興轉入北靑爲萬戶趙仁璧擊破二十三年寇江陵及東界諸郡辛禑九年又自江陵入寇淮陽至洪川又入咸興端川洪原北靑我　太祖征之大破於咸興之兎兒洞俘殺無一人還倭之入東北界者不多而皆見敗沒且此非陸奧伯耆之倭直渡東海者而乃五島馬島之賊來自嶺南海路也權近寧海西樓記云倭皆由丑山島在寧海歷原春而犯鐵原之界者是也陸奧最近於我國北方琵海纔四百里壬辰秀吉之行師也時未得薩摩故不敢從

一岐欲從陸奧而陸奧海浦沮洳沒膝布竹雞三百里欲渡兵馬而以北海風高畏不果焉隱岐與我鬱陵島相對而倭船漁採者時到鬱陵而大軍不可行也自鬱陵島三陟蔚珍等陸地又至險高麗嘗移民於島中而淬死相繼往來甚難故卒空其島近來越松萬戸三年一入巡檢島中者比比漂沒故　宣祖庚寅平義智之來我國與我使黃允吉同發也曰欲向三陟直渡東海譯官曰自京距三陟三千餘里遠甚矣義智張目出示我國地圖曰此國豈有三千里之境盖欲恐惕我而義智卒不向三陟秀吉亦不敢直渡東海矣西海道之肥前薩摩等九州與我嶺南湖南之南陲對値薩摩與濟州最近而其間海濤甚

惡環島皆石壁不得泊舟惟從川浦口以入而防堡甚嚴犯之亦難故麗末倭寇多是九州之倭也辛禑時日本使僧良柔賚書來言我西海九州亂臣割據二十餘年邊海頑民觀釁出寇若得九州則指天誓日約禁海寇西南海上出沒遍滿而及於濟州者不多楸子島則以其西海往來之路遂空其島惟朝天明月涯月之浦竹牛飛楊之島常見侵而不能得利以歸矣雖到濟州而自濟州渡海南康津等地水路七百里風濤甚惡歷代用兵於濟州者高麗時有二金方慶之討三別抄崔瑩之討哈赤皆遇颶風幾沒僅全今朝家使命之入濟州者雖急如律令非得便風不可渡或留候風舘踰一二朔昔崔溥自島中奔喪不候風以發而漂泊中國僅得生還故秀吉入寇之初其

意欲以水軍由我西海直衝青齊而又況戊戌秀吉築新宮於肥前移居督戰若自肥前直渡濟州則甚近而終不敢者知其海路之險也前後行師皆由馬島而亦不敢從外洋必循巨濟南海海岸故李舜臣扼守統營而倭兵終不得入海以西焉魏書從帶方適倭循海岸行歷韓國乍南乍東則通倭水路自古皆在斯矣我國之伐日本亦由馬島高麗時元軍與我兵同發於昌原之合浦越十一日至一歧島再舉也又發於合浦辛昌元年朴葳等擊對馬島我　太祖五年金士衡南在擊對馬一歧等島　世宗元年李從茂等擊對馬島皆由巨濟發

琉球國交聘海路 見交聘考

附 潮汎

中國潮汐之候余襄公說詳矣我國四海自中國視之即一東海然東海之中四方各自不同高麗李奎報賦逐日潮汐極漲之詩曰三兎三龍水三蛇一馬時羊三猿亦二月黑復如斯盖極漲時初一日卯初初二日卯中初三日卯末初四日辰初初五日辰中初六日辰末初七日巳初初八日巳中初九日巳末初十日午中十一日未初十二日未中十三日未末十四日申上半十五日申下半潮在卯則汐在酉潮在辰則汐在戌餘可推知望後與望前例然而此詩乃在祖江上作也祖江近處皆不違此時而湖西差早於京畿湖南差早於湖西且潮水方漲於江浦之口而海中則先已盡退故海諺云內

站而外邊音方言稱潮汐極漲之時曰站盡退之時曰邊音舟行者趁站徒行者趁邊音此一日之內潮汐進退之候也方言初一日潮汐曰七水挨挨者推也方言稱水進曰水推初二日曰八水挨初三日曰九水挨初四日曰十水挨初五日曰折只言水折而減也初六日曰二折只初七日曰大折只初八日曰少音言水極少也初九日曰水衰初十日曰一水挨十一日曰二水挨十二日曰三水挨十三日曰四水挨十四日曰五水挨望日曰六水挨號生伊水盡生而極盛也十六日曰七水挨自此如望前例二十三日爲少音晦日爲生伊海諺云水衰泊者三水挨去言舟船水衰日泊在浦岸不得運者至三水挨日水盛而始得浮也潮汐與月相應而月有大小弦望有進退潮汐之盛衰必以曆書爲准此一月之內潮汐盛衰之候也方言自

二月至七月望日之生伊晦日之生伊稱以彊生伊晦日之生伊稱以片生伊（强者大也片者少也）自八月至正月望日之生伊稱以片生伊晦日之生伊稱以彊生伊三四月之望生伊九十月之晦生伊稱以大生伊一月有兩生伊春夏則晦生伊水小望生伊水大而至三月尤大四月尤大而大秋冬則望生伊水小晦生伊水大而至九月尤大十月尤大而大此一年之內潮汐大小之候也水勢生伊之時來去甚速退後水無少留存於港內（浦中一帶深凹之地）者少音之時來去甚懶不見其跡而水留港內未嘗盡退此潮汐以生少之時而進退有異也日暖風和則多增陰雨風作則多減而雖生伊之時亦然此潮汐以風日之候而增減有異也水勢有平演漸次而進者謂之臥潮有屹立數十丈如張

素帷而來者謂之立潮漁採於立潮退後者必先期而返小緩則不及避爲水所渰此潮汐有臥立之名也一海之中水有潮汐者有不潮汐者故潮汐之時諸水未甞齊進齊退而固有一條潮汐之路耳川江之水入浦而潮水至則潮水浮於江水之上而上進江水從地面下流自如至生伊潮壯之時則江水爲潮水所掩下流者微此潮汐與川江交互而流也我國惟西南海有潮汐而至靈巖之葛頭山東有異至嶺南之金海遂微蔚山以北東海全無焉

海嶠志潮隨月盈虧朔後三日明出而潮壯望後三日魄見而汐涌每歲仲春月落水生而汐微仲秋月明水落而潮倍減于大寒弱于大暑陰陽消長不失其時故潮信卽潮汛也每月十三二十七日曰

水起是爲大汛各七日初五二十日曰下岸是爲小汛亦各七日天
道久晴雖大汛亦不長凡潮生則水長俱期至有遠近鎭江至大海
五百里十八日辰時潮至浙江至大海三百里則十八日丑時潮至
潮之大小隨月月高潮小月低潮大每初一初二十四十五十六十
七二十九三十子午時至初三初四十八十九丑未時至初五初六
二十二十一寅申時至初七初八二十二二十三卯酉時至初九初
十二十四二十五辰戌時至十一十二十三二十六二十七二十八
巳亥時至其至或時初或時末不可擬水路通中國則中國潮汛宜明故附于此
高麗論天地之氣無一息停當其消時便是息時如姤復之于乾坤
相隨如環海潮亦然當其平于子午是極盛之時正極消之時也纔

過子午之半海中之潮生矣是潮汐生于子極于午生于午極于子但初生時甚微又其來甚遠初不之覺至于卯酉以後盛見非生于卯酉也此則一日中之小乾坤一日中之小剝復也

臣謹按潮汐之進於浦港者非自遠外大海而來其退也非歸於遠外大海也凡潮汐一日之內再進再退若往還於極遠之地則六時之間何以往還乎以水退後浦邊成陸者驗之或十二三里或十五里其進退不過十五里許盖自起自滅於不遠之間互相推引蕩漾者也今浦口之潮方進而海中之潮已退海中之潮方進而浦口之潮已退此諺所謂內站而外邊音也故浦潮之退者爲海潮之進者所遮不得盡退少住回頭復向

浦口而進其進退不相應則浦海之潮非一水也明矣潮水欲至則螃蟹海蟲之穴水溢而出潮水已退則水之盈於海蟲之穴者漸縮而涸且高山之上有井泉或能潮汐硯滴亦有潮汐此皆非自遠而來也潮汐之自起自滅於不遠之間者益明矣夫潮汐之隨處有異者由於水土之氣隨處有異也我國西沿累千餘里而三兎三龍之水早晚差異不大相違中國之浙江鎮江相距不遠而丑辰之間三時以違火州草以東有潮以西無潮濟州一邊有潮而微一邊無潮潮汐之或有或無其進退之時各異則東北沙海之一日一潮職方之外有一日七潮七汐者無足怪矣

續文獻通考倭船之來恒在淸明之後前乎此風候不常難以准之淸明後方多東北風且積久不變至五月風自南來不利於行矣重陽後風亦有東北來者過十月自西北來以三四五月爲大汛九十月爲小汛

倭記倭俗以淸明後至五月爲大汛重陽後至十月爲小汛其寇朝鮮中國以乘此時

逐月起暴風日正月初九日二十九日二月初七日二十一日二十九日三月初三日初七日十五日二十三日二十八日四月初一日初八日二十三日二十五日五月初五日十三日二十一日六月十二日二十四日七月十八日八月十四日二十一日九月初九日二

十七日十月初五日二十日十一月十四日二十九日十二月二十四日必起暴如不在本日則在前後二日之中且凡月內遇箕壁翼軫之日主有風起此卽水路朝明時得於中國者而驗之我東多准焉

增補文獻備考卷之三十五

增補文獻備考卷之三十六

弘文館　纂輯　校正

輿地考二十四

續附北間島疆界亦稱墾島

北間島即豆滿江之北而茂山會寧鍾城穩城之對岸也原屬高勾麗之疆土高氏亾後爲渤海大氏所據及渤海亡地入遼金至高麗睿宗二年遣尹瓘吳延寵等大破女眞設置九城立碑先春嶺以定國界未幾還沒於女眞我　世宗朝金宗瑞勦蕩野人剪除荊棘以開拓六鎭但極北荒寒墾闢未易故寢以空其地至　肅宗三十八年始有兩國定界之案然當時諸臣

多怵於隣嘖未嘗有遠大之經營故曠棄疆土了不究理以致
今日之未勘此寔國家重大之案也玆蒐前後事實特爲別附
焉

肅宗三十八年淸遣差官與烏喇摠管穆克登要與我審定地界朝廷
重其事慮有嘖言乃遣接伴使朴權譯官金慶門等爲從事與咸鏡道
觀察使李善溥偕克登往定地界於是善溥等會虛項嶺議曰兩國定
界何等重事而老病日侵艱辛到此實難徒步仍留不進以萬戶李義
復趙台相往偕克登乃登白頭山分水嶺留屢日周覽形勢遂立碑山
上而還

穆克登馳啓于淸帝曰本年四月二十九日離厚州江三十里有朝

鮮國王所遣接件使朴權咸鏡道觀察使李善溥來接三十日渡江騎朝鮮馬循其北鄙行二百餘里至惠山至劒川道溝約騎從只帶數員登白頭山觀池水西爲鴨綠東爲土門遂於分水嶺上立石爲記北流之水未知何向云是爲烏龍江也

定界碑云大清烏喇摠營穆克登奉旨查邊至此審視西爲鴨綠東爲土門故於分水嶺上勒石爲記康熙五十一年五月十五日筆帖式蘇爾昌通官二哥朝鮮軍官李義復趙台相差使官許樑朴道常通官金應憲金慶門碑高兩尺廣一尺餘額題大清二大字橫書正面九行石質青琢而不磨

金評事璿鏡城元帥臺碑閣記曰不佞奉旨比土于愁州溫平遂間其暇日躋不咸之頂以望先春烏喇之界郵讙陽闢之田殆周千里

嗚呼詩有之召公日闢國百里今也日蹙國百里余仰天而嘻喟然而息焉烏喇摠管穆克登之來定界也巡按以下稱疾不往惟土校若而人從是豈殺人盈城殺人盈野而後失之哉坐而喪之而不知所以喪之也又不足與論於蹙國也慷慨咄惜殆怒髮之將衝冠也

今 上十九年冬淸吉林將軍行文我國云遵旨令刷還土門江以北以西佔墾之朝鮮貧民○明年四月又自敦化縣在土門江北告示鍾城會寧兩邑越邊使民歸回淨盡於是邊民往審白頭山立碑處鐘穩會茂四郡民合訴于鍾城府使李正來以土門圖們與豆滿譯音相殊而二水之界限逈別今以豆滿以北混稱土門以北者乃淸國流民之誣告也請以此覆照于敦化縣俾卽查界歸正矣於是西北經略使魚允中

在慶源聞其事遣鍾城人金禹軾往探定界碑及還再遣禹軾探分界之源六月至立碑處尋其源搭其碑七月還報經略使卽移照敦化縣使之查照商辦至二十二年勘界之案復起朝廷命安邊府使李重夏爲勘界使俾與淸員審勘地界秋九月勘界使李重夏與從事官趙昌植及淸國派員德玉賈元桂秦瑛等分三路並進昌植同德玉勘紅湍水源隨員吳元貞同淸員廉榮勘西豆水源重夏同秦瑛賈元桂沿紅土水源直向白頭山尋立碑處審勘地形回至茂山彼此論辨矛盾遂各罷歸明年重夏以德源府使再往勘界與瑛等議又未竟光武元年秋界案復起命咸鏡北道觀察使趙存禹審勘地界有談辦五條明年島民吳三甲等又上言請勘定地界俾全版圖至三年乃命觀察使李

鍾觀以慶源郡守朴逸憲定查界派員往審地界至立碑處而歸至六年又因島民呂衡變等申訴內部乃派送李範允視察情形同年秋又以外部主事黃祐永爲慶興監理兼任領事使之辦理間島事務七年秋設置管理命視察李範允爲管理俾保諸島民

勘界使李重夏啓曰伏念勘界一事以定界碑形便言之碑在大澤南麓十里許而碑之西邊數步地有溝壑爲鴨綠之源東邊數步地有溝壑爲土門之源連設石堆土堆高數尺堆上林木自生已有老而拱者明是當年標限而至大角峰尾中間溝形忽窄土岸對立如門者指此也豆滿江上流衆水發源中最近於封堆者是紅土山水源而橫隔漫坡相距已爲四五十里之遠以土門上下形便言之碑

東乾川東迤百餘里始出水東北流轉而北入松花江松花江卽黑龍江上源之一派也吉林寧古等地皆在其中中國派員以爲中國朝鮮交界本以圖們江爲界摠署禮部奏議亦云查勘圖們江舊址今此碑東之溝是松花江上流與東爲土門之義不符轉多疑貳之說臣以爲下流雖入於松花江而標限之碑堆旣如彼土門之形便又如此逈不接於豆滿上流則我國之人只認以土門定界而已初無一毫欺隱故苦口力卞而彼則專欲以圖們江正源定界臣則惟以碑堆之界爲證兩相葛藤彼此矛盾故另成繪本歸報朝廷之意十餘日商議始成草本照會公閱然後正寫正本云云

觀察使趙存禹談辦五條一曰白頭山分水嶺形便分水嶺碑西有

巨壑西挾白山東挾分水嶺即鴨綠江發源處也碑東有濕浦南挾大角峰北挾碑後山兩岸土壁如門㨾數十里故曰土門也自碑東石堆爲數十里土堆爲五十里堆止處水出即杉浦也自杉浦至北甑山西邊陵口黃口大小沙墟九等墟各洞水合流三百餘里至兩兩溝入于松花江二曰北甑山下畔嶺分界江長引江几口江形便自分水嶺來脉東落三百餘里爲北甑山甑山之南有水名曰几口江正南流二百餘里至茂山三下入于豆滿江甑山之東又有一派水名曰長引江盖分水嶺土門江東流三百餘里過甑山入于松花江土門以東甑山以南之爲我地的確無疑而况甑山以東水與西北間水東流入于豆江而源流只隔下畔嶺則如八字㨾三曰豆滿

江形便源出於長山嶺池與分水嶺立碑處相距九十里四曰居民
情形自茂山越邊長或百餘里數十里廣或數三十里五六十里東
北界至穩城界六百里之地韓民移入者已過數萬戸皆爲淸人之
壓制淸人不滿韓人百分之一也五曰兩次勘界辨說略曰此地閒
曠數百餘年兩國互相禁止淸人發差焚卞驅以刷還我人或入則
淸人依律梟首自壬午以後不能禁止云
北輿要選曰自鍾城西至光霽谷十里自光霽谷北至地陀所南營
七十里自南營至下畔嶺三百五十里自下畔嶺北至吉林城五百
里自穩城三合江至瑞甸坪九十里自瑞甸西至靑山坪一百二十
五里自會寧至華龍谷一百十里自華龍谷北至地陀所南營九十

五里自南營北至排釆溝一百七十里自茂山北至黃口嶺一百九十里〇日本小藤文次郎記云自穩城西北有二大支流入于豆滿江者稱曰海蘭河（亦曰荷蘭江源出黃口嶺南至地陀所俄館東南與分界江合至夾心子入豆滿江）豆滿海蘭兩江之間成一大區域卽間島也面積凡四百五十方里地方比六鎭較大

淸議報曰西三月十九號泰唔士報云中國與高麗疆域爭端事起盖高麗東北有圖滿江越江去三百里此間素爲盜藪經高麗前王用兵剷平據有其地前臨至土門江故高麗人向以土門爲中高之疆域且當中國康熙朝中朝政府曾派員竪立界址於辟都山下平原之口認明以土門江爲中高界限現聞中國致詞高麗謂當以圖

滿江爲界不得以土們圖滿同音異字越佔三百餘里云云觀此因
中高界限又有一番擾攘盖遼東左右地方與俄人大有關係不復
如前日秖以中高言中高事也

臣謹按西北間島之原係我疆已自高氏王氏之代其區域分
明而粤在穆克登定界立碑之際朝廷皆忕於自恸不能審斷
畫定顧乃委之於老譯褊裨之手使之草草勘定及夫界案之
起亦復委之於一地方官之查勘查勘之後又掩置不究以至
三數十年尙未妥决使數千里疆土無故棄擲而全島十餘萬
生靈日受淫虐于他人豈先王所以重疆土之本意歟嘗伏覩
肅廟御製白頭山定界碑圖詩曰向時爭界慮至此盡消磨盖

幸其邊界之無事而疆土之不缺也自四五十年來偶因流民之移住遂使屢百年空曠之舊疆得有復歸版圖之証案而中東多事至今因循寧不惜哉

光武七年叅政金奎弘奏曰北墾島卽韓清交界而因爲空曠于今數百年矣粤自數十年以來北道沿邊各郡我民之移住該地耕食居生者今爲數萬戶十餘萬生靈酷被清人之侵漁故上年自臣部派送視察李範允使之宣布皇化調查戶口矣爲先編籍修報者爲一萬三千餘戶據此查報則我國寓民之居生此土者已爲數十年之久而尚未設官保護許多生靈無所依賴一任清員之凌踏其在綏遠之道未免疎忽先自外部與清公使商辦後文移該地方附近

官員俾勿得勒加薙髮法外虐待至於疆界論之在前分水嶺定界碑以下土門江以南區域固當確定我國界限執結定稅而數百年空曠之地遽爾妥定似涉張大則不可不姑先特置保護官亦依該島民願仍使視察李範允特差管理住箚該島專管事務俾保生命財產以示朝家懷保之意何如從之李重夏疏曰臣於上年再奉勘界之命與吉林派員秦瑛德玉等同勘圖們江源由茂山府沿江百餘里歷長坡入長白山中至于長山嶺西閱月論卞終未協議各自歸報朝廷矣卽伏奉內務府啓下關文據北洋來咨命臣前往覆勘臣伏見來啓辭意則一依吉林所奏以石乙水奉旨定奪由小白山酌定界址幷設界碑云而前秋我國之所咨卞者仍無回咨臣未敢

知中朝裁定果如何考究而以臣愚見不合於總署前日所援引之
圖典矣臣於上年就總署原奏中攷訂卞晰八條節節卞論業已詳
達今無容贅陳而盖臣之所論紅土山水則稽之圖典確有可證謹
按欽定會典載明圖們江出於長白山東麓二水合東流云云今此
紅土山水果出於長白山東麓與元池水合而東流此外更無東麓
之水又按一統輿圖亦載明大圖們江頭源與鴨綠江頭源兩間無
水處有點劃標識界限今以圖們各水逐派按圖紅土山水之爲大
圖們江瞭然無疑至若吉林所奏之石乙水則其發源非長白而乃
小白也非頭源而乃第二源也稽之圖典俱無可據且以此次所來
吉林奏本論之其首尾所論長白小白之句語已自相矛盾矣第伏

念紅土山水石乙水兩間卽不過深山中數十里谿壑料中國決不

爲此區區之地故違屬邦之界限卽緣穆碑之疑眩且從吉林之所

報如是移定者也臣愚以爲國家疆土尺寸莫重一番更咨條條卞

明則大小國舊界兩無所失若又不見施至於不得已之地則依咨

遵辦恐爲未晩

續 附 西間島疆界

西間島者古高勾麗卒本國內城之地也渤海時爲率賓府領華蕐建

三州後沒於女眞高麗恭愍王時我 太祖高皇帝擊破兀魯帖木兒

遂空其地近自四五十年來西北沿邊之民移住於鴨綠江北十八道

溝之間民戶之殖奄至數萬其地甚膏沃宜五穀牧畜蕃盛句麗史所

謂山水深險地宜五穀者卽此也

盛京省懷仁縣洞溝等地卽西間島之界內也其地枕鴨綠江右岸距九連城百五十里距今三百年前有一碑發現於山谷中至今上十九年淸盛京將軍左宗棠始雇人發掘乃高勾麗廣開土王碑文而其碑高一丈八尺南北兩面五尺六七寸東西四尺四五寸四面刻文字南面十一行西面十行北面十三行東面九行每行四十一字合計四十三行一千七百五十九字其文甚簡古足以補東史之缺文而與黃草嶺定界碑文同一古蹟故玆錄其全文以備參攷之資云

高勾麗廣開土王碑銘曰惟昔始祖鄒牟王之創基也出自北扶餘

天帝之子母河伯女郎剖卵降出生子有聖（缺五字）命駕巡（缺一字）南下
路由夫餘奄利大水王臨津言曰我是皇天之子母河伯女郎鄒牟
王爲木連葭浮龜應（缺一字）郎爲連葭浮龜然後造渡莅沸流谷忽本
（卽卒本）西城山上而建都焉永樂（缺一字）位因遣黃龍來下迎王王於忽
本東罡（與彊同）黃龍負昇天顧命世子儒留王（卽類利）以道輿治大朱留
王（卽儒留）紹承基業（缺一字）至十七世孫國罡上廣開土境平安好太王
（卽尊號）二九登祚號爲永樂太王恩澤（缺一字）于皇天威武權被四海掃
除（二字缺）庶寧其業國富民殷五穀豐熟昊天不弔三十有九晏駕棄
國以甲寅年九月二十九日乙酉遷就山陵於是立碑銘紀勳績以
永後世焉其（缺一字）日（缺二字）永樂五年歲在乙未王以碑麗不息（缺一字）

又躬率往討石富山負碑至鹽水上破其丘部落六七百當用馬兼羊不可稱數於是旋駕因過平道東來缺一字城力城北豊五備獵缺一字缺歡土境田獵而還百殘殘音濟卽百濟也新羅舊盡屬民由來朝貢而倭以辛卯年來渡海破百殘缺三字羅以爲臣民以六年丙申王躬率水軍討任殘任卽任那殘百濟國軍缺三字首攻取一八城臼模盧城右模盧城幹上利缺三字城閣彌城牟盧彌沙城缺一字舍蔦城阿且城古利城缺五字缺利城雜彌城奧利城句牟城古須能羅城頁缺四字城分而能羅缺二字缺城缺二字城缺四字雙城沸八那缺十四字加城敦拔城缺三字婁賣城散缺一字缺城缺二字城細城牟婁城于婁城蘇灰利城彌鄒城也利城大王韓城掃城缺七字利城就鄒城缺一字拔城古牟婁城國奴城缺一字奴城缺一字

缺 穰城燕婁城析支利城巖門至城林 缺三字 賊不服氣能出交戰王

威嚇奴渡河被水遣刺迫城横 缺一字 城 缺五字 盧城仇天城 缺三字 女生

白一千人細布千匹歸王自誓從今以後永爲奴客太王恩赦 缺四字

使國城百殘王困逼獻 缺一字 十八城村七百俘殘王弟幷大臣十人

旋師還都八年戊戌教遣偏師歡迷之徵錄其後愼之誠於 缺二字 五

太羅谷男女三百餘人自此以來朝貢論事九年己亥百殘違誓合

倭和帛愼土谷因使抄得莫 缺一字 羅城加大倭人滿其國境隤破城

池以奴客爲民歸王請命太王 缺一字 後論其忠 缺一字 逋王巡下平壤

而新 缺一字 遣使白王遣步騎五萬往救新羅從男居城至新羅城倭

滿其中官兵方至倭賊退遣使還 缺一字 以 缺二字 十年庚子教任那加

羅從拔城卽歸服安羅人戍兵拔新羅城邑城倭滿倭潰城大缺八字來背息追至缺四字九盡臣有尖安羅人戍兵缺十四字赤缺三字安羅人戍兵缺一字新羅安錦未有身來朝貢缺五字開土境好太王缺三字至缺五字潰缺四字朝貢十四年甲辰而倭不軌侵入帶方界缺五字石城缺一字連船缺五字率缺三字僕公缺五字相遇王缺一字要截盪剿倭寇寇與賊同潰散斬殺無數十七年丁未教遣步騎五萬缺八字平壤缺二字合戰斬殺盪盡而獲鎧甲一萬餘領軍資器械不可稱數還破沙溝城婁城還缺八字師缺一字廿年庚戌東夫餘舊是鄒牟王屬民中數不貢王躬率往諸軍到餘城而餘承國駢缺六字那缺二字王恩普處於是旋還又其慕化隨官來者味仇婁鴨盧卑斯麻鴨盧崇立婁鴨盧肅斯舍缺六字盧凡

所攻破城六十四村一千四百守墓人烟戶賣句余民國烟二看烟三（國烟看烟卽陵墓守護之官役）東海賈國烟三看烟五敦城（一字缺）四家盡爲看烟于城一家爲看烟碑利城二家爲國烟平壤城民國烟一看烟十（一字缺）連二家爲看烟住婁人國烟一看烟州三梁谷二家爲看烟梁城二家爲看烟安夫連廿二家爲看烟改谷三家爲看烟新城三家爲看烟南蘇城一家爲國烟新來韓穢（韓指三韓穢卽濊貊）沙水城國烟一看烟一牟婁城二家爲看烟（一字缺）比鴨岑韓五家爲看烟句牟客頭二家爲看烟永底韓一家爲看烟舍蔦城韓穢國烟三看烟廿一古（一字缺）能羅城一家爲看烟（一字缺）旲古城國烟一看烟三客覽韓一家爲看烟阿且城雜珍城合拾家爲看烟巴奴城韓九家爲看烟右摸盧城

四家爲看烟古摸盧城四家爲看烟牟水城三家爲看烟幹弖利城
國烟二看烟三爾一字缺城國烟七看烟七一字缺利城三家爲看烟豆
奴城國烟一看烟二奧利城國烟二看烟八須鄒城國烟一看烟五
百殘南居韓國烟一看烟五大山韓城六家爲看烟農賣城國烟一
看烟一閏奴城國烟二都烟廿二右牟婁城國烟二看烟八涿城國
烟一看烟八味城六家爲看烟就咨城五家爲看烟三穰城廿四家
爲看烟散那城一家爲國烟那且城一家爲看烟句牟城一家爲看
烟於利城八家爲看烟比利城三家爲看烟細城三家爲看烟若我
萬年國罡上廣開土境好太王存時教言祖王先王但教取遠近舊
民守墓灑掃吾慮舊民轉當羸劣若其不知法之後安守墓者但取

吾躬率厥略來韓穢令備灑掃言敎如此是以如敎令取韓穢二百廾家慮其永安石碑則復取舊民一百拾家合新舊守墓戶國烟卅看烟三百都合三百卅家自上祖先王以來墓上永久制守墓致使守墓人烟戶差錯惟國罡上廣開土境好太王盡爲祖先王墓上立碑銘其煙戶不令差錯又〈二字缺〉之人自今以後復不得更相轉賣惟有富足之者亦不得擅買其有違令賣者刑之買人制令守墓

臣謹按西北間島之原係我疆歷史昭載不俟更論而至於高勾麗廣開土王碑銘頗多刓缺文亦不雅然考其文字則足以補句麗史之佚脫而千古疑案之國疆可証矣其曰始祖鄒牟王即朱蒙之轉音也不曰東明而曰鄒牟則後漢書所云北夫

餘始祖東明之說恐或有據其曰出自北夫餘天帝之子母河伯女與本史合奄利大水即淹淲水也又曰路由夫餘苍沸流谷忽本西城山上而建都云則沸流卒本之在鴨江以北今興京界內明矣成川卒本之說不攻自破矣又曰負碑至鹽水上鹽水卽鹽難水也今婆豬江是也又曰六年丙申王躬率水軍討任殘國軍攻取數十餘城任殘卽任那百殘也任那之跡史皆闕失因此碑文而始著其他俘濟王破倭賊救新羅之文皆可以補史家之缺脫千載之下賴有一片古石使國疆証明而事蹟表彰豈不與禹碑周皷併爲千古之奇寶歟

增補文獻備考卷之三十七

弘文館 纂輯 校正

輿地考 二十五

補 宮室 一

歷代宮室

新羅金城 今慶州 宮室始祖二十六年築京城 號金城 始營宮室

政事堂逸聖王五年二月建

南堂 一名都堂 沾解王三年建於宮南始聽政於此

武庫奈解王二十三年七月兵物自動○孝昭王八年九月兵庫鼓角

自鳴

南庫奈解王十四年四月蛇鳴于庫中

物藏庫沾解王五年以夫道工於書數拜阿飡委以物藏庫事務

明活城宮室慈悲王十八年築宮於月城東移居之

月城宮室炤知王十年正月築宮於月城移居之

天泉亭炤知王十年正月王幸此亭有烏含書射琴匣之異

瑤石宮太宗王時此宮有宗室寡婦王勅僧元曉留宿生子薛聰

壤宮（亦名新宮）文武王十五年七月建

永昌宮文武王十七年春建

東宮文武王十九年建

本彼宮神文王元年建

新宮聖德王十六年三月建○景德王七年奉炤德太后移居于此
善天宮孝成王三年建
月池宮憲德王十四年正月以王毋弟秀宗爲太子居此宮
南下所宮景德王改爲雜工司後仍舊
靑淵宮景德王改爲造秋亭後仍舊
屛村宮景德王改爲玄龍亭後仍舊
會宮景德王改爲北司後仍舊
藪宮
夫泉宮
且熱音宮

北吐只宮

弘峴宮 自此宮至平立宮通稱古奈宮

葛川宮

善平宮

伊同宮

平立宮

穢宮

染宮 右十一宮世代未攷

大宮眞平王四十四年置私臣

梁宮置私臣與大宮同

城南離宮景哀王四年甄萱兵猝至王走匿于此仍被害

朝元殿眞德王五年正月朔受百官賀正於此

講武殿文武王十七年三月王觀射于殿南門

臨海殿孝昭王六年九月宴羣臣於此

崇禮殿孝昭王七年三月見日本使于此

瑞蘭殿昭聖王二年四月暴風簾飛不知去處詳見象緯考

平議殿憲德王三年王聽政於此

同禮殿

鼓樓文武王二年建

望思樓元聖王七年太子仁謙卒十年太子義英卒王悲慕不已起樓

於宮西名曰望思

鳴鶴樓文聖王十四年重修

月上樓憲康王六年九月王與左右登樓見都下屋廬櫛比歌吹沸騰顧謂侍中敏恭曰比聞民間覆屋以瓦不茅茨炊飯以炭不薪樵有諸對曰自上臨御以來陰陽和風雨順歲登民足邊境寧謐此皆聖德所致王欣然樂之

倚風樓在今客舘西有三藏法師所書扁額

月正堂景文王十四年九月重修

鮑石亭在金鰲山西麓鍊石作鮑魚形故名有流觴曲水處○景哀王四年十月王與妃嬪宗戚置酒娛樂於此猝聞甄萱兵至狼狽走仍被害

琴松亭在金鰲山頂 景德王時玉寶高遊樂處

瞻星臺在今府東南二里 善德主十六年正月鍊石築臺上方下圓虛其中人由中上下以候天文

利見臺在今府東五十里海岸 世傳文武王患倭寇將薨遺命葬我于東海濱水中誓爲龍護邦國而禦寇盜神文王從之葬後追慕築臺望之有大龍見于海中仍名曰利見臺

九聖臺在金鰲山 諺傳新羅時九聖所

崇文臺 右二臺世代未攷

萬壽房在東宮 哀莊王五年建

長倉文武王三年建

天尊庫神文王二年海官朴夙清奏東海中有小山隨波往來山上有
一竹晝分爲二夜合爲一王使人取竹爲笛吹此笛則兵退病愈旱
雨雨晴風定波平號萬波息笛藏之此庫

的門聖德王三十年觀射於此

臨海門（恐是臨海殿門）昭聖王二年壞

仁化門昭聖王二年壞

玄德門憲德王五年火

武平門文聖王九年觀射於此〇景文王元年御此門大赦

遵禮門憲康王五年觀射於此

高句麗沸流宮室（在卒本 臣謹按卒本之地鴨綠江之北而輿地勝覽以成川爲卒本此大謬也）始祖東明王

自扶餘逃難至卒本結廬于沸流水上居之

九梯宮在平壤永明寺中盖高勾麗所建俗所傳東明王事非也

凉谷離宮在卒本

尉那巖城宮室在鴨綠江北琉璃王二十二年築尉那巖城營宮室移都之

別宮在地未攷太祖王九十四年十一月禪位於弟遂成退老於別宮

豆谷離宮今未詳其地琉璃王二十九年建

丸都城宮室在鴨綠江北山上王二年築城置宮室十七年移都之

平壤城宮室東川王二十一年二月築城營宮室移都之

東黃城宮室在平壤府木覓山中故國原王十三年七月築城營宮室移都之

安鶴宮在長安城中今平壤府北九龍山上陽原王八年築城營宮室平原王二十八年

移都之

南史云高勾麗俗好修宮室於所居之左立大屋祀鬼神

百濟慰禮城宮室（在今稷山縣東聖居山）始祖元年築城營宮室都之

漢山宮室（今廣州治）始祖十三年九月營立城闕翌年正月移都之

新宮始祖十五年正月建儉而不陋華而不侈

南堂古爾王二十八年正月王始服紫袍金冠聽事於此

射臺比流王十七年八月築於宮西每朔望習射

西門古爾王九年觀射於此

北漢山宮室（今漢城臣謹按此地在百濟爲北漢山城後高勾麗取之稱南平壤）近肖古王二十六年十月建城闕移都之

狗原行宮辰斯王時建

熊津宮室今公州 文周王元年十月築城闕移都之

臨流閣東城王二十二年春建於宮東高五丈又穿池置囿養奇禽諫

臣抗疏不報恐有復諫者閉宮門

泗沘宮室今扶餘 聖王十六年築城闕移都之抱扶蘇山而築號半月城

太子宮義慈王十五年二月重修窮極奢麗國人怨咨

望海樓在地未攷 武王三十七年八月宴群臣於此

望海亭義慈王十五年二月立於國南

皇華臺在地未攷 義慈王嘗遊於此

自溫臺在今縣西五里 諺傳義慈王遊於此巖則巖自溫故名

天政臺（或稱政事巖在今縣北十里許）諺傳百濟時欲拜宰相則書當選者名函封置巖上君臣具袍笏列伏于北岸沙際少頃取看名上有印跡者拜之

馬韓宮室（在今益山郡八里龍華山上）漢惠帝丁未箕準避衛滿南奔立國於金馬渚

外紀云馬韓俗居處作草屋土室其戶向上

三國志云弁辰國人俗作屋橫累木爲之有似牢獄

挹婁宮室（在今扶餘東十餘里）

三國志云挹婁之人居山谷間大家深至九梯以多爲好

駕洛國宮室（在今金海府內）駕洛王金首露二年（新羅儒理王二十一年）二月築都城營宮室

金官志云首露王初立刱建假闕土堦三尺

弓裔宮室在今鐵原府北二十七里楓川原弓裔五年新羅孝恭王九年七月修葺宮室樓臺窮極奢侈

高麗宮室布政殿在今鐵原卽弓裔所刱洪儒裴玄慶等推戴太祖卽位于此殿

延慶宮在松岳山下術家謂明堂之地其正殿曰乾德或稱大觀門南廣化東東華西西華北玄武仁宗時爲李資謙所焚恭愍辛丑又經紅賊之亂不復修建今稱本大闕其闕庭謂之毬庭

明福宮本黃州院景宗改今名

麗正宮本壽春宮後改今名○文宗祀太一於是宮以禳火災

正陽宮本上陽宮顯宗改今名後復改爲書和宮

興盛宮宣宗舊宅

元禧宮本興慶院宣宗改今名

保寧宮本崇慶宮宣宗改今名

安壽宮本延平宮睿宗改今名

崇德宮本長慶宮睿宗改今名

福源宮睿宗毅宗嘗親醮于是宮

大明宮本順天館仁宗改今名○嘗餞金使于是宮

延德宮李資謙犯闕仁宗出御是宮

壽昌宮自延慶宮焚爇後皆御是宮我 太祖亦登極于此今則頹廢爲本府倉

廪

壽德宮本翼陽侯晧私第毅宗十一年取以爲宮有殿曰天寧

館北宮毅宗二十年奪延恩館北人家爲別宮增加修飾作窟室築臺
飾以金玉窮極奢侈

星北洞別宮本侍中金敦時私第毅宗十一年取以爲宮

安景宮本侍中王冲私第毅宗十一年取以爲宮

靜和宮本叅知政事金正純私第毅宗十一年取以爲宮

連昌宮本平章事庾弼私第毅宗十一年取以爲宮

慶明宮本宦者鄭誠私第在闕東南廊廡二百餘間樓閣崢嶸金碧交
輝毅宗十一年取以爲慶明宮太史以爲地形犬舉頭吠主之勢不

宜臨御不聽

瑞豐宮本樞密副使金巨公私第毅宗十一年取以爲宮

堤上宮

昌樂宮明宗爲崔忠獻所逼幽于是宮

和平宮明宗時所御宮

景禧宮

義昌宮

德慈宮忠宣王率百官奉箋上尊號太上王于是宮

玄德宮

膺慶宮或稱竹坂宮在竹坂洞忠烈王五年建

三峴新宮忠惠王四年建

景靈殿奉安祖宗晬容

向福殿本含慶殿後改今名

觀樂殿八關燃燈時所御殿

長生殿光宗嘗宴群臣於是殿

詳政殿成宗時所御穆宗時焚

元和殿

思賢殿成宗時日南至嘗御是殿受群臣朝

天成殿

長春殿

乾化殿穆宗有疾嘗設祈禱道場于是殿

祥和殿本雍和殿後改今名

天福殿或設道場或宴群臣或迎宋金使

宣德殿

純福殿

萬寶殿本玄德殿仁宗改今名○毅宗十二年灾

肅和殿本正陽殿仁宗改今名

大觀殿本乾德殿仁宗改今名在延慶宮

承慶殿本會慶殿後改今名

奉元殿本膺乾殿後改今名

千齡殿本長齡殿後改今名
修文殿本文德殿仁宗改今名
儲祥殿本乾明殿仁宗改今名
金明殿本明慶殿仁宗改今名
集賢殿本延英殿仁宗改今名
廣仁殿本宣政殿仁宗改今名
穆淸殿本宣明殿仁宗改今名
靜德殿本含元殿仁宗改今名
永壽殿本萬壽殿仁宗改今名
康安殿本重光殿仁宗改今名

睦親殿本宴親殿仁宗改今名

靈憲殿本五星殿仁宗改今名

集禧殿本慈和殿仁宗改今名

天靈殿本壽德宮毅宗宴近臣於此

延康殿本中和殿後改今名

崇文殿在大明宮

和平殿在壽昌宮

明仁殿

寬仁殿

重華殿

八角殿在花園中 恭愍王二十二年六月作二層八角殿于泥峴周植花卉以為燕遊之所

昭格殿在宮城北麓

崇文館忠穆王即位毁忠宣王所作新宮為崇文

清讌閣睿宗十一年置閣于禁中與諸學士朝夕講論經史

寶文閣在清讌閣側 睿宗旣置清讌閣以在禁中學士出入為難乃修紅樓下南廊為講會之堂號寶文閣

天章閣睿宗十二年使臣李資諒等還自宋帝寵待優厚賜王御製親札同年置閣于禁中藏宋帝所賜親製詔書及御筆書畫

冲虛閣毅宗起一閣於大內東北隅扁以冲虛金碧鮮明華飾絕麗

威鳳樓太祖十年九月破神釼等至自後百濟御是樓受百官朝賀

儀鳳樓本神鳳樓本延慶宮大樓也後改今名凡太廟大祀燃燈大會八關會皆御此樓或飯僧或賜酺

紗樓肅宗御是樓召詞臣賦詩○睿宗御是樓召文臣重試

韶輝樓本宜春樓後改今名

凉樓忠烈王每御是樓觀擊毬

觀祥樓本望雲樓後改今名

陽和樓在長源亭側

九曜堂麗朝醮星處

壽樂堂盖以茅

賞春亭

玉燭亭

山呼亭 右三亭在延慶宮後苑

閬苑亭顯宗卽位初毀之珍禽奇獸魚鱉之類皆放之山澤

萬壽亭 在壽昌宮北苑 睿宗八年置二花園于宮南西時宦侍競以奢侈媚王起臺榭峻墻垣括民家花草移栽其中猶以爲不足又求於宋商賈內帑金幣不貲使宦者尹彥文聚恠石築假山構小亭號曰萬壽至以黃綾被壁窮極奢侈

養性亭毅宗構一亭於內閣之側聚恠石名花扁曰養性

太平亭毅宗十一年於閣東壞民家五十餘區作亭名曰太平命太子

書額鑿池亭南傍植名花異果奇麗珍玩之物布列左右

觀瀾亭 在太平亭池南

養怡亭 在太平亭池南 盖以青瓷

養和亭 在太平亭池南 盖以椶

衆美亭 在淸寧齋南 毅宗二十年建亭之南澗築土石貯水岸上作茅亭鳧鴈蘆葦宛如江湖之狀

靈德亭盖以茅下同

玉芋亭

延福亭 在開城府東大門外山臺巖下 毅宗二十年王聞城東沙川龍淵寺南有石壁數仞削立臨川曰虎巖流水渟滀樹木蓊蔚命內侍李唐柱裴衍等

搆亭其側名曰延福奇花異木列植四隅以水淺築堤爲湖沙水善壞隨毁隨補晝夜不息人甚苦之

長源亭在豐德郡西二十五里　道詵松岳明堂記西江邊有君子御馬明堂之地自太祖統一丙申之歲至百二十年就此創搆國業延長文宗十年命太史令金宗元相地作亭於西江餠岳之南又得瑞文石于亭下淵中

滿月臺在延慶宮　卽正殿前堦

歡喜臺在太平亭傍　毅宗十一年磨玉石築之聚恠石作仙山引遠水竊侈麗民間珍異之物輒稱密旨取之怨咨盈路

美成臺上同

鮮碧齋蓋以茅

巡御所毅宗十一年取平章事文公元私第爲巡御所

楊州新宮文宗二十二年建爲南京以下各處別宮

臣謹按麗史文宗二十二年創新宮于楊州陞楊州爲南京而肅宗四年又因金謂磾之議王與王妃元子親幸楊州相宅都之地仍營宮闕未知文宗時所創者何宮而與肅宗相宅之地不是一處耶

南京宮闕在楊州三角山面岳南 肅宗七年建

西京龍堰宮在平壤府北四里 睿宗二年建

西京大華闕在平壤府北三十里 仁宗六年十一月建

白州（今白川）重興殿毅宗十二年建

江都宮闕（在府東十里松岳里）高宗二十一年營宮闕百司于江都時遷都草刱凡毬庭宮殿寺社名號皆擬松都

昇天府（今豐德）宮闕（在府南十五里白馬山）高宗三十七年遣大將軍李世材愼執平等營建宮闕于山南臨海院舊基

摩尼山離宮（在江華府南三十五里）高宗四十六年校書郎景瑜言創闕於是山則可延基業命創離宮于此山之南

神泥洞假闕（在江華府南三十里傳燈山三郎城）元宗五年五月建

壽康宮（在豐德府所屬廢縣德水縣馬蹄山）忠烈王四年建自是常觀獵于此

白岳新宮（在長湍府所屬臨津廢縣北五里白岳山）高宗四年建

增補文獻備考卷之三十七

增補文獻備考卷之三十八　弘文館　纂輯　校正

輿地考二十六

補宮室二

本朝宮室

肅宗朝御製宮闕志序志者記也記事實而傳諸後也盖年代寖久文獻無徵則將不得以考據矧伊宮闕之重且大者乎此所以追錄輿地勝覽之所不載者也景福卽我　太祖大王定鼎初法宮也故載於編首而一從勝覽所錄其次昌慶昌德儲承慶德萬壽上林而於義洞宮亦幷錄焉誠以此我　孝宗大王龍興舊宮事體之重與

他無甚異也或採取勝覽或廣加聞見遂成一書以資考閱至若鬱攸之宮撤毁之殿莫不備載而惟其事蹟難知之處輒稱未詳者此亦闕疑之法云

景福宮 在北部白岳山南 太祖三年建鄭道傳取介爾景福之義獻名曰景福宮 明宗八年火思政殿以南皆燬九年重修 文純公李滉撰記 宣祖二十五年燹廢今 上二年重建五年成

勤政殿 受朝賀 正殿也東有隆文樓西有隆武樓

思政殿 在勤政殿北 便殿也東有萬春殿西有千秋殿 東西二殿今上時所刱

康寧殿 在思政殿北 寢殿也東有延生殿西有慶成殿

交泰殿 在康寧殿北 寢殿也東有麟趾堂西有含元殿

興福殿在交泰殿北 今 上時刱

萬慶殿在興福殿北 今 上時刱

慈慶殿在延生殿東 今 上時刱

修政殿在勤政殿西 聽政之殿也今 上時刱

東宮在勤政殿東南 今 上時改名繼照堂

慶會樓在修政殿北 君臣宴會之所也

文昭殿在宮城內東 奉安 列朝御眞之所也今無

璿源殿在文昭殿東北 奉安 列朝御眞之所也今 上時建於文昭殿舊基

延恩殿在宮城內西 德宗大王 仁宗大王眞殿也今無

泰元殿在宮西北隅 今 上時刱

乾清宮在宮城內北端今 上時刱

養心堂在康寧殿西北今無

丕顯閣在思政殿東東宮便堂也

紫薇堂在交泰殿東

清讌樓在交泰殿東

欽敬閣在康寧殿西金墩撰記世宗二十年建今無

簡儀堂在宮城西北世宗十六年建今無

關雎殿在後苑今無

序賢堂在後苑今無

翠露亭在後苑今無

接松亭在後苑今無

忠順堂在後苑今無

大明殿未詳其處今無

報平殿未詳其處今無

兩儀殿未詳其處今無

集賢殿在勤政殿西今爲弘文館

淸心堂未詳其處今無

淸凉亭未詳其處今無

修文堂未詳其處今無

翠霞亭未詳其處今無

華韡堂 未詳其處 今無

咸和堂 在興福殿西北 今　上時刱

緝敬堂 在咸和堂東 今　上時刱

齊壽閣 在萬慶殿東 今　上時刱

建福閣 在萬慶殿西 今　上時刱

協慶堂 在慈慶殿東 今　上時刱

資善堂 在思政殿東 東宮便堂也今　上時刱

元吉軒 在交泰殿東 今　上時刱

寶賢堂 在乾清宮西 今　上時刱

集玉齋 在乾清宮西 今　上時刱

隆文堂 在後苑 今 上時刱

隆武堂 在後苑 今 上時刱

景武臺 在後苑 今 上時刱

慶農齋 在後苑 今 上時刱

五雲閣 在後苑隆文堂北 今 上時刱

太和宮 在後苑宮墻外 今 上時刱

承政院 在勤政殿西南○本在月華門外趙瑞康撰記柳義孫又撰記

弘文館 在承政院西北古之集賢殿

尙瑞院 在報漏閣南 在勤政殿南

春秋館 在尙瑞院西 今屬于藝文館

藝文館 在承政院西 今在勤政殿西

承文院 在勤政殿弘禮門外李淑瑊撰記 今在闕外

司饔院 在承政院南 今在承政院北改名典膳司

內兵曹 在勤政門外

尙衣院 在迎秋門內 今在光化門東南隅

觀象監 在尙衣院南 今在迎秋門外

內醫院 在觀象監南 今在司饔院西

都摠府 在光化門東南徐居正撰記 今入于侍講院

典涓司 在弘禮門東 今無

典設司 在弘禮門東

內司僕寺在迎秋門內李淑瑊撰記

內班院在慶會樓南門西金宗直撰記今在司饔院東

校書館在司饔院南李承召撰記今在闕外

奎章閣在弘文館北今上時刱

侍講院在繼照堂東南今上時刱

翊衛司在侍講院傍今上時刱

報漏閣在康寧殿南金墩撰記世宗十六年建今移建於光化門西南隅改以漏局庭有日景臺

扈衛廳在尙瑞院東今上時刱

宣傳官廳在承政院西今上時刱

賓廳在承政院南 今 上時刱

臺廳在承政院前 今 上時刱

內三廳在勤政殿西月廊 今 上時刱

武兼廳在建春門內 今 上時刱

忠壯衛廳在建春門內 今 上時刱

香室在藝文館北 今 上時刱

東所在建春門內 今 上時刱

南所在光化門內 今 上時刱

西所在迎秋門內 今 上時刱

北所在神武門內 今 上時刱以上四所衛將直宿處

別軍職廳 在建春門內 今 上時刱

排設房 在勤政門外 今 上時刱

昌德宮 在北部慶化坊 國初建 宣祖二十五年燹燬光海元年重建與昌慶宮通爲一宮

仁政殿 受朝正殿

宣政殿 在仁政殿東 便殿也

集祥殿 在大造殿東北 仁祖二十五年建 顯宗八年以堂爲殿今無

壽靜殿 在玉華堂北 孝宗五年改稱殿

萬壽殿 在仁政殿北 舊齊政堂欽敬閣之基 孝宗丙申建

景福殿 在璿源殿北

璿源殿在仁政殿西本都摠府仁祖甲子亂後嘗御此云今奉安列

聖朝御眞

大造殿在熙政堂北坤殿正堂也

無逸殿在後苑世宗十三年建

熙政堂在大造殿南便殿視事之所也

養心閣在大造殿南廊

澄光樓在大造殿西北二層樓上層卽澄光下層曰景薰閣

永輝堂在景薰閣西

玉華堂連於永輝堂

齊政閣在熙政堂南肅宗十三年建

同文軒在熙政堂西

克綏齋在熙政堂西

欽文閣在熙政堂南藏書籍之所也

誠正閣在熙政堂南東宮書筵之所也其東樓曰喜雨樓南曰報春亭

養性齋在誠正閣南

淡月樓在誠正閣南

天翰閣在永輝堂東列朝御筆刊板藏置之所也舊敬所齋之基今無

敬義齋在熙政堂東刱於 孝宗二年撤於 顯宗十五年

觀物軒在誠正閣北

待鍾軒在觀物軒北文祖春邸時建

重熙堂 在觀物軒東 正祖六年建南廊有三善齋大爾觀延賢閣

維德堂 卽重熙堂北行閣

資善齋 在重熙堂北

小宙合樓 在重熙堂東 二層樓下層爲儀宸閣

千慶樓 在萬壽殿西南 舊協和樓基

百福軒 在千慶樓下 舊丕承閣

蒼松軒 在景福殿北

永慕堂 在景福殿西

養志堂 在璿源殿東 卽璿源殿御齋殿

憶昔樓 在璿源殿西南 御筆扁額

永依舍在璿源殿南

肅敬齋在璿源殿西御筆扁額

欽敬閣後入于萬壽殿光海六年刱 英祖四十六年更建于觀象監

獻線閣在萬壽殿西舊觀文閣今無

寶慶堂在宣政殿北

泰和堂在宣政殿北

在德堂在宣政殿北

讌利堂在宣政殿東今無

書香閣在宙合樓西御眞移安之閣

喜雨亭在書香閣北仁祖乙酉所刱草堂舊名翠香亭

千石亭 在宙合樓北

芙蓉亭 在宙合樓南

澤水齋 肅宗三十三年建今爲芙蓉亭

閱古觀 瑞蔥臺址卽古試射之地

奉謨堂 在閱古觀西南 正祖時建

閱武亭今無

述盛閣 在閱武亭北 肅宗十一年仍舊基改建

映花堂 在述盛閣東○未知刱於何年 試士閱武之所也

倚斗閣 在映花堂北 純祖二十七年 文祖在春邸時建

迎春樓 卽倚斗閣東樓 文祖御筆扁額

魚水堂在映花堂北

皆有窩在芙蓉亭南藏中國書籍

珍藏閣在魚水堂北列聖御筆鏤板奉藏今無

廣運閣在魚水堂南今無

淸防閣在魚水堂北藏屛風障子今無

綠陰臺在映花堂東南

瑞葱臺在綠陰臺南燕山君十一年築

春塘臺在映花堂南卽萃試之場東有池

愛蓮亭在魚水堂東肅宗十八年建

深秋亭在愛蓮亭北仁祖二十一年搠竹亭卽此也

清讌閣 在深秋亭北 仁祖二十四年刱舊號碧荷亭

觀德亭 在映花堂東 成宗三年刱卽採桑壇舊址初名翠微

滌惱堂 在愛蓮亭北 肅廟三十三年刱

尊德亭 在深秋亭西北 仁祖二十二年刱

望春亭 在尊德亭北 今無

天香閣 在滌惱堂西北 孝宗四年刱

砭愚榭 在魚水堂北

清心亭 在砭愚榭北 肅宗十四年刱卽淺愁亭舊基

樂民亭 在清心亭西 仁祖二十五年刱名曰聚勝後改今名今無

翠寒亭 在逍遙亭北

籠山亭在翠寒亭西北

逍遙亭在翠寒亭西傍有玉流泉仁祖十四年刱傍有石刻玉流川卽仁祖御筆也

太極亭在逍遙亭北仁祖十四年刱舊號雲影亭後改今名

淸漪亭在太極亭西仁祖十四年刱

聚奎亭在翠寒亭南仁祖十八年刱

凌虛亭在四佳亭西肅宗十七年刱

演慶堂卽珍藏堂基純祖二十八年刱

白雲舍在演慶堂西北

四佳亭在白雲舍西北今無

開錦齋在演慶堂東

靈鼉亭在觀德亭北 今無

觀豐閣在瑞蕙臺東 仁祖二十五年刱

田舍在觀豐閣北 純祖二十六年刱

奎章閣在大造殿北

摛文院在璿源殿西 正祖五年刱卽奎章閣學士直所院北有大酉齋東有東二樓 正祖九年刱以藏書籍院東又有小酉齋 正祖十九年刱

司饔院在端陽門內

承政院在延英門內 扁六仙樓

匪躬堂在延英門外徐居正撰記
卽賓廳
臺廳在承政院西
宣傳官廳在承政院北
內三廳在仁政門內
武兼廳在光範門外
忠壯衛廳在仁政門內
香室在仁政殿西
藝文館在香室南
內醫院在藝文館西
弘文館在內醫院西

南所在金虎門內衛將直所

西所在曜金門內衛將直所

內班院在宣政門東

排設房在肅章門外

尙瑞院在排設房西

扈衛廳在尙瑞院西

內兵曹在扈衛廳西

典設司在進善門外

尙衣院在丹鳳門內

昌慶宮在昌德宮東卽麗宮舊基成宗十四年建卽國初所建壽康宮基也　宣祖

二十五年燹廢光海八年重建

明政殿 法殿也

文政殿在明政殿南

通明殿 正殿也

仁陽殿今涵仁亭基

景春殿在歡慶殿西

歡慶殿在涵仁亭北

壽寧殿今廢

通和殿在瑤和堂東

慈慶殿在通明殿北

求賢殿今廢

儲承殿在建陽門外 即求賢殿基 英祖丙子灾

崇文堂在明政殿西

齋室在明政殿南廊

涵仁亭在明政殿西 本仁陽殿基

翠雲亭在涵仁亭西 肅宗十二年𠞰

壽康齋在翠雲亭南

容安齋在壽康齋東

重光院在壽康齋南 即 世孫監講之所也

涵靜舍在容安齋東

時敏堂在壽康齋東

進修堂在時敏堂北

遜志閣在時敏堂內

藏經閣在進修堂東

廣延亭後爲儲承殿基

清陰亭在時敏堂後今無

樂善堂在儲承殿東

敬極堂在儲承殿東

陽生閣在儲承殿東

養正閣在儲承殿東

就善堂 在儲承殿西

崇敬堂 在儲承殿北

秋景苑 在淸陰亭東

恭默閤 在歡慶殿南

佳孝堂 在通明殿東南 今無

思誠閣 在通明殿東南

藏春閤 在通明殿西

環翠亭 在慈慶殿西

麗暉堂 在通明殿西

養和堂 在通明殿東

延禧堂 在養和堂南

延春軒 在延禧堂東

延慶堂 在延禧堂南

精一齋 在養和堂東

迎春軒 在集福軒東 正祖常御之所也

集福軒

餘慶軒 在迎春軒東

瑤華堂 在通和殿西 孝宗七年剏

蘭香閣 在瑤華堂北 孝宗七年剏

翠輝軒 在蘭香閣西 孝宗七年剏

桂月閣 在慎獨齋南 今無

慎獨齋 在蘭香閣北

古書軒 在慎獨齋北

建極堂 在古書軒西 顯宗十一年剏

九容齋 在建極堂東

宜春軒 在建極堂東

解慍樓 在慎獨齋北

報漏閣 在文政門外 光海六年建卽今之漏局

莊敬齋今無

含春苑 在弘化門東

欽奉閣 英祖四十六年建

承政院在金馬門南 宣祖二十五年燹燬以下二處同仍廢

弘文館在承政院東

司饔院在明政殿北

別軍職廳在同泰門外 孝宗七年刱

都摠府在延光門內 正祖五年自昌德宮移設

內司僕寺在宣仁門內

侍講院在集賢門外

翊衛司在侍講院北

忠翊衛廳在宣仁門內

東所（在宣仁門內）衛將直所

北所（在崇智門東）衛將直所

慶運宮（在西部皇華坊）本月山大君私第　宣祖二十六年自龍灣回鑾以臨御之　仁祖卽阼于宮之卽阼堂後爲明禮宮今　上乙未自景福宮移御復稱慶運宮因而增廣其制

中和殿　受朝正殿也

咸寧殿（在中和殿東北）寢殿也

觀明殿（在中和殿西北）

卽阼堂（在中和殿東）

昔御堂（在卽阼堂東）

壽仁堂在咸寧殿東

靜觀軒在咸寧殿北

九成軒在靜觀軒西

景孝殿在咸寧殿西

璿源殿在會極門外

興德殿在璿源殿東

漱玉軒在會極門外

欽文閣在卽阼堂北

浚明堂

德慶堂

嘉靖堂

咸有齋

永福堂

慶熙宮在西部積善坊　光海八年建初號慶德宮　英祖三十六年以與　章
陵諡號同音改今名

崇政殿　受朝正殿也

資政殿在崇政殿北

會祥殿在崇政殿東

隆福殿在會祥殿東

泰寧殿在資政殿西

承暉殿在隆福殿東

光明殿在隆武堂北

端明殿在景和堂東

長樂殿在光明殿東

浥華堂在資政殿西

德遊堂在會祥殿西北

四勿軒即德遊堂翼閣

集慶堂在會祥殿西南

無逸閣在會祥殿西

會藏閣在會祥殿東

昌善閣 在集慶堂南

思賢閣 在會祥殿南

經綸齋 在隆福殿東南

興政堂 在思賢閣南

親賢閣 在興政堂南 東宮冑筵之所

正心閣 在思賢閣東

正始閣 在興政堂西

憶昔廊 在思賢閣北

宙合樓 在興政堂南 其下層爲尊賢閣

揆政閣 在興政堂東 英祖八年刱以安渾天儀 御製閣記

貞頤堂 在興政堂東

惜陰閣 在興政堂東

右文閣 在資政殿西

爲善堂 在泰寧殿西

隆武堂 在隆福殿東

日新軒 在隆武堂東南

景賢堂 在養德堂南

文獻閣 在景賢堂東行閣

肅宗二十六年以藏書籍

萬祥樓 在景賢堂東

養德堂 在景賢堂北

含春軒 在養德堂東

安喜軒 在養德堂西

永康閣 在安喜軒西

至孝閣 在養德堂西北

淸閑亭 在至孝閣西

祥暉堂 在光明殿西

天成閣 在光明殿東

映翠亭 在光明殿北

春和亭 在映翠亭西

景和堂 在光明殿東

龍飛樓在長樂殿東　下層曰敬義軒　春宮書筵之所

鳳翔樓在長樂殿西　下層曰百祥軒

魚藻堂在長樂殿西

重光院在長樂殿東南

緝熙堂在魚藻堂南

重書軒在緝熙堂東南

慶善堂在緝熙堂南

啓祥堂在映翠亭西

小星堂在啓祥堂東

祥鸞堂在小星堂東

魚貫堂 在祥鸞堂東

鷄鳴堂 在魚貫堂東

紫蘭堂 在鷄鳴堂東

鳳笙堂 在紫蘭堂東

順祉堂 在鳳笙堂東

福綏堂 在順祉堂東

添線堂 在福綏堂東南

衍福堂 在重光院東

鏡憲堂 在紫蘭堂東以下二處同

奉徽堂

青蕙堂

鳳凰亭 在會祥殿北 肅宗二十三年刱

陶遂椽 在爲善堂北

芳林苑 在開陽門外

摛文院 在爲善堂南 南有聚奎樓

承政院 在內醫院東

弘文舘 在崇政門外南

藝文舘 在崇政殿西

香室 在崇政殿西

侍講院 在承政院東

賓廳在侍講院東

翊衛司在侍講院東

內醫院在崇政門外南

尙瑞院在建明門內

典涓司在建明門內

典設司在建明門內

都摠府在弘文館南

尙衣院在興元門內

承文院在崇義門內

奉安閣在承文院北

漏局在承文院東

司饔院在內班院南

內班院在興政堂南

內兵曹在建明門外東

太僕寺在開陽門內

東所在興化門內

南所在開陽門內西

西所在崇義門內

北所在武德門內

扈衛廳在崇政門外西

別軍職廳

宣傳官廳右二廳在建明門內

武兼廳在金商門北

守門將廳在興化門南

忠壯衛廳在金商門內

司僕德應房在開陽門內東

西京豐慶宮今上光武六年命設西京于平壤

太極殿正殿也

至德殿

重華殿東宮殿也

別宮（在北部安國坊）今　上庚辰建壬午行　皇太子嘉禮于此正殿曰咸寧

左有正善堂右有衍福堂

仁慶宮（在西部仁王山下）本　元宗私第光海八年以術者云塞門洞有王氣

剏是宮以壓之　仁祖反正後即撤廢之

於義宮（俗稱上於義宮在中部慶幸坊）仁祖潛邸

龍興宮（俗稱下於義宮在東部崇敎坊）孝宗潛邸今無

彰義宮（在北部順化坊）英祖潛邸

壽進宮（在中部壽進坊）本齊安大君第

明禮宮（在西部皇華坊）本慶運宮後改今名今　上丙申移御復稱慶運宮而

移建本宮于其北

龍洞宮 在西部皇華坊 世傳順懷世子舊宮而未詳是否

梨峴宮 在東部蓮花坊 世傳光海君舊宮後爲壯勇衛營

衍喜宮 在京城西十五里楊州地 定宗傳禪後時御于此

耆老所 在中部澄淸坊 太祖三年建今 上三十一年革光武六年復設

宗親府國初建今 上四年移建于建春門東三十一年改爲宗正院

議政府 在北部觀光坊 定宗二年建今 上三十二年移設于修政殿西側改稱內閣府廨爲內部三十三年復舊名設于闕內

忠勳府 在北部寬仁坊 太宗朝建燕山十年撤罷 中宗初移建于北部寬仁坊今 上三十一年革光武三年改爲表勳院

儀賓府 在中部貞善坊 國初建燕山十年撤移他所 中宗十一年移建于

北部廣化坊今 上三十一年革

敦寧府 在中部貞善坊 太宗十四年建今 上初移建于北部觀光坊三十

一年改爲貴族院後改敦寧院

備邊司 在中部貞善坊 明宗十年建今 上元年屬議政府今廢

宣惠廳 在西部養生坊 光海戊申建今廢

均役廳 在南部薰陶坊 英祖二十七年建今無

濬川司 在中部長通坊 英祖三十六年建今廢

中樞府 在西部積善坊 國初建今 上三十二年改稱院移設于迎秋門外

待漏院

義禁府在中部堅平坊 太宗十四年建今爲平理院

吏曹在中部澄清坊 國初建今無

戶曹在中部澄清坊 國初建今改爲度支部

分戶曹在南部會賢坊 光海元年設今革

禮曹在中部澄清坊 今爲學部

兵曹在西部積善坊 國初建今改軍部

刑曹在西部積善坊 國初建今改法部

工曹在西部積善坊 國初建今無

漢城府在中部澄清坊 國初建今移設于西署盤松坊舊京畿監營

司憲府在西部積善坊 國初建今爲警務廳

司諫院 在北部觀光坊 太宗二年建今無

成均館 在東部崇教坊 國初建

承文院 在北部陽德坊 世宗十五年移建于禁中 宣祖二十五年燬 正祖十一年移建于中部貞善坊今廢

校書館 在中部貞善坊 國初建後移建于東部崇教坊今革

讀書堂 在東部豆毛浦 中宗十年建 正祖時革

龍虎營 在北部陽德坊 英祖三十年建今革

訓鍊都監 在西署餘慶坊 宣祖二十七年建今 上初移設于東部今革

別營 在麻浦 顯宗十四年建今革

北營 在昌德宮西

粮餉廳 在南部薰陶坊 宣祖二十七年建今革

下都監 在南部明哲坊 卽訓局所屬公廨

禁衛營 在中部貞善坊 肅宗九年建今 上初移設于東部今革

南別營 在南部樂善坊 英祖六年建今廢

御營廳 在東部蓮花坊 仁祖二年建今廢

南小營 在南部明哲坊

守禦廳 在北部鎭長坊

摠戎廳 在北部鎭長坊 仁祖二年建舊在北部鎭長坊 英祖二十六年移設于彰義門外今廢

經理廳 未詳其處 肅宗三十七年建 英祖二十三年倂于摠戎廳今

上二十五年復設于北部今廢

訓鍊院 在南部明哲坊 國初建今廢

左捕盜廳 在中部貞善坊 今廢

右捕盜廳 在中部瑞麟坊 今廢

左巡廳 在中部貞善坊 國初建今廢

右巡廳 在中部澄清坊 國初建今廢

軍職廳 在中部貞善坊 國初建後廢 孝廟時復設今合于侍從院

衛將所 在中部貞善坊 文宗元年建今無

忠翊府 在北部陽德坊 國初建 肅宗二十七年併于忠勳府

壯勇營 在東部蓮花坊 正祖十一年以梨峴別宮爲營今無

通禮院在中部貞善坊國初建今屬于掌禮院

掌隸院在西部積善坊世祖十二年建 英祖四十年革爲保民司五十一

年永罷

奉常寺在西部仁達坊國初建今改奉常司

司宰監在北部順化坊國初建今無

宗簿寺在北部觀光坊國初建後合于宗親府

司僕寺在中部壽進坊國初建今改太僕司

軍器寺在西部皇華坊國初建今無

內資寺在西部仁達坊國初建今合于典膳司

內贍寺在西部仁達坊國初建今無

司導寺在北部廣化坊國初建今合于內藏院

禮賓寺在西部養生坊國初建　正祖二年移設于南別宮內今廢

司贍寺在東部崇敎坊太宗朝建　肅宗三十一年革

軍資監在西部龍山江國初建今廢

濟用監在中部壽進坊國初建今無

繕工監在西部餘慶坊國初建今廢

分繕工監在西部餘慶坊國初建今無

掌樂院在西部明禮坊國初建今改敎坊司

觀象監在北部廣化坊國初建

典醫監在中部堅平坊國初建今廢

司譯院 在西部積善坊 國初建今無

廣興倉 在西江 國初建今廢

豐儲倉 在北部義通坊 國初建後併于長興庫今無

典艦司 在中部澄清坊 世祖十年建後屬工曹今無

宗學 在北部觀光坊 世祖九年建 中宗朝革

濟生院 太祖六年建後革

修城禁火司 在鍾樓東 後革

內需司 在西部仁達坊 國初建今無

昭格署 在北部鎮長坊 國初建 宣祖時革

宗廟署 在東部蓮花坊 太祖元年建

社稷署 在西部仁達坊 太祖元年建

平市署 在中部慶幸坊 太祖元年建今無

司醞署 在西部積善坊 國初建後革

義盈庫 在西部仁達坊 國初建今無

長興庫 在西部仁達坊 國初建今廢

氷庫 東庫在豆毛浦西庫在屯智山 國初建

掌苑署 在北部鎭長坊 國初建今無

司圃署 在中部壽進坊 國初建今無

養賢庫 在東部崇敎坊 國初建今無

典牲署 在南部屯智坊 國初建今屬于內藏院

司畜署在南部會賢坊 太祖元年建 英祖四十三年革併于戶曹

造紙署在彰義門外蕩春臺 國初建今無

惠民署在南部太平坊 國初建今無

圖畫署在中部堅平坊 國初建今無

典獄署在中部瑞麟坊 國初建今監獄署

活人署東署在東部燕喜坊西署在龍山江 國初建

瓦署在南部屯智坊 國初建今無

歸厚署在南部會賢坊 太宗六年建 正祖元年革併于戶曹

中學在北部觀光坊 太宗十一年建今無

東學在東部彰善坊 太宗十一年建今無

南學在南部誠明坊太宗十一年建今無

西學在西部餘慶坊太宗十一年建今無

北學刱建後於四學未幾還罷

中部在本部澄淸坊國初建今改中署移建本部貞善坊

東部在本部蓮花坊國初建今改東署移建本部崇信坊

南部在本部薰陶坊國初建今改南署移建本部明禮坊

西部在本部餘慶坊國初建今改西署移建本部盤松坊

北部在本部觀光坊國初建今改北署移建本坊內

太淸觀國初建後革

長生殿在北部觀光坊

纛神所 在禮曹西 國初建

能麼兒廳 在中部貞善坊 仁祖朝建今無

儀仗庫 在中部貞善坊 今無

內侍府 在北部俊秀坊 今無

元帥府 在慶運宮內

宮內府 在慶運宮內

秘書院

掌禮院

侍從院

禮式院

內藏院

警衛院

鐵道院

西北鐵道局

會計院 在景福宮內

礦學局

主殿司 在景福宮內

物品司

營繕司

通信司

圜丘壇祠祭署

扈衛營舊司諫院基

外部舊吏曹基

農商工部在中署澄清坊舊漢城府

通信院舊工曹基

漢城裁判所在中署澄清坊

廣濟院在北署嘉會坊

憲兵司令部舊中樞府

侍衛第一聯隊第一大隊營在西小門內

第二大隊營舊三軍府

第三大隊營在典洞

親衛第一聯隊第一大隊營在西小門內

第二大隊營舊禁衛營

第三大隊營在大報壇西側

工兵隊營第一聯隊第一大隊營在苧洞

騎兵隊營第一聯隊第一大隊營姑寓太僕司

砲兵隊營第一聯隊第一大隊營在桂洞

太平館在崇禮門內國初建爲接待中國使臣之所後爲使臣來時儺禮備待之所館後有樓明使倪謙世宗三十二年來高潤世祖二年來祁順成宗七年來并有題咏今廢

南別宮在南部會賢坊接待中國使臣之所世傳太宗朝駙馬趙大臨之第今廢

慕華館在敦義門外西北本慕華樓 世宗十二年改樓爲館○館前舊有紅箭門 中宗三十年改立雙柱門扁曰延詔三十三年明使薛延寵改扁曰迎恩門今則以明使朱之蕃筆揭額今廢

東平館在南部樂善坊接待日本使之所今廢

北平館接待野人之所今廢

鍾樓在中部雲從街 太祖四年建閣 世宗朝改構層樓爲十字街人馬通行其下懸鍾樓上以警晨昏權近撰鍾銘敦義門內貞陵寺中有大鍾兩箇寺廢移圓覺寺圓覺又廢金安老移寘東南大門欲以鳴晨昏鍾未及懸而安老敗宣祖二十五年倭亂鍾樓燬燼鍾亦消融還都後改建閣命懸南大門鍾

鍾閣（在景福宮光化門外）世祖二年鑄大鍾初置禁中後搆閣于光化門外以懸之申叔舟撰鍾銘○宣祖二十五年倭亂閣燬鍾存 英祖二十四年更命建閣今無

濟川亭（在漢江北岸）以名勝爲中國使臣遊賞之所今廢

華陽亭（在樂天亭北岡）本司僕寺牧場 世宗十四年建取歸馬華陽之義命名（柳思訥撰記）

樂天亭（在箭串）太宗傳禪後刱離宮於東郊臺山作亭于其上今廢

七德亭（在漢江下白沙汀）世祖屢幸閱武因名以此今廢

皇華亭（在豆毛浦北岸）燕山搆爲遊衍之所 中宗反正後賜齊安大君琄今廢

流霞亭 在豆毛浦 本壽進宮屬廨 正祖五年命賜奎章閣以作選勝遊賞之所

喜雨亭 在楊花渡東岸 本孝寧大君補別墅 世宗七年 上幸西郊觀稼見兩麥茂盛欣然有喜臨御是亭適時雨霈然須臾四野饒洽 上喜甚賜是名 成宗朝月山大君婷改構改名望遠亭每歲春秋省農及親臨觀水戰時常御此亭

洗劒亭 在彰義門外蕩春臺

附 歷朝營繕

世宗三年 上於慶會樓東以散材搆別室不用礎砌覆以茅草務令儉素常御是室見戶外有藁席問曰誰爲此乎自今非予命雖小物勿

納于內

八年時修勤政殿叅贊許稠啓曰初搆之時凡殿宇丹雘 太祖務從儉約願 殿下勿令侈美上有好者下必有甚者 上曰丹雘用金予亦爲太侈卽令董役官勿用

世祖八年黃海道觀察使請建金郊驛樓 上敎曰大抵營作不可輕舉驛舘有樓何關於國事守令不恤民事競新樓閣以爲哃觴之所弘濟院濟川亭以使臣往來遊賞競壯爭雄殫竭財力予嘗非之况外方樓觀乎盡毀何如右賛成具致寬請已作者不必毁勿使新作爲便從之

十三年命搆無逸殿于昌德宮後苑將欲傳位而頤養也

成宗六年以昌德宮門未有扁額出入者眩焉命藝文大提學徐居正命名而揭之

中宗二十三年政院啓曰昌德宮後苑有淡烟門不合大內門名命改以永肅門

明宗八年九月景福宮大內災　教曰先王法宮不得不復而凶荒如此宜量力修擧康寧思政兩殿乃接待天使處不可不先刱欽敬閣出於世宗聖智而一朝成灰尤極傷痛亦依前制隨便營建事有先後其餘諸役幷停翌年十月成祭告宗廟及文昭延恩二殿復命康寧殿書揭抑詩無逸篇如舊

李滉景福宮重新記曰往在　中廟之末景福宮東宮災寔嘉靖二十有二年癸卯正月也于時　中宗大王以聖德神功方隆至治

仁宗大王龍潛毓德仁孝格天其於舛施之災所以盡人事承天意者可謂極其道而無憾矣及至癸丑二月令我 主上殿下奉兩殿移御于昌德宮爲其將有役于東宮也而其年九月景福宮大內又災延及于思政殿南廡我 殿下避殿減膳祭告于 宗廟而慰安之公卿同辭以啓曰今玆宮殿乃 祖宗之所嘗御後嗣之所寓慕不可以時屈擧贏而少緩其修繕也請亟始事先是癸丑春命右議政尹溉禮曹判書鄭士龍工曹判書尹思翼光平君金明胤爲都監提調以營東宮至是又命領議政沈連源左贊成尹元衡吏曹判書安玹工曹判書李名珪吏曹參判沈通源爲提調監繕大內又命舍人朴民獻等復欽敬閣乃發府藏貿木于京外以紓民力募遊手役

僧軍以助番軍汰冗官省浮費以補國用甲寅正月大內及東宮一時正基四月欽敬閣成六月東宮成八月思政殿不顯閣交泰殿延生殿慶成殿養心堂紫微堂以次而成九月康寧殿成而功告訖十一月戊申告于 宗廟十二月己卯四殿還御則但見其巍然煥然者神造天成無侈于前無廢于後宛然昔日之基命宥密陟降周旋之所矣

宣祖三十六年秋八月時御所有投石踰墻之變命退築宮墻備邊司啓曰時御所權設於閭閻今已十年其間虧損苟且難以盡言在聖上之心臥薪嘗膽之不暇而羣下之情夫豈一刻自安乎但今日退築宮墻之役移之於修葺景福宮舊城則彼有舊功而用力不多此爲無益

而其役浩大不特事勢爲然修葺舊闕亦是不可已之事若設房屋如衞文公之茇舍于漕則孰不爲宜乎曾聞天朝人論說則亦多以速擇地而定處爲言矣　上命停退宮墻之役

三十九年將修景福宮前縣令李國弼上疏極言景福宮不吉宜營昌德宮朝廷從其議改營昌德宮己酉始訖役而拘於年忌未卽移御

孝宗六年　上以　慈懿大妃善病處所狹隘親相基於欽敬閣舊址別建殿曰萬壽曰春暉蠲役夫身徭判府事金堉疏曰帝王之居欲其深邃故九重壯內周廬外列況后妃之所御乎欽敬之基在仁政殿之外露出山樊極其淺狹金虎曜金兩門在左右西營北營在其外駢闐喧聒晨夕紛擾正殿面勢西向當風秋冬之際寒凜必倍重樓復閣不

能遮護慈殿寢御之安必不及壽靜此其不便者一也自古太后之所御必在大內之東故謂之東朝昌慶在東亦以此也移設於正殿西偏近外之地回互而且遠不合於古禮尙左之義此其不可者一也欽敬閣乃 世宗大王之所建此閣之建千古帝王所無之美意亦千古帝王之所不可及也聖人制作極精至密可以傳之萬世而爲法今雖不得復設豈可幷與其閣而毀之乎此其不可者二也

顯宗八年命建集祥殿于慶德宮時 上奉 慈懿 仁宣二大妃備物致養咸盡其誠乃卽 慈懿大妃時御萬壽殿之東別搆一殿名曰集祥以爲 仁宣大妃時御之所猶漢長樂長信之制焉

肅宗八年仁政殿修理初以明春爲之旋下 教曰仍舊修葺雖與新

刱有異必費許多日子當此春窮民貧之時興作巨役有乖安靜休息之道待秋擧行

英祖十七年以五禮儀宮殿門橋古今異名不便行禮也命前大提學李德壽正之待書成送于嶺南營刊行○敎曰噫臺池一也而鹿臺酒池殷紂所以墜厥緖也靈臺靈沼周文所以興八百也其由何卽爲己爲民之分也鄒聖亦不云同樂之意乎與民同樂則爲周文不與民同樂則爲殷紂豈鑑乎遠乎哉欲法堯舜當法祖宗爾覽御苑名堂名亭豈其偶然命名魚水卽風雲契合之意也命名樂民卽與民同樂之意也命名觀豊卽爲民祈豊之意也命名慶成卽祝年大有之意也命名淸心卽澄心省事之意也命名聚奎卽追惟濂洛之意也命名觀德卽

射以觀德之意也命名閱武卽繫于苞桑之意也命名養心卽存心養性之意也命名樂善卽爲善最樂之意也命名遜志卽遜心懋學之意也命名涵仁卽萬物同春之意也奚特觀其名昔年御製中愛蓮亭樂民亭記雖在燕閑之時日昃不遑之聖意藹然於宸翰之中其若奉覽自可悚然於戲元良遊於此憇於此深體命名之意則可與聖賢同歸若或放忽而遊憇反與庸昏同轍可不懍惕可不懍惕

高麗忠宣王元年令富人就宣義門內閑地緣道作瓦屋又令五部民家皆覆以瓦以下私室

本朝成宗二十五年有人作舍於鳳安君受賜田漢城府請撤去上曰莫非王土莫非王臣雖茅屋數間宜念小民營作之勞其勿毁

李塈雜說曰王宮法殿南向聽治朝享之正位故政府樞密六曹諸省皆列光化門之外在東者西其向在西者東其向非徒公府然也士大夫私居之室其廳事則或東或西而不敢南向雖居家之時不敢僭分面南及　中廟朝以後紀綱漸觧人心日奢犯分踰禮之事無有紀極則家舍所向之南北不暇問也可見世道之漸降而人心之不古矣

鄭載崙曰貞愼翁主燕見嘗告于　宣廟曰所居淺露語音聞于隣舍閨壼難以遮蔽請㳎市傍家崇其垣墉以作內外之限　敎曰婦人語聲低細則無聞外之弊以物障隔則無越見之患仍命繕工監下葦簾二部于主第

肅宗六年知經筵閔維重啓曰宮家間架古有定制今番公主第宅廣占基址務爲崇侈非但物力難支爲弊甚多怨歸于國自上宜別樣軫念友愛之道不在於崇侈第宅矣　上曰予當斟酌爲之戶曹啓曰明安公主家舍基址發遣郞官打量則統合諸家爲一千八百二十六間曾在　先朝公主第宅基址皆以一千六百間爲定今此打量比前例所加者多至二百二十六間宜有裁減之道命依　先朝定式擧行

金柱臣曰今見都下家舍碁布星羅無一片隙地以此家基地形南北高低家家各異而門巷向背亦皆不同皆欲向北爲家則家舍形勢必多面背倒置左右橫斜之患平生安宅倒錯如此則甚

是不便而且古今禮書律文無私室不可向南之說則國朝中葉以前士夫第宅不可向南恐是太拘

又曰金字顥所撰曹南溟曹植別號行錄曰所居書室皆施丹雘盖取所明淨也洪暹所撰判書柳辰仝碑文曰節儉自持所居第宅不施丹雘李德泂竹泉閑話曰沈領相連源營造妾家至施丹雘大司憲趙士秀與沈相同入經筵面劾其非及退沈相笑謂趙曰微公之言吾過益重還家盡洗其丹靑云盖壬辰兵火以前京師卿宰之家多施丹雘耳目習熟故以南溟山林處士猶爲此華侈也卽今勿論勳戚甲第雖貴主第宅祠宇外未有施丹靑處若使南溟沈相生於今世則必不爲此習俗之移人如此

憲宗朝嘗有重熈堂墻垣修改之命戶曹判書李穆淵見其雕刻侈巧厲聲曰此足以亡人之國相工者罪當斬　上聞之翌日以灰塗之

EAST-ASIAN LIB. UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 03175 6018

FOR USE IN
LIBRARY
ONLY

DS
901
.8
C46
1908
v.7
c.1
EAST

RESTRICTED SHELF